9ISTE JAARGANG NO. 257

VRIJDAG 6 DECEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

MINISTERS KROON EN MCWILLIAM VERBOLGEN

Betico Croes wil inspraak in beleid op Aruba

Conflict in MEP en regering

WILLEMSTAD/ORANJESTAD. – Binnen de MEP en tussen de regerende partijen is een vrij ernstig conflict ontstaan i.v.m. de procesverbalen welke op Aruba zijn opgemaakt tegen een aantal handelaren wegens overtreding van ministeriële prijsbeschikkingen van het Departement van Economische Zaken en overtreding van de minimumloonwet. De afgelopen weken zijn door het Departement van Economische Zaken op Aruba procesverbalen opgemaakt tegen een aantal supermarkteigenaren en limonadefabrikanten i.v.m. overtreding van de maximum vastgestelde prijs. Door Sociale Zaken werden een aantal bedrijven verbaliseerd wegens het niet naleven van de minimumloonwet. MEP-leider Betico Croes heeft n.a.v. deze verbalen deze week een gesprek gehad met de ministers van Economische Zaken, C.D. Kroon en van Sociale Zaken en Arbeid drs R.F. McWilliam. Daarbij zou hij hebben geëist dat de procesverbalen ongedaan zouden worden gemaakt en dat de MEP inspraak zou hebben in het beleid van deze ministers op Aruba. Hij zou zich daarbij hebben beroepen op het regeerakkoord van de MEP met de andere samenwerkende partijen. Zowel minister Kroon als minister McWilliam hebben aan de heer Croes laten weten dat zij hun eigen beleid bepalen ook op Aruba. MEP-minister van Financiën E. de Kort heeft verklaard dat hij in deze zaak volledig achter minister Kroon staat en dat hij vindt dat Betico Croes ongelijk heeft.



MIN. KROON
....eigen beleid....



MIN. DE KORT
....achter Kroon....



MIN. MCWILLIAM
....ronduit gezegd....

Minister McWilliam zei vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe dat er in het regeerakkoord wel afspraken waren gemaakt over het benoemingsbeleid maar zeker niet t.a.v. algemene beleidszaken. „Betico Croes mag dan wel inspraak hebben in de portefeuilles van de MEP-ministers maar ik heb hem deze week ronduit laten weten dat hij zich niet met mijn departement moet bemoeien", aldus minister McWilliam die er aan toevoegde dat de NVP-U partijraad zich morgen omtrent deze zaak zal beraden. De regerende partijen zullen waarschijnlijk begin volgende week bijeenkomen om over het gerezen conflict te praten. Naar de Amigoe heeft vernomen zullen de NVP-U, PSD, Bonaire en de Bovenwinden zich daarbij gezamenlijk opstellen achter hun woordvoerder, premier J. Evertsz.

Politieke waarnemers achten het niet onmogelijk dat het gerezen conflict met het oog op de komende eilandsraadverkiezingen in mei volgend jaar vergaande consequenties zou kunnen hebben. Niet uitgesloten wordt de mogelijkheid dat de MEP uit de regering treedt en dat er een kabinet gevormd wordt met uitsluitend Curaçaose partijen, Bonaire en de Bovenwinden.

Overtredingen

Vorige week diende voor de rechtbank op Aruba een zaak tegen drie limonadefabrikanten wegens overtreding van de maximumprijs beschikking. De overtreding was geconstateerd door een ambtenaar van Economische Zaken op Aruba die in overleg met het Departement op Curaçao de procesverbalen opmaakte. N.a.v. dezezaak — waarin de uitspraak is vastgesteld op 13 december a.s. — heeft Betico Croes de minister verzocht de mogelijkheid na te gaan om de prijs op Aruba gelijk te trekken met dies op Curaçao. Het Departement heeft een verzoek van de limonadefabrikanten voor prijsverhoging echter al afgewezen omdat uit een onderzoek was gebleken dat het winstpercentage van deze fabrikanten zo hoog was dat een prijsverhoging niet gerechtvaardigd was.

Het voornaamste conflict tussen Betico Croes en de minister van Economische Zaken zou gaan over de procesverbalen tegen twintig supermarkets op Aruba die zijn aangesloten bij de ATSA i.v.m. overtreding van de maximumprijzen. (Al deze overtredingen hebben te maken met overtreding van de maximumprijzen en niet met de margestop.) In deze zaak is van tevoren overleg gepleegd tussen het Departement en de ATSA. De heer Croes zou naar verluidt de procesverbalen ongedaan willen maken maar dit wordt door de minister niet geaccepteerd. Minister Kroon wenste in dit stadium geen commentaar te leveren en ook Betico Croes die vandaag op Curaçao was wilde zich vooralsnog van commentaar onthouden.

Culturele revolutie in China beeindigd

Na acht jaar ruimte voor "geestelijke ontspanning"

PEKING. – De culturele revolutie is voltooid. De vijanden van het bewind zijn verdreven. Voor het Chinese volk is nu het tijdstip aangebroken zich te ontspannen en zich te concentreren op de productie-eisen.

Dit staat in het jongste nummer van de "Rode Vlag", het tijdschrift van de Chinese communistische partij dat leerstellige kwesties behandelt. Het blad roept de Chinezen in bewoordingen die al jaren in onbruik zijn geraakt, op tot "geestelijke ontspanning" en "spontaniteit". „De culturele revolutie duurt al acht jaren", aldus de "Rode Vlag". Uit deze zin kan men opmaken dat het blad de huidige beweging van kritiek op Lin Liao en Conficius, zij het stilzwijgend, ook tot de in 1966 begonnen culturele revolutie rekent.

„Nu is het noodzakelijk de grootse resultaten die in de loop van deze ontwikkeling verkregen zijn, te concluderen". Deze oproep tot consolidatie, in feite tot normalisering van het dagelijkse leven in China, valt samen met de aanwijzingen die men kortgeleden in diplomatieke kringen in Peking heeft ontvangen. Volgens deze indicaties heeft het centrale comité van de partij in een onlangs uitgegeven richtlijn aangspoord tot herstel van de bestuursstructuren in China. De afgelopen weken zijn vele waarnemers in Peking bovendien getroffen geworden door een duidelijke ontspanning in het gedrag van de gewone man en vrouw. Dit blijkt zowel uit details in de kleding, zoals het dragen van veelkleurige sjaals, als uit hun houding. Zo ziet men in de straten van Peking steeds meer paartjes arm in arm lopen en kan het, voor het eerst sinds het begin van de culturele revolutie, gebeuren dat Chinezen spontaan buitenlanders aanklampen voor een praatje over koetjes en kalfjes.

In de "Rode Vlag" staat voorts een passage die uitgelegd kan worden als een vrijwel algemene amnestie voor hen die in de afgelopen jaren "fout" zijn geweest. „Onze partij heeft de twee bourgeois-hoofdkwartieren van Lioe Sjao-sji en Lin Piao vernietigd". (Lioe Sjao-sji is president van de volksrepubliek China geweest en Lin Piao die bij zijn vlucht uit China in een vliegtuig om het leven kwam, was destijds aangewezen als opvolger van Mao Tse-toeng.) „De anti-partijkliek van Lin Piao", aldus het blad, „vertegenwoordigde maar een heel klein groepje. Het grootste deel van de partijkaders is goed of redelijk goed. Zij die fouten hebben begaan, zijn teruggekeerd in het kamp van voorzitter Mao en dit heeft de instemming van de volksmassa". Kennelijk om hen te overtuigen die nog zouden kunnen twijfelen aan de ideologische zuiverheid van bepaalde hoogwaardigheidsbekleders, schrijft het blad: „Ons land is goed, ons volk is goed, onze partij is goed, ons leger is goed en onze staatsorganen zijn goed".

BETICO CROES
....geen commentaar....

Restaurant
La Bistroëlle
* LUNCH 12.00–14.30
* DINNER 19.00–23.00
Reserveringen: 36291
Promenade
Schottegatweg Oost 82

MEP: beperking vergoeding raadsleden

ORANJESTAD. – De MEP is van mening dat de schadeloosstelling voor eilandsraadsleden op Aruba gezien de moeilijke financiële situatie van dit moment niet hoger mag zijn dan f. 500,– per maand. Aan degenen die door het bijwonen van vergaderingen in hun beroepsuitoefening worden bemoeilijkt zou daarboven nog een vergoeding van f. 25,– per vergadering kunnen worden uitgekeerd.

Met deze zienswijze is de MEP teruggekomen op het voorstel van de PPA om de vergoedings voor raadsleden te brengen op f. 625,– per maand met een vergoeding van f. 25,– per vergadering, zoals vastgesteld tijdens de begrotingsbehandeling. Dit heeft MEP-leider Betico Croes vanmorgen aan de Amigoe meegedeeld.

Pakketbom ontploft in Pittsburgh

PITTSBURGH — Op een vervoerskantoor in de Amerikaanse stad Pittsburgh is gisteren een pakketbom ontploft, waardoor een man om het leven kwam en zes mensen werden gewond. Er werd veel schade aangericht. De federale recherche (FBI) probeert te ontdekken waar het pak vandaan kwam.

Voorbereiding

NEDERLANDSE KAMERLEDEN en vooral die uit de socialistische en communistische hoek hebben tijdens de debatten over de begroting van het kabinet van Surinaamse en Antilliaanse zaken aangedrongen op onafhankelijkheid voor de Antillen binnen drie jaar. Daarbij werd evenals enkele jaren terug toen Van Lier zijn roep voor snelle onafhankelijkheid voor de Antillen liet horen tijdens het bezoek van een parlementaire missie, opnieuw de leuze gebruikt dat er zo snel mogelijk een eind moet worden gemaakt aan „neo-koloniale toestanden".

Gelukkig waren er in de slecht bezette Kamerzaal — een bewijs dat de belangstelling van de Nederlandse parlementariërs voor „de West" niet bijster groot is — ook wat genuanceerdere uitspraken. Zo kon men beluisteren dat Nederland de onafhankelijkheid niet eenzijdig mag opdringen, dat de onderlinge verhoudingen tussen de eilanden eerst geregeld moet worden en dat Nederland daarbij niet tussen beide mag komen, dat er voor wat betreft de externe defensie geen vacuum mag ontstaan en zelfs dat door de schulden van de Nederlandse Antillen aan Nederland een streep moet worden gehaald. Al bij al uitspraken die er op duiden dat door sommigen in het Nederlandse parlement in de afgelopen maanden goed geluisterd is naar de wensen van de Antillen en dat er politici van diverse partijen zijn die daar ook achter staan.

Maar nu verder, de datum 1 januari 1978 voor de onafhankelijkheid van de Antillen zal voor sommigen ver weg lijken terwijl anderen deze volstrekt onhaalbaar zullen achten. Feit is dat het gestalte geven van de wensen die wij van onze kant hebben voordat wij bereid zijn onze souvereiniteit te aanvaarden en die te oordelen naar de reacties in de Tweede Kamer ook bij Nederlandse politici gehoor vinden, op korte termijn geconcretiseerd moeten worden. Daarvoor is nodig dat er afgeronde voorstellen worden ingediend, niet alleen t.a.v. de staatkundige verhouding tussen de eilanden onderling en de Antillen en Nederland maar ook en vooral m.b.t. de ontwikkelingshulp, de schuldenlast, externe defensie en de regeling van de grenzen. Dit zijn geen zaken die men tot het laatste ogenblik kan opschorten om ze dan — zoals in Suriname het geval is — met veel kunst en vliegwerk en improvisatie te gaan regelen met alle mogelijke kwalijke gevolgen van dien. Er moeten nu werkgroepen van deskundigen gevormd worden die elk deze problemen afzonderlijk en daarna in onderling verband gaan bestuderen en die hieromtrent aan de regering kunnen gaan rapporteren en wel binnen een redelijke termijn, zodat wij straks als onderhandelingspartner een duidelijke inbreng hebben.

Er is op de Antillen nog steeds een enorm gebrek aan „decision makers" aan besluitvormers en initiatiefnemers. Teveel laten wij ons nog leiden door min of meer toevallige, wisselende omstandigheden waarvoor dan accuut een oplossing moet worden gevonden. Onze bestuurders worden daardoor gedegradeerd tot „manusjes van allen en van alles" die van het ene probleem naar het andere toe draven zonder de gelegenheid te hebben aan middellange en lange termijn planning te doen. En juist aan een planmatige aanpak gebaseerd op serieuze onderzoekingen en prognoses aan de hand van wetenschappelijk vergaard basismateriaal hebben wij in deze pre-souvereiniteitsperiode grote behoefte.

Wij denken dat er momenteel capabele Antillianen genoeg aanwezig zijn die „braintrusts" kunnen gaan vormen en op een gerichte manier aan onze toekomstige souvereiniteit kunnen gaan denken en bouwen. De toekomst van de Nederlandse Antillen is een te belangrijke zaak om uitsluitend aan politici over te laten en zeker aan die politici die het onvolwassen stadium van districtpolitiek en persoonlijke vuilspuiterij niet te boven zijn gekomen. Tenslotte nog dit, de werkgroepen die wij suggeren behoeven niet persé op initiatief van de regering te worden geformeerd, Antillianen zijn geen kuddedieren die braaf achter de herders in het Fort moeten aanlopen maar ontwikkelde en talentvolle burgers die wanneer het moet zelf initiatieven kunnen ontwikkelen. Laten wij deze stelling proberen te bewijzen.

Engeland gaat op energie bezuinigen

Kosten voor invoer brandstof omlaag

LONDEN – De Britse regering zal maandag maatregelen nemen om het verbruik van energie in Engeland te verminderen, zo heeft premier Wilson in het Lagerhuis meegedeeld. De maatregelen zullen vooral gericht zijn op verlaging van de kosten die Engeland moet maken voor de invoer van energie. Volgens de premier zullen ze ter zake dienende en belangrijk zijn.

Ingewijden verwachten dat de regering onder meer zal besluiten tot een verlaging van e algemene maximumsnelheden voor het verkeer. Er zullen vermoedelijk richtlijnen komen voor verwarming van gebouwen en voor reclameverlichting. Er zal een krachtige campagne worden gevoerd om van de Britse bevolking gedaan te krijgen dat zij verlichting en apparaten die niet nodig zijn uitschakelt. Premier Wilson zei dat niet zal worden besloten tot systematische onderbrekingen van de energielevering zoals de afgelopen winter tijdens de staking van de mijnwerkers. Hij zei echter niet te kunnen vertrouwen op vrijwillige maatregelen alleen of op het prijsmechanisme. (De tarieven van gas en elektra in Engeland zijn onlangs verhoogd en zullen nog verder omhoog gaan).

De maatregelen zullen maandag worden bekendgemaakt door minister Eric Varley. Het Britse kabinet is het er over eens geworden. Tenzij de plannen op het laatste moment worden veranderd komt er volgens de zegslieden in Londen een maximumsnelheid van 70 mijl (112 km) voor de autowegen en van 50 mijl (80 km) voor de overige wegen.

Inniger samenwerking Frankrijk-Sovjet-Unie

Topoverleg sorteert op eerste dag succes

PARIJS – De leiders van Frankrijk en de Sovjet-Unie zijn het gisteren, op de eerste dag van hun driedaags overleg in Parijs, al snel eens geworden over uitbreiding van de samenwerking zowel op bilateraal terrein als bij internationale vraagstukken. Dit is bekendgemaakt in een communique na afloop van de eerste besprekingen tussen partijleider Leonid Breznjev en president Giscard d'Estaing.

Franse en Sovjet-woordvoerders spraken na afloop van een constructieve geest en een sfeer van vriendschap en wederzijds begrip tijdens de besprekingen. Breznjev en Giscard d'Estaing legde de nadruk op het belang van volledige uitvoering van de overeenkomsten die de afgelopen jaren op economisch en politiek gebied tussen Parijs en Moskou zijn gesloten. Vrijdag zou een nieuwe overeenkomst voor vijf jaar worden getekend die voorziet in uitbreiding van de handel.

De Sovjet-woordvoerder Zamyatin zei door Breznjev gemachtigd te zijn te zeggen dat de Sovjet-leider van mening is dat Frankrijk en de Sovjet-Unie kunnen helpen bij het verminderen van de spanningen in Europa, het Midden-Oosten en andere plaatsen en dat ontmoetingen als nu zulks bevorderen. Volgens de Franse woordvoerder Beauchamps is behalve over Sovjet-Franse samenwerking, gesproken over de Geneefse veiligheidsconferentie en samenwerking in Europa en financiele samenwerking tussen Frankrijk en de Sovjet-Unie.



Grote zege voor FTA bij McKee

ORANJESTAD. — Om twaalf uur vanmiddag werd de uitslag bekend van het referendum dat gehouden is onder de werknemers van McKee, waar van de week gestaakt werd. De FTA heeft een overtuigende zege behaald. Er konden 245 werknemers stemmen. Door 202 werd van dit stemrecht gebruik gemaakt; er werden twee stemmen ongeldig uitgebracht, vijf stemmen voor de vakbond GWU en 195 voor de FTA; dat wil zeggen, dat er vijf stemmen méér voor de FTA werden uitgebracht dan de FTA als ledental kende.

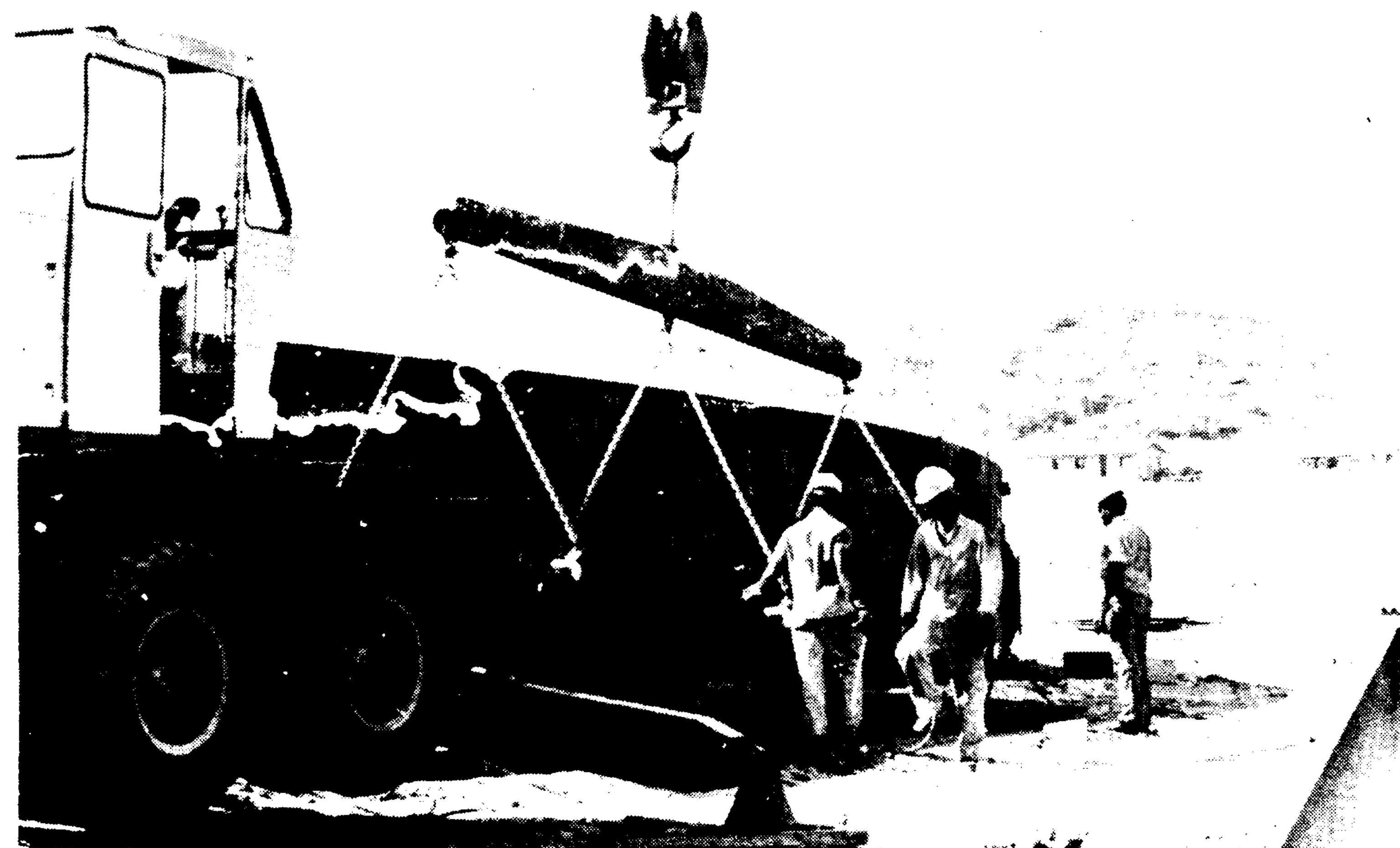
Mekka-gangers vonden bij vliegramp "heilige dood"

SCHIPHOL – Moslems geloven in hun voorbestemming Gods en zij geloven voorts, dat het sterven bij het uitvoeren van hun godsdienstplicht beschouwd moet worden als de zgn. sahid, het heilig sterven, aldus deelt de voorzitter van de Indonesische Islam stichting, oud-minister S. Tedjasukmana, die een bezoek aan Amsterdam brengt, mede. Aangezien ook de pelgrimstocht naar Mekka tot de godsdienstige plichten van de moslems mag worden gerekend, die de bedevaartgangers de titel „haji" oplevert (iemand die Mekka bezocht heeft), zijn de 182 mohammedaanse slachtoffers van het ongeluk met de DC-8 volgens hun religie een heilige dood gestorven.

„Daarom zal dit ongeluk geen invloed hebben op de stijging in de aantallen bedevaartgangers, die in steeds groter getale reis naar Mekka ondernemen", zo meent hij. De bedevaartgangers zijn eenvoudige Indonesiers uit de Dessah's, voor wie zelfs de tocht naar Soerabaja of Djakarta als een ongekend evenement is, laat staan een reis per vliegtuig naar het Midden-Oosten. Wel zal de ramp bij hen de vraag doen rijzen of de bedevaart per boot niet veiliger is dan door de lucht. In het verleden werd de tocht bijna uitsluitend per boot gemaakt. Het is pas de laatste jaren, dat het vliegen naar Mekka in trek is gekomen. Dit jaar — zo schat Tedjasukmana — begaf ongeveer de helft van alle Mekka-gangers zich per boot en de andere helft per vliegtuig op bedevaart.

Gouverneur terug

WILLEMSTAD. — Gouverneur drs B.M. Leito is gisteravond van zijn reis naar Nederland op Curaçao teruggekeerd, zo heeft het kabinet van de gouverneur bekendgemaakt.



KRALENDIJK. — Op het terrein van de oil terminal op Bonaire is men druk bezig met het opzetten van de tanks. De werkzaamheden bij Paktank verlopen erg vlot. De trucks rijden af en aan om de stalen platen aan te voeren. Door granges Graver, die de laswerkzaamheden verricht, wordt met man en macht gewerkt om niet achter te raken op het schema. Men is inmiddels begonnen met de tweede tankring.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Saliña
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosawg 103
Toko Wallé — Santa Rosawg 221.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Honey baby, Honey baby. WEST-END: 19.00 en 21.00 Paris Killers; 23.30 Tres golpes al dia. CINELANDIA: 19.00 en 21.30 The exorcist; 24.00 Deadly China doll. DRIVE-IN: 19.00 Digby; 21.00 For Pete's sake; 24.00 De omhelzing. CINE-RIO: 20.00 the satanic rites of Dracula; 24.00 Mantis in lace.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Steenrijk en morgenavond te Montagne.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baerecke, tel.: 79615

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.30 opv. Vis voor Vier - toneelgroep Studio.

CLUB JPF: 20.30 werkgr. Madjoeri - optreden Bally Brashuys en Yaba Seku.

HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.

SPORT

BASKETBALL ASIENTO: 20.00 training - Asiento.

WATAPANA BOWLING CLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

SCHAKEN: 20.00 schaaktoernooi - Schaakver. Capablanca - Stella Maris.

D.C.C.: 21.00 soos - Avila Beach-hotel.

R EN B: 21.00 bingodrive.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

TOERISTENSCHIP: 06.00-03.00 Oceanic - vert. Selma - Caracasbaai.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris

VOETBAL: VCVF-COMPETITIE: 16.30 Quick '60 3 vs W'stad 5 - terrein Montagne Abao; W'stad 6 vs National Elga - W'stadterrein; 16.45 Jan Thielboys vs W'stad 3 - Suvekterrein.

JEUGDVOETBAL

WELPEN: 13.30 Toyota vs Sithoc A - W'stad, 13.. .. vs W'stad D - Tam. klein; 14.00 Leonidas B vs W'stad 5 - CPN.

PUPILLEN: 14.30 Leonidas A vs W'stad A - W'stad.

ASPIRANTEN: 15.30 Sithoc A vs W'stad A - W'stad.

JEUGDHOCKEY: 17.00 Trupialen vs Warawaras - R en B; Totolikas vs Chuchubis - CSC.

Cursus over drug-bestrijding op Bonaire

WILLEMSTAD. — De volgende week zal Bonaire in het teken van de „drug"-bestrijding staan. In die week zullen een tweetal cursussen worden gehouden, waaraan wordt deelgenomen door alle politieambtenaren van het korpsonderdeel Bonaire. Deze cursussen vormen de afsluiting van een serie van acht aanvullende opleidingen die de leiding van het K.P.N.A. in het afgelopen half jaar heeft doen organiseren teneinde de surveillerende politieambtenaar beter opgewassen te doen zijn tegen de problematiek die zich bij de bestrijding van de handel en het misbruik van verdovende middelen voordoet. In totaal namen 160 politieambtenaren aan deze cursussen deel. Ook werden enkele filmlezingen gehouden voor leden van de regering en leden van de staten, alsmede voor leden van de rechterlijke macht.

De korpsleiding acht het echter van wezenlijk belang dat niet uitsluitend door repressief optreden het narcotica-misbruik wordt bestreden. Door middel van een doelgerichte voorlichtingscampagne zullen de gevaren van het misbruik van narcotica, drugs en andere gevaarlijke stoffen ook onder de aandacht worden gebracht van scholieren, hun ouders en het onderwijzend personeel. Zo werden dienaangaande in de afgelopen maanden reeds tal van filmlezingen verzorgd op de diverse eilanden, het laatst op St Maarten voor ruim 200 geïnteresseerden. Op woensdag as. zal op Bonaire in het theater „Carib" een massale voorlichtingsochtend worden gehouden voor pl.m. 350 scholieren van de L.T.S. en M.A.V.O./E.T.A.O. 's Avonds zal een filmlezing worden gehouden voor de ouders en de onderwijzers van deze leerlingen.

Mede gelet op de vele spontane aanvragen die de korpsleiding bereiken zullen dergelijke vormen van voorlichting zeker in het komende jaar worden gecontinueerd, aldus een persbericht van het korpspolitie Nederlandse Antillen.

Biljarten om kerstbouten

KRALENDIJK. — Na loting werd het programma van de biljartclub Bonaire voor de tweede ronde van het kerstbonustoernooi als volgt vastgesteld: maandag 9 december: A. W. Estenbar — W. Weiss; B. W. Wanapa — C. Marius; C. C. E. A. Booi — A. Sealy; D. P. Koops — Th. Hernandez; E. H. Linkels — C. B. Pourier.
Dinsdag 10 december: F. J. van Tilburg — H. J. Koelle; G. L. van 't Hul — M. Goedhart; H. A. Girigorio — M. van Bavel; I. F. A. Cecilia — A. G. L. Coppoolse. Donderdag 12 december is er een herkansing voor de zes beste verliezers. De drie slechtste vallen dus af. De hoogste serie uit de eerste ronde (extra prijs) kwam op naam van Paul Koops. Hij scoorde in zijn partij tegen Van Bavel een serie van 20. Op de tweede plaats kwam W. Estenbar met 7.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOPEN

THEATER CARIB: Wild Riders.

DIVERSEN

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

ZATERDAG

DIVERSEN

SPORT

BON. JUDOBOND: v.m. karate-trainingen.

Melkboeren staken in New York

NEW YORK — Rond tien miljoen inwoners van New York zitten zonder melk als gevolg van een staking van 3.000 melkboeren die een nieuwe arbeidsovereenkomst eisen.

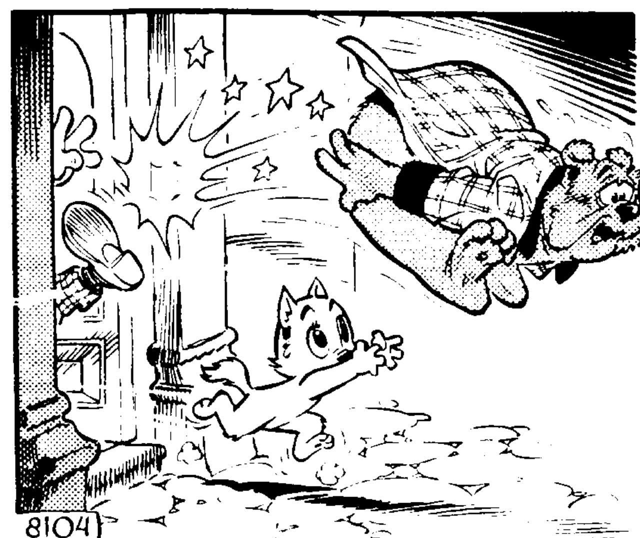
De melkboeren die gemiddeld 210 dollar per week verdienen, eisen 310 dollar per week.

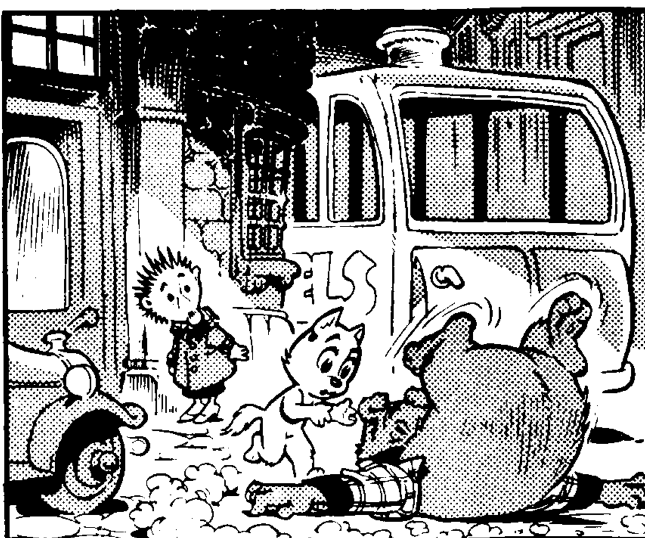
EEG tegen Amerikaans plan voor oliedollars

BRUSSEL — Het Amerikaanse plan om een fonds van 25 miljard dollar te stichten voor het weer in omloop brengen van oliedollars ten behoeve van geindustrialiseerde landen die met moeilijkheden op het betalingsbalans kampen heeft maar weinig steun gevonden bij functionarissen van de Europese gemeenschap. Dat zegt het Britse persbureau Reuter uit welingelichte kringen in Brussel vernomen te hebben. Het plan, dat vorige maand door de Amerikaanse minister van Financien, William Simon, is voorgesteld, zou zijn afgewezen door de Europese commissie, die zelf een plan voorbereidt voor het herinvesteren van oliedollars binnen de EEG.

De commissie ziet meer in een systeem waarbij de geindustrialiseerde landen of gemeenschappen, zoals de EEG, rechtstreeks leningen sluiten op de internationale valutamarkten wanneer dat nodig is. Bovendien steunt de commissie een ruimere aanpak van het probleem van het aantrekken van oliegelden, bijvoorbeeld het speciale fonds van het internationale monetaire fonds dat is voorgesteld door de Britse minister van Financien, Dennis Healey. Ook is zij van mening dat de bank voor internationale betalingen (BIB) in Bazel namens de gemeenschap leningen kan sluiten. Ook de afzonderlijke EEG-landen hebben niet enthousiast gereageerd op het Amerikaanse voorstel. Vooral West-Duitsland ziet grote bezwaren, omdat het als land met een overschot op zijn betalingsbalans weinig baat heeft bij het fonds van 25 miljard dollar, maar wel voor een groot deel van dat geld garant moet staan voor het geval dat een lidstaat zijn terugbetalingsverplichtingen niet kan nakomen.

TOM POES EN DE HOPSA'S







8104. — Bul Super luisterde enige ogenblikken vermaakt naar de dreigende taal van heer Bommel. Toen kreeg hij er genoeg van en met behulp van zijn maat wees hij driftige heer de deur. Tom Poes probeerde nog zijn vriend op te vangen, maar omdat hij net te laat was, kwam deze onzacht op het plaveisel neer. "Ik wist wel, dat het geen goed plan was om hier naar binnen te gaan," zei Tom Poes bedrukt. "Met deze lieden kan je niet praten. Hebt u zich geen pijn gedaan?" "P-pijn," bevestigde heer Ollie met bleke lippen. "Overal-overal. Maar vooral inwendig." Hij ging zitten en bevoelde voorzichtig zijn ribben. Die waren gelukkig nog heel, en daarom vervolgde hij smartelijk: "Van binnen, bedoel ik. Innerlijk heb ik meer pijn dan uiterlijk, als je begrijp wat ik bedoel. Ze willen op de Hopsa's gaan jagen, heb je dat gehoord? Ho kan iemand zó slecht zijn, jonge vriend? En dat, terwijl ik alleen maa vrolijkheid aan iedereen wilde brengen!" "Hm," zei Tom Poes. "Maar hie MOET opgetreden worden," vervolgde heer Bommel op sterke too "Gelukkig ben ik goede vrienden met de politie. Ik zal bescherming gaa vragen, zodat de schurken op heterdaad kunnen worden ingerekend. "Hm. herhaalde Tom Poes. "Ik weet niet of dat het beste idee is, heer Ollie. W moeten natuurlijk iets doen; maar ik geloof dat we de zaak van een ande kant moeten bekijken."

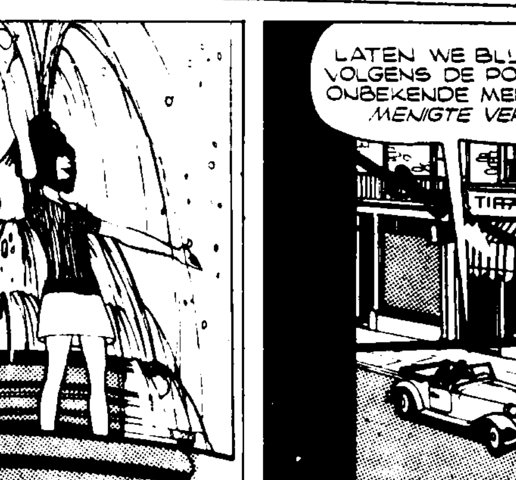


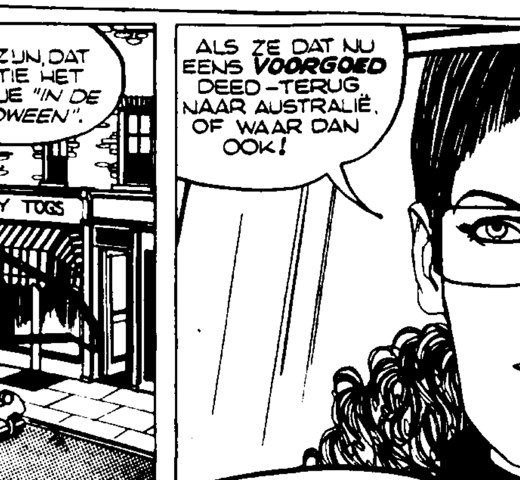


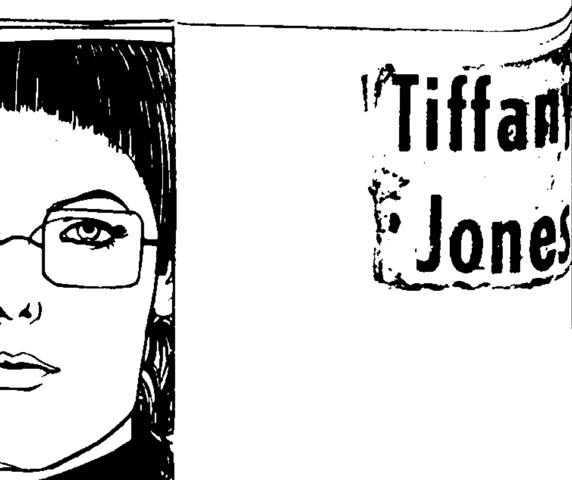












Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muz.; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met....; 20.00 music the way you like it!; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 Toyland time; 17.45 electric co.; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws ned.; 18.46 Antiyas y su gobierno; 19.02 el honorable señor Valdéz; 19.24 boletin pap.; 19.34 vervolg el honorable señor Valdéz; 20.07 medical centre; 21.00 nieuws; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.03 Angel Job-show; 23.00 wrestling.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.30 speedy Gonzalez; 18.00 cine Shirley Temple; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.30 Damasco Velasquez; 21.30 los poseidos; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 gran cine; 23.00 biografía; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.

***

BONBOCEMI N.V.
BONAIRE

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 progr. cu exitos musicales; 18.15 progr. di refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.10 cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dep.t Soc. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 Alliance Française; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 interview met Aruba Toastmasters-club; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the adventurers; 22.00 T.V. per luchtpost; 23.00 Ufo.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoendé, een Surinaams familieprogr. van Ursie Bento, hierin o.a. een praatje door Nuyrka Sniphout over „Regen" & Ben Douglas vertelt over de Rechtenstudie in de serie „Studeren en werken"; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling en presentatie Bennie Ooft; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

INDUSTRIAL POWER N.V.
BONAIRE

***

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.15 awe mainta; 10.00 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.15 televiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 Linus; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 el barón satánico; 14.00 chicos des espacio; 15.30 banana split; 16.30 Archie.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 el profesor ardilla; 15.30 agente S-5; 16.00 sábado sensacional.

W. TIJSMA
SCHILDERSBEDRIJF
BONAIRE

***

SINT MAARTEN

SINT MAARTEN T.V.: 17.00 cartoons; 18.00 iron horse; 18.30 tight rope; 19.00 soul train; 20.30 Barnaby Jones; 21.00 night gallery; 22.30 Jan Matser-show; 23.30 route 66.

ZONDAG

SINT MAARTEN T.V.: 17.00 cartoons; 18.00 ports of call; 18.30 wackiest ship in the army; 19.30 name of the game; 21.00 mystery movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

SAMBUMBU

„Een eigenaar van een knoek had drie oude tantes; voor hen hield hij in huis altijd een doodskist gereed."

„Vroeger bestond er een „Vereniging van de doodskist", Sociedad di caha; als je iedere maand dertig cent betaalde, kreeg je bij je dood een kist."

„Een eenvoudige kist werd met zes grote spijkers en een flinke hamer dichtgemaakt; Daví deed dat werk zonder zich van iemand of iets aan te trekken."

„Johan Cato van Manikeipu had altijd twee doodskisten op de balken van zijn huisje staan. Tjodó Lihesa, de vlugge, maakte ze voor hem; hij werkte bijzonder vlug. Was er een dode dan verkocht hij er een; zo'n kist kostte toentertijd 11 of 12 gulden."

„Mijn oom van moederskant vertelde mij, dat vroeger op de knoek lang niet alle mensen in een kist werden begraven. Velen pakte men stijf in cocosbladeren, die werden gevlochten als een knoektas."

P.B.

Bonn verruimt staatsburgerschap

BONN — Meer dan 200.00 kinderen met Duitse moeders e buitenlandse vaders zullen in aanme king komen voor het Westduits staatsburgerschap. Hiertoe heeft d bondsdag unaniem besloten. He betreffende amendement wordt te gen het eind van het jaar van kracht

Tot nog toe was het zo in d bondsrepubliek dat een kind van ee Duitse moeder en een buitenlands vader het staatsburgerschap van d vader moest aannemen. Als d moeder echter Duitse is, kan in het vervolg het kind het Duitse staats burgerschap krijgen als beide ouder daarmee instemmen.

De nieuwe bepaling heeft voorna melijk betrekking op kinderen va Duitse vrouwen die met buitenlands militairen zijn getrouwd en werkne mers die in de bondsrepubliek wonen. Velen van hen zijn Amerika nen, Britten, Fransen, Belgen, Cana dezen en Nederlanders. Bovendie zijn er zo'n 2,5 miljoen gastarbeider uit Turkije, Griekenland, Joegoslavië Italië, Spanje en Portugal van wi velen met Duitse vrouwen zijn getrouwd.

De wet is van toepassing o personen die sedert 1 april 1953 i de bondsrepubliek of daarbuiten zij getrouwd. Personen boven de 1 moeten het staatsburgerschap ze aanvragen.

Russen zouden minder boeken moeten kopen

MOSKOU. — De Russische lezer zou in het vervolg minder boeken moeten kopen. Dit blijkt uit een oproep van Literatoernaya Gazeta, het orgaan van de Russische schrijversbond. Veel Russen zouden namelijk veeleer boeken kopen om ze in hun boekenkast ten toon te stellen dan om ze te lezen.

„Dergelijke personen zijn verantwoordelijk voor een tekort aan boeken", zegt Literatoernaya Gazeta. Het blad gaat zelfs zover te suggereren dat mensen ter plaatse zouden moeten worden geëxamineerd op hun kennis van literatuur alvorens toestemming te krijgen boeken te kopen. Degenen die "zakken" moeten worden teruggestuurd naar de openbare leeszaal. De schrijver van het artikel, Nikolai Samokhin uit Siberië, zegt dat de boekenverzamelaars een tekort aan werken veroorzaken in de scholen en de bibliotheken. Als contrasterend voorbeeld noemt hij twee lezers, een bekend wetenschapsman die slechts een kleine boekenkast heeft met voor zijn beroep essentiele werken maar die zeer goed op de hoogte is van literatuur, en anderzijds een verzamelaar van duizenden boeken die slechts detectives en science-fiction-boeken leest. Volgens Literatoernaya Gazeta kopen veel mensen boeken omdat het als modeverschijnsel wordt beschouwd of omdat ze de omslagen leuk vinden. De oproep schijnt mede ingegeven te zijn door het gebrek aan papier. Samokhin zegt dat als de uitgeverijen alle boeken zouden drukken die de mensen vragen er niet voldoende papier zou zijn. Hoewel de Sovjet-Unie een van de grootste hout- en papierproducenten ter wereld is, heeft ze een ernstig tekort aan papier. Veel van het binnenlands verbruik is bestemd voor propaganda-werken die zich als niet-verkochte voorraden ophopen in de boekwinkels.

GWU erkent referendum niet

Quijada: Narigheden bij McKee buiten bestuur om ingegeven

WILLEMSTAD. – Secretaris-generaal J. P. Quijada jr van de Arubaanse vakbond General Workers Union (GWU) heeft vanmorgen in verband met de huidige arbeidsmoeilijkheden bij A. G. McKee & Co. de volgende verklaring aan de Amigoe afgelegd. „General Workers Union vertegenwoordigt de werknemers van A. G. McKee & Co. vanaf 1970. Van de huidige 226 werknemers zijn er 137 als leden van de GWU ingeschreven. De moeilijkheden tussen het huidige bestuur van de GWU en de leden werkzaam bij McKee begonnen nadat tijdens de laatste bestuursverkiezingen de heer L. Albus niet als voorzitter werd herkozen. Van de zeven kandidaten die door de McKee-werknemers als kandidaat voor de diverse bestuursfunkties waren gesteld werd er slechts één, de heer D. J. Farro, in het bestuur van de GWU gekozen (in feite herkozen).

Bij de uitbreiding van het bestuur van zeven tot negen personen werd de heer R. de Cuba – zijnde niet-gekozen kandidaat – met de meeste stemmen door het bestuur aangewezen om in het bestuur zitting te nemen. Dit geschiedde overeenkomstig de regels van de statuten en het huishoudelijk reglement van de GWU. De heer R. de Cuba nam deel aan de eerste bestuursvergadering van het nieuwe bestuur waar de diverse bestuursfunkties werden verdeeld. Bij de tweede bestuursvergadering welke werd gehouden samen met de shop-stewards deelde de heer De Cuba ons mee, dat hij geen zitting in het bestuur zou nemen en ook niet dit bestuur zou accepteren.

Samen met nog een andere shop-steward deelde de heer De Cuba het bestuur mee, dat zij als shopstewards zouden aanblijven, maar zij zouden het nieuwe bestuur niet arespecteren. Dit laatste was natuurlijk niet acceptabel voor de GWU en wij deelden het bedrijf mede, dat de heer De Cuba en ook de andere shopsteward niet meer als vertegenwoordigers van de GWU zouden kunnen optreden. Vanaf die tijd begonnen de moeilijkheden tussen de GWU en onze leden bij McKee. Er werd eerst geprobeerd een nieuwe vakbond op te richten. De initiatiefnemers hiertoe waren onder meer de heer E. Gunther, supervisor bij McKee, en tijdens de verkiezingen voorzitterskandidaat en de beide ex-shopstewards.

Toen dit niet lukte werd besloten dat de leden dan maar uit de GWU moesten treden om zich bij de FTA aan te sluiten. Stelselmatig werden de leden tegen de GWU opgehitst en aangezet zich bij de FTA aan te sluiten. Het is waar dat wij (de GWU) een lijst van 109 personen hebben ontvangen die zich als lid bij de FTA wensen aan te sluiten.

Van deze 109 personen waren er 44 nooit lid van de GWU; dus 65 leden van de GWU verzochten om beëindiging van hun lidmaatschap. De wijze waarop dit geschiedde is ook zeer twijfelachtig. Door de FTA werd een stencil opgesteld. Datum werd gesteld op 11 november maar beëindiging van het lidmaatschap werd gevraagd ingaande juli 1974, dus een soort van terugwerkende kracht.

Het is zeer twijfelachtig of dit geldig is. Ook wat betreft de namen van personen. Er staan namelijk geen namen op de formulieren, slechts handtekeningen. Wat betreft de lonen die bij McKee worden uitbetaald, deze behoren tot de hoogste in Aruba. De GWU ziet dit probleem dan ook niet als dat de leden ontevreden zouden zijn met hun vertegenwoordiging door de GWU doch slechts als een actie van een aantal niet-gekozen kandidaten die hierdoor een soort wraak willen nemen. Dat hierdoor de leden benadeeld worden interesseert deze mensen niets. De GWU houdt vast aan het feit dat wij een legale arbeidsovereenkomst hebben met de maatschappij en we hebben onze advocaat opdracht gegeven een en ander wettelijk te onderzoeken.

Hoewel wij het heden te houden referendum niet accepteren omdat wij een cao met de maatschappij hebben afgesloten, vonden wij het nodig deze verklaring uit te geven als antwoord op diverse andere verklaringen waar de GWU werd aangevallen zonder dat de werkelijke achtergrond van het probleem werd vermeld.

Aldus de heer J. P. Quijada jr. van de GWU in een verklaring aan de Amigoe op Curaçao.

Gisteren een springlevende zoon afgeleverd met de naam
ROELOF TACO
bij: Stella Orien
Monique en Alex
Lansbergen
uit de: van Goghstraat 23
Curaçao
Kraamkliniek Rio Canario
5-12-74

el louvre
Breedestraat 3 Punda
waar U behalve voor
parfum en cosmetica,
bovendien nog terecht kunt
voor een grote collectie
GESCHENKARTIKELEN



WILLEMSTAD – Bij de firma Moises de Marchena & Sons n.v. werd woensdag feest gevierd i.v.m. het feit dat mej. Ula Bronswinkel 45 jaar in dienst is bij deze firma.

Talloze genodigden kwamen hun gelukwensen aanbieden onder wie minister drs. R. F. McWilliam, de voorzitter van de Kamer van Koophandel, Hubert van Grieken en de griffier van de Staten, de heer F. van Grieken. De jubilaresse werd toegesproken door direkteur Armando de Marchena die de goede kwaliteiten van mej. Bronswinkel prees.

Mej. Bronswinkel die in 1965 de zilveren medaille in de Orde van Oranje Nassau ontving, is sinds 1971 procuratiehoudster van Moises de Marchena & Sons.

Op de foto: bankdirekteur Lionel Capriles feliciteert mej. Bronswinkel.

Ged. Rigaud: Van Mierlo is een ordinaire koloniaal

Uitlatingen Tweede Kamerleden gehekeld

WILLEMSTAD. – Gedeputeerde S. W. Rigaud van Toerisme heeft vanmorgen in een verklaring aan de Amigoe nogal fel gereageerd op de uitlatingen van de Nederlandse Tweede Kamerleden de heren Van der Spek (PSP), Knot (PvdA) en Hans van Mierlo (D'66), zoals gisteren in de Amigoe gepubliceerd onder de kop „Toerisme op drijfzand gebouwde pijler genoemd" en „Van Mierlo (D'66) wil VN met defensie van Antillen belasten".

Volgens de gedeputeerde hebben de linkse heren in de Tweede Kamer mooi praten. Vooral Bram van der Spek, uit de fraktie van 2 of 3 van de 150 leden, maakt het nog al erg bont. De heer Van der Spek zou het liefst zien dat er geen Verenigde Staten bestond laat staan dat de Amerikaanse toeristen naar de Antillen komen. Voorwat het Caribisch gebied betreft spreekt hij vrijblijvend en weet zich niet bezwaard door enige kennis van zaken, behalve misschien over zijn lievelingseiland Cuba.

Als ze hier komen hebben ze vooruit hun menings vastgesteld „without the benefit of information". De partij van de Arbeid wil nog al eens aan de leiband lopen van dit soort betweters, die doctrinair zijn en hun saloncommunisme in ons bestel willen interpoleren. Zij hebben er een handje van om premier Den Uyl het leven, zo niet onmogelijk, dan toch wel erg moeilijk te maken. De heer Knot wil niet hebben dat het toerisme gestimuleerd wordt. Hij is echter het Orakel van Delphi zelve, want hij vindt dat de Nederlandse hulp gericht moet worden op de belangen van de werkende en werkzoekende mens. Nu is er niets zo arbeidsintensief als de toeristenindustrie. In een hotel werken veel meer mensen dan in een fabriek van dezelfde investering. Er zijn minder mogelijkheden voor mechanisatie en computerizing in de service verlenende industrie. Vandaar het belang van het toerisme voor de economie van de Antillen.

De heer Knot zal wel nooit op de Antillen geweest zijn en spreekt vooringenomen en met andermans woorden. Waar de heer Knot zegt dat door de schulden van de Antillen een streep gehaald moet worden heeft hij groot gelijk maar dat is natuurlijk niet genoeg. Dr ir Frank Essed en ik hebben de heer Van Lier indertijd zeer duidelijk gemaakt dat het voor de onafhankelijkheid nodig is dat er minstens nog eens een bedrag zo groot als de totale ontwikkelingshulp van Nederland ter beschikking wordt gesteld. Anders moeten zes maar zwijgen over onafhankelijkheid. De heer Van Mierlo (D'66) is een ordinaire koloniaal. Die wil van ons een trustee gebied van de United Nations maken. Dan worden wij een kolonie van Katmandu of La Paz. Dat is voorwaar een slechte ruil met Den Haag, aldus gedeputeerde S. W. Rigaud.

Ericsson-ingenieur op Curacao voor communicatie-werk

WILLEMSTAD – Enige dagen geleden arriveerde op Curacao de heer Roland Gutke, een ingenieur op het terrein van telecommunicatie van de bekende Zweedse telefoonmaatschappij L.M. Ericsson. Ingenieur Gutke zal op Curacao worden gestationeerd met de bedoeling de telefoon- en radiodienst bij te staan in de verdere op- en uitbouw van de communicatie, lokaal zowel als de verbindingen tussen Curacao en de rest van de wereld. Het kantoor van ir Gutke wordt gevestigd in het hoofdgebouw van S.E.L. Maduro Sons, n.v. aan de Schouwburgweg 16, aangezien Maduro sedert 1937 de officiele vertegenwoordiger is van Ericsson. De heer Gutke heeft reeds vele jaren met en bij telefoon-organisaties in verschillende landen gewerkt. Deze waardevolle ervaring samen met de steun van zijn principalen en alle betrokken instanties zullen een goede garantie betekenen voor de toekomst van onze lokale en internationale communicatie-systeem. Aldus een Maduro-communique.

Werkgroep inzake openbaar vervoer

WILLEMSTAD. – Maandag zal een door het BC ingestelde werkgroep worden geïnstalleerd, welke zich zal buigen over de problemen rondom het openbaar vervoer op Curaçao en proberen daarvoor een bevredigende oplossing te vinden. Deze werkgroep bestaat uit de leiders van de fracties in de eilandsraad, een drietal hoofdambtenaren, een lid van de politiestaf, de directeur van het Autobusbedrijf Curaçao en vertegenwoordigers van de bonden van autobus- en taxi-chauffeurs en die van auto- en autobusverhuurbedrijven.

el louvre
Breedestraat 3 Punda
waar
SERVICE
een garantie is!

Merendeel leerkrachten Antillen Antilliaans

DEN HAAG. – Van de 2.928 leerkrachten op de Antillen zijn er 1.884 in de Antillen geboren. De minister voor Suriname en Antilliaanse Zaken, De Gaay Fortman, schreef dit aan de leden van de Tweede Kamer. 699 Leerkrachten zijn in Nederland geboren, 268 in Suriname en 77 van hen zagen elders het levenslicht.

Minister bericht van kwader trouw Richardson (FTA)

WILLEMSTAD. – Minister van Sociale Zaken en Arbeid drs R. F. McWilliam heeft vandaag een telegram gestuurd naar FTA-voorzitter C. Richardson i.v.m. diens uitlating dat de wet op erkenning vakbonden lang uitblijft.

Minister McWilliam constateert in zijn telegram dat een wetsontwerp voor erkenning van vakbonden sinds 16 april jl. bij de SER – waarvan ook Richardson deel uitmaakt – ligt. „U bent lid van de SER en dient hiervan op de hoogte te zijn. Wij betreuren het dat U Uw leden verkeerd voorlicht door weigeren kwader trouw uwerzijds te accepteren", aldus minister McWilliam in zijn telegram.

Te Brievegat ook bijz. begraafplaatsen

WILLEMSTAD. – Het bestuurscollege heeft aan de eilandsraad een voorstel voorgelegd betreffende de inrichting van de algemene begraafplaats te Brievengat. Dit naar aanleiding van verzoeken, die zijn ingediend door verschillende kerkgenootschappen om te kunnen beschikken over een stuk grond annex de begraafplaats voor het aanleggen van een bijzondere begraafplaats ten behoeve van de leden van hun kerkelijke gezindheid. Het bestuurscollege is van plan onder bepaalde voorwaarden kavels in erfpacht uit te gaan geven, onder voorbehoud van goedkeuring door de eilandsraad. Het voorstel van het BC zou vandaag in de centrale commissies worden behandeld.

Vanavond in Fortkerk

Rouwdienst voor W. van den Oudenalder

WILLEMSTAD. – In de Fortkerk wordt vanavond om acht uur een rouwdienst gehouden ter nagedachtenis aan de in Nederland overleden dirigent van het Fortem-koor Willem Arnold van den Oudenalder. In leven was de heer Van den Oudenalder cantor-organist van de Fortkerk. De dienst wordt geleid door de dominees W. Bodisco Massink en J. Jonkman samen met de voorzitter van het Fortem-koor C. van de Laar. Tijdens deze dienst zullen enige door de nu overleden dirigent zelf nog ingestudeerde liederen ten gehore worden gebracht. Aan het einde van de dienst vóór de zegen zal organist Ronald Bussen een compositie van Bach, de lievelingscomponist van de overledene uitvoeren. Allen, die de laatste ere willen bewijzen aan de heer Van den Oudenalder, die zich tijdens zijn leven zozeer heeft ingezet voor het kerklied en als zodanig voor de bezinning op de relatie tussen God en mens, wordt voor onze dienst uitgenodigd.

Rondvaart van BC langs Oil Terminal

WILLEMSTAD. – Met de op de Curaçao Oil Terminal gestationeerde sleepboot "Piku" maakte het voltallig bestuurscollege woensdagmiddag een rondvaart langs de aan Bullenbaai gelegen installaties. De boottocht vormde een onderdeel van het werkbezoek dat door gezaghebber A.E. Kibbelaar en de gedeputeerden aan de Terminal werd gebracht i.v.m. de onlangs totstandgekomen tweede fase van het projekt. Na de inspektietocht per sleepboot, waarbij de steigers en havenfaciliteiten werden bezichtigd, werd het gezelschap door General Manager, ir J. Tanis per bus langs het aanzienlijk uitgebreide tankpark, de pomphuizen en pijpentracé's geleid. Het zeer informatieve bezoek werd besloten met een lunch in het C.O.T.-hoofdkantoor, waarbij de autoriteiten van de gelegenheid gebruik maakten om uitgebreid met de C.O.T.-stafleden van gedachten te wisselen.

Gewonde bij uitvechtenvete

WILLEMSTAD. – Een dertigjarige dame is donderdagmorgen met een mes toegetakeld bij de markthallen door een haar bekende dame. Zij raakte gewond aan haar linker arm en wang en moest zich onder behandeling door een arts stellen. Een en ander gebeurde naar aanleiding van een oude vete.

WILLEMSTAD – Met het aanbieden van enige geschenken – door het personeel en de aandeelhouders – is donderdag de heer Herman Esser gehuldigd, manager van Morris E. Curiel & Sons (MECS) zijnde, in verband met het feit, dat hij dertig jaar in dienst was bij MECS. Bij de huldiging waren onder meer aanwezig mevrouw Selma Curiel, de moeder van mevrouw Norma Moreno-Curiel en haar echtgenoot Rene Moreno die de grote aandeelhouders zijn van MECS evenals MECS-direkteur Boudewijn Dankelman. Het lustrum werd verder nog gevierd met een drankje en lekkere hapjes. Op de foto: de heer H. Esser (zittend tweede van rechts) en staande de heren R. Moreno (links) en B. Dankelman (rechts).

Dieven aangehouden

WILLEMSTAD. – Op verdenking van diefstal zijn aangehouden de zeventienjarige A.M. en de achttienjarige E.M. De diefstallen waren gepleegd in de omgeving van de Penstraat en Oranjestraat.

el louvre
Breedestraat 3 Punda
nodigt U uit eens een bezoek
te brengen aan haar zaak,
alwaar U een ruime keuze
hebt in
EXCLUSIEVE
KERST CADEAUX

WILLEMSTAD – De directie van Zeehaven transportbedrijf Blok en de vakbond CFW hebben woensdagavond in het AVV-C-gebouw een vierde cao ondertekend. Onder deze arbeidsovereenkomst – met een duur van twee jaar – vallen 25 man personeel. In de cao is onder meer opgenomen een veertig-urige werkweek, een loonsverhoging van 7½ procent ingaande 1 december jl., terwijl op 1 juni 1975 de werknemers weer op een loonsverhoging van vijf procent kunnen rekenen. Ook de kerstgratificatie werd uitgebreid. Het minimum dat men aan kerstgratificatie kan krijgen is ƒ. 125,-. Verder zijn de maaltijdvergoedingen verhoogd en is er ook een regeling getroffen voor aanpassing op het loon in verband met de stijging van kosten van levensonderhoud.

Schade aan auto's

WILLEMSTAD. – Bij de politie is weer een aantal gevallen van vernieling aan en diefstal uit auto's gemeld. Van een personenauto, welke bij het Rifstadion stond is de achterruit ingegooid en er werden verschillende dingen uit de auto weggenomen. Vier versierde wieldoppen werden weggenomen van een auto, het eigendom van een verhuurbedrijf. De waarde daarvan is ongeveer 540 gulden. Van een vrachtauto, welke bij het hulpkantoor te Brievengat onbeheerd was achtergelaten werden de vier buitenbanden en de bank doorgesneden.

Henk Burgwal (KNVB) gaat Fedeprof helpen

WILLEMSTAD. – Henk Burgwal, secretaris en penningmeester van de KNVB, zal op uitnodiging van de Fedeprof voor twee weken hier verblijven. De heer Burgwal die morgenochtend om zeven uur met de vliegtuig uit Nederland arriveert zal de Fedeprof van ruim advies voorzien wat betreft de opzet van semiprofvoetbal op Curaçao.

Huish. vergadering eilandsraad Aruba

ORANJESTAD. – Heden (vrijdagmiddag) komt de Arubaanse eilandsraad in huishoudelijke vergadering bijeen waarbij ondermeer gesproken zal worden over het ontwerp schadeloosstelling eilandsraadsleden, voorstel eniges raadsleden sanering Aruben, ander half miljoen beschikbaar te stellen en voorstel eilandsraadsleden inzake dentalcare.

BHLP bedankt ged. De Paula

WILLEMSTAD. – De vakbond van haven- en loodswezenpersoneel (BHLP) heeft in een telegram aan gedeputeerde G. de Paula dank betuigd voor het menselijke begrip dat hij getoond heeft in de gevallen van de heren Jansen en Zimmerman – beiden leden van de vakbond – die een menselijke misstap hadden begaan.

„U en het bestuurscollege hebben begrip getoond om deze werknemers te rehabiliteren, hetgeen door de vakbond ten zeerste wordt gewaardeerd." In het telegram wordt gevraagd dank over te brengen aan de heer R. Isebia die heeft bemiddeld. Tot slot hoopt de vakbond voortzetting van een goed begrip van beide kanten.

Mis-viering aan voet Maria-beeld op Ararat-berg

WILLEMSTAD. – Op de feestdag van Maria's onbevlekte ontvangenis, zondag 8 december, zal de bisschop van Willemstad, mgr W. Ellis, voorgaan in een Eucharistieviering aan de voet van het Maria-beeld, dat op Berg Ararat indertijd werd opgericht ter gelegenheid van het Maria-jaar van 1953. De bisschop zal worden geassisteerd door pastoor Brada O.P. en pater Kuster. De mis begint om zes uur 's middags. Er gaat een voettocht vooraf vanaf de kathedrale kerk te Pietermaai, welke om vijf uur begint. Dezer dagen is het beeld 's avonds fraai verlicht. Volgens radio-aankondigingen eerder deze week zou pater dr A. Römer de preek verzorgen. De bisschop is deze week teruggekomen van zijn reis naar Rome en Barbados. Op laatstgenoemd eiland heeft hij de bisschoppenconferentie bijgewoond van het Caribisch gebied, welke verleden jaar op Curaçao werd gehouden.

"Brown" Gasstoof in verschillende modellen en kleuren.
Enorme sortering elektrische artikelen o.a. TOASTER, NITE LITE, HANGLAMP, STRIJKIJZER, BOORMACHINE, KETELS en nog veel meer.
Bij aankoop boven fl. 10,– krijgt U een cadeau en dingt U mee naar een waardebon van fl. 40,–.
Trekking geschiedt via TeleCuraçao op 7 december.
VRIJDAGAVOND – KOOPAVOND


Siouxweg 5 – tel. 43829 Prinsenstraat 69 – tel. 13659
Breedestraat (Otr.) 175 - 177 - tel. 25963

Bij de
COUNTRY IN
kan er geplaatst worden een
NIGHT CLERK
Ouder dan 25 jaar.
Sollicitaties maandag van 2 tot 6 uur, persoonlijk.

Personeelsvereniging LRD bestaat 20 jaar

WILLEMSTAD – Aanstaande zondag 8 december zal het twintig jaar geleden zijn dat de personeelsvereniging van Landsradio Curaçao werd opgericht. Het bereiken van deze mijlpaal zal niet ongemerkt voorbijgaan. Behalve collega's van Aruba, Bonaire en de Bovenwinden zullen niet minder dan achthonderd employees van de CANTV, het Venezolaanse telekommunikatiebedrijf, deelnemen aan de festiviteiten rond dit jubileum.

De personeelsvereniging van Landsradio is een aktieve vereniging. Dat zou alleen al kunnen blijken uit de groots opgezette festiviteiten rond haar jubileumviering. De ereniging telt momenteel ca. driehonderd leden, die ondanks de betrekkelijk laaggehouden contributie kunnen profiteren van vele voordelen.

De PV, zoals de vereniging in de wandel wordt aangeduid, heeft niet alleen bloeiende sportaktiviteiten en gezellige feesten; zij doet veel meer. Vooral op het sociale vlak vervult zij een belangrijke rol. Bij huwelijken, dienstjubilea, geboorten, het verlaten van de dienst, bij opname in het ziekenhuis e.d. kunnen de leden rekenen op een attentie, variërend van een bos bloemen tot aan een cheque ter waarde van 150 gulden toe.

Verder kent de vereniging een soort voorschottenregeling, waarbij leden maandelijks desgewenst een voorschot van maximaal vijfentwintig gulden kunnen ontvangen. Van deze regeling wordt op grote schaal gebruik gemaakt.

Zeer populair zijn de kollektieve aankopen. Bij diverse zaken op het eiland kunnen de leden terecht voor hun aankopen tegen gemakkelijke betalingsvoorwaarden en vaak aantrekkelijke kortingen bovendien, dankzij de goede naam die de PV in de loop der jaren heeft verworven bij de plaatselijke handel.

Reeds bij de oprichting van deze vereniging op 8 december 1954 werden de hierboven aangehaalde aktiviteiten als doelstellingen genoemd.

Wellicht hebben geen der initiatiefnemers destijds kunnen vermoeden dat vandaag, twintig jaar later, de PV in zo volle bloei zou staan en dat nagenoeg driehonderd leden zouden profiteren van hun baanbrekend werk. De leden zijn trots op hun vereniging en hebben zich dan ook in alle geledingen opgemaakt om op grootse wijze het twintigjarig bestaan ervan te vieren.

Voor de viering is een aantrekkelijk programma samengesteld dat over drie dagen, vrijdag, zaterdag en zondag, is uitgesmeerd.

President Ford verdedigt kernakkoord met Russen

WASHINGTON. – De Sovjet-Unie en de Verenigde Staten hebben voorlopige overeenstemming bereikt over een plafond voor hun wederzijdse strategische kernwapens. President Ford maakte dit maandagavond op een persconferentie bekend en zei daarbij dat beide landen zijn overeengekomen hun strategische kernraketten en met kernwapens uitgeruste zware bommenwerpers voor de komende tien jaar elk beneden een aantal van 2.400 te houden.

Voorts is afgesproken dat de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie 1.320 van de toegestane wapens mogen uitrusten met meervoudige kernkoppen (MIRV'S). Dergelijke kernwapens, die door een en dezelfde raket worden gelanceerd, kunnen verschillende doelen treffen.

Deze afspraken zijn gemaakt tijdens het topoverleg dat Ford en Brezjnev op 23 en 24 november in Vladivostok hebben gevoerd.

Ford zei op zijn persconferentie: In Vladivostok hebben we een sterke begrenzing gemaakt voor de wedloop op het gebied van de strategische wapens, die ons sedert deze wedloop begon was ontsnapt. Ik geloof dat dit iets is waarvoor de komende generaties ons dankbaar zullen zijn.

F. zullen, zei Ford, gedetailleerdere onderhandelingen gevoerd moeten worden alvorens het voorlopige akkoord in een duidelijke overeenkomst kan worden omgezet. Hij hoopte dat een dergelijke overeenkomst kan worden ondertekend bij het bezoek dat Brezjnev volgend jaar aan Washington zal brengen.

Ford gaf verder geen bijzonderheden over zijn afspraak met de Russen en zei slechts dat het plafond van 2.400 stuks van toepassing zal zijn op strategische raketten met lanceerplaatsen op land, door onderzeeërs gelanceerde raketten en zware bommenwerpers.

Zijn vertrouwen uitsprekend dat met Brezjnev tenslotte een volledig akkoord zal worden bereikt zei Ford: We hebben een grote stap gezet in de richting van vrede, op basis van gelijkheid, de enige basis waarop overeenstemming mogelijk was.

Volgens de president liggen de overeengekomen maxima ver beneden het bewapeningsniveau dat in dezelfde periode bij een totale bewapeningswedloop zou worden bereikt.

Wat we gedaan hebben is hechte en wederzijds gelijke grenzen te trekken voor de strategische machten, daarmee een wapenwedloop met al zijn verschrikking, instabiliteit, oorlogsspanning en economische verspilling voorkomend, zo verklaarde Ford.

In plaats daarvan, zei hij, hebben we een hechte basis geschapen van waaruit toekomstige wapenreducties kunnen, en hopelijk tot stand zullen worden gebracht.

Kantoorbediende speelt rechter

ADDIS ABEBA. – Een Ethiopische kantoorbediende van 25 jaar heeft kans gezien gedurende drie weken als rechter op te treden in de hongerprovincie Wollo.

Tijdens zijn „ambtstermijn" presideerde de kantoorbediende in twee strafzaken en een civiele procedure. Hij legde daarbij gevangenisstraffen en boetes op.

Volgens de politie had de kantoorbediende zich in de tijd dat hij schrijver in dienst v[illegible] de justitie was, goed [illegible] de rechtspraktijk.

[illegible] ontmaskering werd Maroe [illegible] veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. De door hem opge[illegible] vonnissen werden nietig verklaard.

„Winti" demostratie in Surinaamse club

WILLEMSTAD. – De Werkgroep „Madjoeri" presenteert op vrijdag 6 december as. om 20.30 uur in club J.P.F. de heer Bally Brashuys, kenner van de Winti-kultus in Suriname, die een uitleg met demonstratie van drum en zang zal geven van de verschillende soorten van Winties zoals: Watra Wenoe - Water, Maisa - Grond, Sophiabada - Lucht. Bally Brashuys is de leider van de culturele groep „Blaka Boeba", en verzorgt meestal de drumbegeleiding van de alombekende dichter/declamator „DOBRU" met wie hij samen furore maakte tijdens de „Carifesta" gehouden in Guyana in 1972.

Bally Brashuys is één van de beste Apinti-drummers in Suriname.

Met medewerking van de Sticusa heeft Bally Brashuys een toernee gemaakt door Nederland en heeft hij aan diverse universiteiten voordrachten gehouden.

Bally Brashuys heeft ook Afrika bezocht.

Tevens zal de Curaçaose dichter/-declamator (Yerba Seku) zijn medewerking verlenen aan deze avond.

Van de aanwezigen zal een bijdrage gevraagd worden ter bestrijding van de kosten verbonden aan deze culturele manifestatie.

Potter: kersmis tijd voor boete

GENEVE – Dr Philip Potter, de secretaris-generaal van de wereldraad van kerken, heeft in zijn kerstboodschap de christenen op de wereld dringend verzocht kerstmis dit jaar niet te zien als een tijd van feestvieren, maar als een tijd voor boete. Kerstmis, aldus Potter, werd beschouwd als het jaarlijks terugkerende feest van de consumptiemaatschappij. Maar dit jaar zal het een tijd van honger zijn voor miljoenen mensen. Het lot dat onze medemensen te wachten staat, zo zegt de secretaris-generaal van de wereldraad, moet ons dwingen onze verkeerde opvattingen over kerstmis te corrigeren.



WILLEMSTAD Van de achttien kandidaten voor het examen aan het einde van de vakopleiding slagerijpersoneel, welke uitging van de dienst Arbeidszorg, zijn er zestien geslaagd. De cursus begon op 2 september en eindigde op 29 november. Dagelijks kregen de cursisten een les- en praktijkprogramma en men liep stage in de grote slagerijen. Leiding en toezicht had de heer E. E. Curiel. Lessen werden er gegeven door de heren R. Chatlein (boekhouden), G. Chance (Engels), A. Bernadina (Spaans), J. van Meeteren (maatschappelijke vorming) en J. Martina (EHBO). Als gecommitteerden traden op dr R. Gorsira en de heer H. Salazar van de Veterinaire dienst en E. Gaari (van de dienst Landbouw en veeteelt). Best geslaagde was de heer Roy Snijders (zie foto), terwijl de getuigschriften werden uitgereikt door het hoofd van de dienst J. A. F. Spit (zie foto). Geslaagd zijn: Charles Allee; Gershwin Alphenaar; Edgar Eleonora; Humphrey Fermina; Robert Isenia; Andre Koffie; Elvin Malanda; Nelson Marten; Richard Marten; Sergio Martina; Celestino Melaan; Dionisio Moreno; Rose-Marie Pieternella; Ronald Pinedo; Gabriela Rafaela; Eric Rosa; Roy Snijders; Raymond Windster.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Eigenliefde en liefde

V. Drie heeft gemeend op te moeten komen voor de docenten verbonden aan Uw Arubaanse M.O.-akte opleiding. Alweer moet gekonstateerd worden dat deze figuur, die in feite de hoofdoorzaak is geweest (ellebogenwerk) voor een toppositie, ondertussen rijkelijk gehonoreerd in de hele problematiek van de lerarenopleiding, feiten uit verband rukt, om nogmaals te manipuleren. Het is onzinnig om, zoals de heer Van Drie dat doet, een kursus M.O.-A (ped. te vergelijken met een dagopleiding M.O.-A akte geschiedenis/aardrijkskunde. Of wil Van Drie suggereren dat zijn „ARENDSKIND" een dagkursus is??

De docent verbonden aan een landskursus M.O.-A pedagogiek wordt niet op jaarbasis betaald. Hij ontvangt f. 25 (een normaal bedrag voor landskursussen op dat nivo) per gegeven lesuur, let wel per gegeven lesuur en niet per geinvesteerde uren in de kursus. (N.B. twee uur kollege geven op Aruba kost de betrokken docent ongeveer 6 uur, tenminste indien de A.L.M. geen vertraging heeft). Skriptiebegeleiding, vakantiegeld, sociale lasten en ziektegelden worden er niet uitbetaald. Heer Van Drie, u moet precies bekend maken wat Uw docenten per gegeven lesuur, met kompensatie ontvangen, en dat moet u vergelijken met het uurgeld dat een docent (drs M.O.-B) aan een gelijkwaardige dagopleiding (bv. de pedagogische akademie) verdient. Dan zal blijken dat er een enorme diskriminatie bestaat aangaande de honorering. Over diskriminatie gesproken, Van Drie c.s. beheersen die techniek tot inde finesses (Neem beurzen- en benoemingsbeleid van zijn „boezemvriend", over jaloezie, eigenliefde en liefde gesproken). Ondanks al het geschreeuw en het geschrijf Uwerzijds en dat van Uw adviseurs, volgelingen en overloper, is mijn mening hetzelfde gebleven. Indien uw docenten het werkelijk zo goed menen met ons land en onze toekomst en uit idealisme en liefde iets positiefs voor Aruba en de Nederlandse Antillen willen doen dan kunnen zij dat bewijzen door een volwaardige en degelijke Antilliaanse lerarenopleiding voor te staan en niet dat kreupele „Arendskind". Heer Van Drie, kom daarom met eerlijke en vergelijkbare bedragen, dan kan een ieder voor zichzelf konklusies trekken.

Frans van Drie, als één van de adviseurs van de onderwijsvakbonden heb ik geen enkel bezwaar tegen bekendmaking van wat ik eerlijk, voor serieus en hard werken bijverdiend heb (á propos, is dit een kwaal van alleen pedagogen??). Echter alvorens ik dit toesta zult U bereid moeten zijn eerst datzelfde akkountantsburo te laten afchecken wat u verdiend heeft aan overuren en salarissen en hoe precies de ontwikkelingsgelden van de technische lerarenopleiding besteed zijn. Tevens acht ik het zeer wenselijk indien ook Uw adviseurs, docenten en „GODFATHER" bekend maken wat zij verdiend hadden en nu nog verdienen aan overuren.

Komisch!! Hoe kan de heer Cova zich gaan oriënteren over iets dat niet bestaat. Het „Arendskindje" een lerarenopleiding noemen is vrij eenvoudig, maar inhoudelijk vorm geven en konkretiseren is totaal iets anders. Het praten met Uw docenten is niet meer nodig daar wij Uw topdocenten??? als adviseurs van Uw suikeroom reeds meer dan genoeg, tot vervelens toe, ontmoet hebben. Een ideologie hadden ze toen nog niet. Wel vinden ze dat nu terug in het rapport van de vakbonden. Een van hen heeft in een V.L.A.-vergadering duidelijk gezegd: In het rapport van de bonden staat letterlijk alles wat wij zouden willen gaan verwezenlijken. De studenten zouden wij gaarne willen ontmoeten om ze duidelijk te maken dat zij in de avonduren in veel minder tijd een M.O.-akte kunnen halen.

Heer Van Drie, U wordt bij deze uitgenodigd om de Akademia Pedagogiko te Curacao te komen bezoeken om U te orienteren over het werk dat hier verricht wordt. Tevens kunt U zich alvast voorbereiden op Uw inspektiewerk voor de Arubaanse Pedagogische Akademie en de dagkursussen Akte-opleidingen. U kunt Uw huisvriend ook medenemen, daar hij nog steeds zijn belofte moet waarmaken om eens bij ons op de Akademia Pedagogiko te komen kijken.

H.L. Da Costa Gomez
Adviseur onderwijsvakbonden
Docent Akademia Pedagogiko.

Prijscontrole

Met veel genoegen heb ik dezer dagen gelezen dat het gouvernement eindelijk drastisch gaat optreden tegen handelaren die over de maximumprijzen heen gaan.

Jammer dat onze limonade-fabrikanten het eerste slachtoffer werden. Hun verhoging was (is) redelijk gezien de verdubbeling van de suikerprijs. Hoe zit het echter met onze levensmiddelen handelaar onze hardwarestores, snackbars etc. die hun prijzen zomaar aanpassen aan hun eigen beurs.

Ik weet wel dat het voor economische zaken een dol werk is om steeds weer alle prijzen te controleren. Ik heb echter een voorstel.

Waarom niet maandelijks lijsten van alle door het gouvernement vastgestelde prijzen in ALLE winkels, supermarkets etc. VERPLICHT laten ophangen bv. bij de kassa. Hierdoor kan elke koper zien of hij te veel betaald. De huismoeder wordt hierdoor meteen bevorderd tot controleur. Als dan meteen het telefoonnummer van de ambtenaar belast met prijscontrôle vermeld staat kan het niet anders dan afgelopen zijn met het gesol. Bij overtredingen, niet ophangen van lijsten etc. stevige boetes uitdelen.

Ik weet wel dat de handelaren dit niet leuk zullen vinden maar de consument moet beschermd worden tegen woekerwinsten.

Verder wil ik alle huismoeders adviseren deze dagen geen artikelen aan te schaffen die niet noodzakelijk zijn en verder te hoog geprijste artikelen te laten staan. What goes up MUST come down.

MEVR. J. GEERLINGS.

Symposium

Het verslag over het symposium over de onafhankelijkheid van Suriname in uw veelgelezen blad, heb ook ik doorgenomen en ik maak graag een aantekening bij de kop die U gebruikte m.b.t. hetgeen drs Eric Kleinmoedig gezegd heeft.

Vooraf wil ik stellen dat het symposium geen politieke bedoeling had, maar het karakter droeg van een Wetenschappelijke benadering van de toekomstige onafhankelijkheid van Suriname.

We hebben niet kunnen merken dat Drs Kleinmoedig in zijn woorden of intonaties voor de Surinamers in het algemeen verwijtende, laat staan ongunstige uitspraken heeft gedaan.

Een enkele opmerking die het minderheidsrapport, als bijlage van het KonKomrapport, betrof, werd door de overgrote meerderheid van de konferentie onderschreven.

Ook Prof. Ooft was de mening toegedaan dat de minderheidsnota m.b.t. de nieuwe Surinaamse grondwet overbodig is.

Als voorzitter van Madjoeri spijt het mij zeer dat de kop van het bericht de indruk wekt alsof drs Kleinmoedig onaardig is geweest tegenover Surinamers. Deze indruk is m.i. niet juist.

Ik dank U voor de verleende plaatsruimte.

PAUL H. NIEUWENDAM
(Voorzitter Werkgroep „Madjoeri")

Scheepvaart toegenomen

WILLEMSTAD. – Het beloodste scheepvaartverkeer op Curaçao is in de maand oktober flink toegenomen, zowel wat het aantal schepen betreft als de grootte ervan. Met tussen haakjes de cijfers van oktober 1973 krijgt men het volgende beeld: vracht- en passagiersschepen: 181 (141), tankers: 173 (173), toeristenschepen: achttien (negentien), lokale vaart: 453 (255) en overige schepen: 24 (58) met als totaal: 849 (646) schepen met een gezamenlijke tonnage van 5.913.676 (4.518.557) brt.

WILLEMSTAD. – Dezer dagen verscheen als uitgave van de „Goudsche Courant" een detectiveroman onder de titel „Homobonus en de Oude Meesters". Het boek is geschreven door Jan Hadris, pseudoniem van dr Jan Schouten, direkteur van de stedelijke musea van Gouda. Een groot deel van het verhaal speelt zich af in Curaçao waar dr Jan Schouten enige tijd heeft gewerkt aan de herorganisatie van het Curaçaos museum en waar hij tevens een layout heeft gemaakt voor het joods museum bij de Mikve synagoge. Op de foto tweede van links dr Schouten bij de aanbieding van het eerste exemplaar van zijn boek aan de burgemeester van Gouda Chr. van Hofwegen (geheel links).



HAVANA – Op het tweede congres van de federatie van Cubaanse vrouwen is in een resolutie het belang van het gezinsleven benadrukt, de verantwoordelijkheid van de ouders en de invloed van de massa-media. De ouders wordt op het hart gebonden dat zij bij het vervullen van hun revolutionaire plichten de vorming van hun kinderen niet mogen vergeten. De basis van het gezin moet worden gevormd door de revolutionaire principes en de liefde. Van de andere kant veroordeelden de Cubaansen de rol van de vrouw in de kapitalistische gemeenschap, waar de vrouw aan het huis gebonden wordt en haar de rol van zelf-opoffering en melancholie wordt opgedrongen.

MEXICO-STAD – Op de ECLA-bijeenkomst in de Mexicaanse hoofdstad is een Chileense verklaring afgestemd, waarin de landen van de regio verweten wordt, dat zij lijden aan een minderwaardigheidscomplex ten aanzien van buitenlands kapitaal. Tegen deze verklaring werd met klem geprotesteerd door de andere landen; deze noemden het standpunt van Chili een uitverkoop van de meestbiedende.

LA PAZ – De Boliviaanse bisschoppenconferentie is bezig met de huidige situatie van Bolivia te bestuderen. Van verschillende kanten is het episcopaat gevraagd een duidelijk standpunt in te nemen ten opzichte van de recentelijk afgekondigde nood-toestand, waarbij alle bevoegdheden aan het leger gedelegeerd zijn.

SAN JOSE – Studenten hebben geprotesteerd tegen de aanwezigheid van de Amerikaanse geldmagnaat Robert Vesco in Costa Rica. Onlangs is een verzoek om Vesco uit te wijzen afgewezen. Vesco zou betrokken zijn bij casino's op onder meer de Bahamas.

LIMA – De Peruviaanse premier en minister van Oorlog generaal Edgardo Mercado Jarrin heeft tijdens een korte plechtigheid zijn boek aan de pers gepresenteerd, dat getiteld is Seguridad politica y estrategia, waarin hij onder meer de problematiek van de Derde wereldlanden met de grootmachten aan de orde stelt. Ook de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) komt daarin ter sprake, welke gebaseerd is op het Interamerikaanse verdrag tot wederkerige hulp. Dit verdrag werd indertijd volgens hem ingegeven door belangen, welke tegengesteld waren aan die van Latijns Amerika.

SANTIAGO DE CHILE – Ex-president Eduardo Frei heeft zijn stilzwijgen verbroken met een protest tegen de uitwijzing van de vroegere voorzitter van de Christendemocratische partij Renan Fuentealba. Frei protesteert daartegen categorisch. Daarmee wordt de zaak van de eenheid der Chilenen en de vrede in het land geen goed gedaan, meent Frei.

WILLEMSTAD – Sinterklaas heeft ondanks zijn drukke werkzaamheden dezer dagen ook kans gezien bij de buren van de Amigoe op bezoek te komen en wel bij de leerlingen van het Martinus College. Hij werd er enthousiast ontvangen, zoals uit bovenstaande foto wel blijkt.



AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed
Telefoon 4888
Nationale-Nederlanden

DE VEER: 20.30 Caged virgins (18 jr); 24.00 The yellow killer (18 jr). RIALTO: 20.00 The exorcist (18 jr). DRIVE-IN: 22.30 Los puños sangrientes del dragón Chino (18 jr); 20.30 en 24.00 High crime (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Sweet sugar (18 jr); 24.00 The fury of the dragon (18 jr).

BOTICA'S

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter A. D. Zijderveld, Bachstraat 9, tel.: 3983; San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate, Savaneta 530, tel.: 7290.

DIVERSEN

VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.

CAS DI CULTURA: 20.30 optreden vrouwencabaret - En de vrouw die kiest een heer.

ARUBA TOASTMASTERS: 20.00-20.30 interview - TeleAruba.

SPORT

ZWEMVER. TIGER SHARK: 21.00-22.00 gymnastiek/conditie-training - voor dames en heren - Rapid-lokaal, Savaneta.

CARIBECLUB: 20.00 seniorentoernooi: Del Monte vs Banco Popular Antiyano; J & B vs Mansur Dept.

BADMINTON

EAGLE: 19.00 trainingsavond - Eagleclub; ZEEMACHT: 19.00 trainingsavond - marinierskazerne; PLAYA: 20.45 trainingsavond - Dominicuscollege.

ATTA: 19.30 C.B. Noord II vs Don Bosco III - heren A-kl. - Don Boscoclub.

BASEBALL: 19.30 degradatie/promotiewedstr. - LSP.

VOETBAL: 20.00 Sithoc vs RCA - stadion.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

JEUGDMIS: 17.30 kerk San Nicolas (na afloop bijeenkomst Ceciliaclub, San Nicolas).

VRACHTSCHIP: Mainlander-service - Nopal sea M-3.

YMCA: 16.30 jaarl. gebakverkoop - Dakota.

SINTERKLAASFEEST: 16.30-19.00 Ant. reisver. - Centro di barrio, Noord; 16.30-19.00 IOWUA recreation center, Eagle.

SPORT

EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.

ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.

ATTA: 14.00 individuele kamp. „cadet singles" - jongens en meisjes t/m 14 jr - Sociedad Bolivariana.

Korpsjaardag mariniers

SAVANETA. — In verband met de 309de verjaardag van het korps mariniers zal aanstaande maandagmorgen tussen half negen en negen uur een korte herdenkingsplechtigheid plaats vinden op de begraafplaatsen te Oranjestad en om half tien bij het graf van een marinier te Curacabai.

De vlootaalmoezenier en de vlootpredikant zullen de plechtigheid leiden waarna een minuut stilte in acht zal worden genomen. De commandant van de marinierskazerne overste P.P.H. Engels zal de korte plechtigheid besluiten met het leggen van bloemen op de graven.

Zaterdagavond wordt in de kazerne een feestavond gehouden i.v.m. korpsverjaardag waarbij Miss Mariniers 1975 wordt gekozen. Op 14 december zal een ontvangst voor genodigden in de Longroom worden gehouden i.v.m. met deze verjaardag.

SVA en havenstakers hebben elkaar gevonden

ATIA-delegatie voldaan over gesprek regering

ORANJESTAD — „Wij praten liever niet over het verleden, maar over de toekomst", zo merkte een der bestuursleden van de vereniging voor handel en industrie ATIA gistermiddag tegen de Amigoe op na terugkeer uit Curaçao waar bijzonder openhartig gesproken werd met de ministers C. D. Kroon en drs McWilliam over de noodsituatie in de Arubaanse haven. Indien de staking gisteren niet tot een einde was gekomen zou minister president Juancho Evertsz wederom naar Aruba zijn gekomen om te zien een oplossing te vinden. Intussen hebben gistermiddag – met bemiddeling van de GWU-vakbondsleiders John Hart en J. P. Quyada Junior de Scheepvaart vereniging Aruba en stakers elkaar gevonden en werd vrijdagmorgen het werk in de haven van Oranjestad hervat. Gisteren ontstond er nog enige verwarring omdat in eerste instantie het voorstel van de bemiddelaars geïnterpreteerd werd als de definitieve oplossing doch de SVA moest zich eerst daarover nog enige uren beraden.

Gistermiddag drie uur was het zover dat men elkaar gevonden had en dat in het UPA-gebouw de beslissing viel weer aan het werk te gaan. Het kortgeding dat gisteren werd uitgesteld tot vandaag, waarin de SVA de stakers individueel aansprakelijk stelde, werd vanmorgen op verzoek van de SVA voorlopig aangehouden.

De delegatie van de ATIA onder leiding van voorzitter Ebby Arends keerde gistermiddag voldaan uit Curaçao terug en bracht gisteravond verslag uit aan haar algemene ledenvergadering. Uit gesprekken bleek de Amigoe dat de delegatie van mening was dat een openhartig gesprek heeft plaats gevonden dat spoedig door een tweede gevolgd zal worden omdat de ATIA zich zorgen over de toekomst blijft maken.

Intussen vergaderde gistermorgen zowel de SVA als de UPA leden om te zien of men tot een overeenkomst zou komen.

Het voorstel van de UPAleden zoals gisteren door de Amigoe gepubliceerd kon niet helemaal door de SVA worden overgenomen. Men bleef tot laat in de middag bijeen om een en ander te bespreken. Uiteindelijk werd de volgende overeenstemming bereikt:

De SVA zal vanaf 18 oktober 1974 de verhoging van 47 centen betalen die door het UPA-bestuur van Alicio Quandt met de SVA werd overeengekomen. Wanneer op 18 december aanstaande een nieuw bestuur van de UPA is gekozen en een en ander bekrachtigd wordt zal de SVA boven de 47 cent van bestuur Quandt (hetgeen reeds 24 procent verhoging was) nog eens de 17 cent betalen (hetgeen nog eens zes procent is) welke gisteren werd overeengekomen met terugwerkende kracht tot 16 october 1974.

In eerste instantie hadden de bemiddelaars Hart en Quiyada namens de stakers een backpay van vier ton gevraagd, hetgeen steeds lager werd totdat dit verzoek geheel niet meer gedaan werd.

Voorts zal de SVA ieder UPA-lid dat dit wenst een voorschot van 150 gulden geven (niet 200 gulden zoals de bemiddelaar hadden gesteld gistermorgen in hun telegram aan de SVA) dat in tien weken van vijftien gulden moet worden terugbetaald. Indien een lid niet goed werkt of zich aan cao houdt dan heeft de SVA het recht het restant bedrag ineens op te vorderen van het betrokken lid. De volgende indexeringzal geschieden op basis van het indexcijfer van october 1974. De SVA zal zich aan deze voorwaarden houden mits de UPA-leden hedenmorgen zeven uur het werk hervat hebben.

Tijdens het gesprek van de ATIA-delegatie op Curaçao werd door de ministers de vraag gesteld waarom de SVA niet eerder een kort geding had aangespannen. In SVA-kringen op Aruba was men wel verbaasd een dergelijke vraag te moeten vernemen omdat de SVA reeds lang van plan was geweest een kort geding aan te spannen doch dat dit op verzoek van minister Watty Vos niet was geschied om de bemiddeling niet in gevaar te brengen.

In een verklaring hebben de GWU-leiders Hart en Quyada dank gebracht aan eenieder die medewerking verleende om een oplossing te vinden, in het bijzonder minister Watty Vos, aldus het GWU-pamflet die daar dag en nacht mee doende is geweest.

UPA-leden weer aan werk

Rubin Hoek praat havenaffaire goed

ORANJESTAD — Hedenmorgen hebben de UPA-leden het werk hervat. De heer Rubin Hoek gaf een verklaring uit waarin hij de gebeurtenissen van de afgelopen weken nog eens onder de loep nam. Hij begint met de moeilijkheden welke ontstonden toen het merendeel der UPA-leden het bestuur-Quandt niet meer wenste. Toende leden duidelijk lieten blijken dat zij het bestuur niet wensten bleef dit bestuur toch aan met alle gevolgend van dien. Uitvoerig staat de heer Hoek daarna stil bij het vonnis van de rechter dat zijn insziens ook niet juist is, zeker niet ten aanzien van het functioneren van het bestuur door ontslagname van verschillende bestuursleden. Volgens de heer Hoek waren zij geen bestuursleden meer (het voltallige bestuur van Alicio Quandt was enige dagen geleden in functie toen de oproep voor de algemene ledenvergadering werd uitgezonden en gepubliceerd, redactie)... Uitvoerig staat hij daarna stil bij aanpassing van het loon van de havenarbeiders waarop men recht had, gezien de gestegen kosten van levensonderhoud.

Ofschoon minister Vos niet in dit probleem gemengd was, was hij toch ten allen tijde bereid om ons steun te geven een oplossing te vinden, aldus de heer Hoek. Voor het ongemak dat wij de bevolking hebben veroorzaakt bieden wij onze verontschuldigingen, maar wij vragen dit niet wanneer wij gestreden hebben, want dan zou onze strijd onrechtvaardig zijn geweest, aldus de heer Hoek. Ook wij hebben het recht ons recht te zoeken wanneer ons onrecht wordt aangedaan. Tenslotte deelt de heer Hoek mede dat hij goede nota heeft genomen van de lege pagina advertenties van de ATIA in de lokale bladen. Spoedig komt de zaak van de supermarkten voor de rechter omdat zij prijzen overtreden hebben; zij hebben gedreigd hun zaken een week te sluiten indien zij veroordeeld worden. Misschien moeten wij dan een lege pagina advertentie zetten met de woorden „zo leeg als deze pagina zijn de magen van onze kinderen wanneer de supermarkten sluiten". Tenslotte bedankt de heer Hoek de UPA-leden voor hun kalm en rustig optreden alsmede de SVA voor het komen tot een oplossing.

Staking McKee geeindigd

SAN NICOLAS — De stakende werknemers bij McKee hebben hedenmorgen het werk hervat, nadat zij eerst aan een referendum hadden deelgenomen dat onder leiding van notaris mr Edgar Lacle en in bijzijn van landsbemiddelaar Eddy Maduro werd gehouden. Het bestuur van de FTA verklaarde zich gistermiddag met een dergelijke referendum akkoord — de FTA ziet dit louter als een formaliteit — mits de landsbemiddelaar hierbij aanwezig zou zijn. Dit geschiedde hedenmorgen. Op rustige wijze brachten de werknemers hun stem uit waarna zij aan het werk gingen. Verwacht wordt dat de uitslag van het referendum spoedig bekend zal zijn. FTA-voorzitter Clarence Richardson stelde zich hedenmorgen voordat het referendum begon ter plaatse op de hoogte of aan de FTA-voorwaarden waren voldaan, waarna de stemming een aanvang nam.

GABA wil kerstbonus 300en 370 gld

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba (GABA) heeft gistermiddag een gesprek met het bestuurscollege gehad waarbij ondermeer gesproken werd over de uitkering van de kerstbonus aan de eilandsarbeiders en daarmee gelijkgestelden. De GABA heeft voorgesteld dat de ongehuwden die vorig jaar 80 gulden ontvingen nu 300 gulden krijgen en de gehuwden van 110 naar 370 gulden. Het bestuurscollege deelde het GABA-bestuur mee hiervan geen voorstander te zijn omdat op de eerste plaats gezien de financiële ruimte het ook verplichtingen tegenover andere sectoren van de gemeenschap heeft en ten tweede met een dergelijke verhoogde uitkering alleen maar de inflatie erger wordt gemaakt, terwijl toch de vakbonden zelf ook gevraagd hebben maatregelen te nemen om de inflatie tegen te gaan. Het BC zou zich hedenmorgen beraden over deze kerstbonus waarbij stemmen opgaan hetzelfde bedrag als vorig jaar uit te betalen.

Vlugge opper

ORANJESTAD — Opperbrandmeester Harry de Boer, die erom bekend staat dat hij altijd nogal vlug bij brandalarm aanwezig is, sloeg gisteren alle records. Een ieder vroeg zich verbaasd af hoe het mogelijk was dat de opper gisteravond zo snel bij de brand te Bloemond was. Het geheim werd spoedig opgelost: de opper was doende om bij een van zijn vrienden een „zwartepietenbezoek" op deze surprise avond te brengen. Toen hij het huis uit kwam zag hij de brand vlakbij en was daarna bijzonder snel ter plaatse.



ORANJESTAD – Zaterdag 14 december worden de eerste 52 kamers in gebruik genomen van het nieuwe Tamarijnhotel, tenminste wanneer de cement tijdig op Aruba aankomt. Manager van dit hotel wordt de heer Jan Dammerman. Het eerste gedeelte bestaande uit 52 kamers, de Knoekoebar, een open keuken en een zwembad, geheel links op de foto, komt deze maand klaar, de resterende honderd kamers worden volgend jaar gebouwd. De opening dient te geschieden aangezien reeds reserveringen voor december werden ontvangen. Het hotel is gelegen naast het Divi Divi Beachhotel.

Mis gezongen door Antonius-leerling

SANTA CRUZ — Zondagmiddag half zes zullen de leerlingen van het Sint Antonius College onder leiding van de heer Tommy Croes, in de kerk van Santa Cruz tijdens de Eucharistieviering uitvoeren "Misa para esperar el principe de la Paz".

Prijsuitreiking

ORANJESTAD. — De Arubaanse en tevens Antilliaanse baseballkampioen Marlboro B.B.C. zal aanstaande zaterdag 7 december prijzen uitreiken aan spelers en enige andere personen. Dit zal om 8 uur 's avonds plaatsvinden in het landhuis van de familie Mansur te Moko.

AVB houdt persconferentie

ORANJESTAD. — De Arubaanse Voetbal Bond voor aanstaande zaterdag een conferentie uitgeschreven met vertegenwoordigers van de pers, radio en televisie. Deze conferentie begint om half elf 's ochtends in de vergaderzaal van restaurant Trocadero.

EEN PASSEND EN BLIJVEN...
GESCHENK VOOR DE K...
MENDE FEESTDAGEN? . ??
GEEF EEN
KLEUREN
FOTO!!
Komt eens bij ons praten ...
verplicht U tot niets.
UW KLEURENFILMS KLAAR
BINNEN 48 UUR.
CHECKPOINT
COLOR
(ROB VERMEER)
Nassaustraat 71 ... 2284



Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

tot **10** woorden. **fl. 3,50**

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

TOYOTA CORONA Mark II Hardtop bouwjaar 1971 i.z.g.st. Financiering mogelijk. Tel. 43616.

CITROEN DIANA'. Kaya Tapa Conchi 24, Schelpwijk, tel. 79473.

WEGENS VERTREK. Automatische wasmachine, Amana airco, National airco, Philips Hi-Fi platenspeler, Osterizer, kinderbedje, 2-deurs linnenkast, zithoek bestaande uit 4-stoelen en tabouret met losse kussens en tafel met glazen blad, eettafel met 4 stoelen. Alles in zeer goede staat. Tel. 35245, Carawaraweg 95.

WOONHUIS IN Emmastad met overname (ev. ook zonder). Tel. 43616.

IZUZU 1970. Vraagprijs f. 1800.—. Gosieweg 143, tel.: 79970.

GELE Renault Buggy f. 750,—. Quintastraat 7.

I.V.M. VERTREK teakhouten bankstel, salontafel, wengé eetkamer met 6 stoelen, groot wandmeubel — boekenkast, bloempotten, gereedschappen, enz. Groot Davelaarweg 9.

KINDERSPEELGOED 3—8 jaar guitaar (ev. ook electrisch) merk Otwin. L. de Colignylaan 21, tel. 43616.

TWEE PRACHTIGE STERKE volwassen Yorkshire terriers teef en reu met stamboom, samen f. 500,—, alsook yorkshire puppy f. 300,—. Cocky van Oost, Gr. Davelaarweg 9.

FONGERS herenfiets f. 80,—. Fatimaweg 7.

WANDMEUBEL f. 200,—. Tel. 37227, 's avonds tussen 7—8 uur.

FORD CUSTOM, 6 cilinder, met radio automatisch, powersteering, bouwjaar 1966, motor geheel gereviseerd nieuwe banden, nieuwe schokbrekers, opnieuw opgespoten. Prijs f. 2.500,— cash. Blenchiweg 3, tel. 79445.

2 DUIMPIJPEN lengte 1.80 f. 3,— p. stuk. Santa Rosaweg 201.

TEAKHOUTEN slaapkamerset. Dornasolweg 4, tel. 79649.

3 KINDERFIETSEN 4, 5 en 7 jaar f. 80,— f. 90,—, bed f. 220,—, bureau + stoel f. 235,—, 2 eenpersoonsbedden + matrassen z.g.a.n. f. 220,— per stuk. Tel. 38042. na 6 uur tel. 53369.

COMMODE, tafel, babyautostoeltje. Mont Peléestraat 4, tel. 54918.

DAF '71 pickup met compl. reserve motor start sali prijs f. 390,—. Tel. 37770, Warmoesweg 14.

WEGENS VERTREK V.W. 1300 (3 j. oud) 50.000 km. W. Vos, Heraweg 15, tel. 79586.

ISUZU 1971, zeer goed onderhouden, incl. cartridge player. Inl.: Dr M.L. King Blvd 18, tel. 54914.

RADIO PICKUP Nordmende, 1 Motorolla t.v., bankstel + salontafel, cot. Zutphenstraat 4, tel. 54642.

1 FRIGIDAIRE ijskast in zeer goede staat f. 150,— . Gosieweg 176.

EETKAMERSTEL, zitkamerstel z.g.a.n. Inl.: na 6 uur, tel. 25551.

INBOEDEL o.a. bankstel, buffet, kinderkaptafel. Te bevragen: tel. 37271, Amandelweg 17.

MUSTANG, automatic. Tras di Scru 20 (verlengde van de Shastaweg).

OPEL REKORD 1969 t.e.a.b. autotape, Sony recorder, twee grote speakers. Tel. 83424.

FORD MAVERICK 1970. Siouxweg 24, tel. 43730.

GASSTOOF met oven (Caloric) f. 100,—, strijkijzer (G.E.) f. 5,—. Tel. 79071.

WANDMEUBEL, teakhout prijs f. 300,—. Poseidonstraat 12, tel. 55760 na 6 uur.

PONTIAC Grand Prix 1970, power steering, power windows, motor V-400, bucketseats, maplights, mac weels, power brakes, tinted glasses carb. 4 barrel 4 speed, radio AM-FM, airconditioning, lock wheels. Dividiviweg 35, Dominguito, tel. 37435. Vraagprijs f. 6.900,—.

GROTE VOGELKOOI, barmeubel. Tel. 37641.

WEGENS VERTREK, palissander wandmeubel en eethoek, lampen, salontafel, bijzettafeltjes, projectiescherm, Sony portable taperecorder, huishoudelijke artikelen. Cyprusweg 25, Roosendaal.

1 STATIONCAR 1970, 1 vloerkleed. Hermesweg 5, te bezichtigen na 6.00 uur.

CASHI PAÑA f. 110,—, cashi f. 80,—; radio-pickup f. 200,—, frigidaire f. 90,—, 2 lampi f. 80,—, f. 10,—, cama cu sprim f. 200,—, tire cu riem f. 35,—. Timorweg 6, tel. 83071.

4 DEURS FIAT 124 bouwjaar 1969 i.z.g.st. (meisjesbehandeling) cash f. 1.600,—. Tel. 36455 na 5 uur.

1 DRIEDEURSKAST T. f. 225,—, tweedeurskast f. 175,—, 5 armige hanglamp f. 125,—, 2 kinderautogordels à f. 10,—. Gosieweg 55. Toilettafel f. 125,—.

I.V.M. vertrek te koop nwe rollei projector voor 35 mm en 6 x 6 cm slides met speciale zoom lens nieuwe prijs f. 900,— nu f. 500,— incl. div. trays. Groot Davelaarweg 9, tel. 35466.

WEGENS OVERCOMPLEET: Philips t.v. f. 200,—, grote Zenith Stereo platenspeler f. 150,—. Margrietlaan 10.

SPLINTERNIEUWE G.E. Portable t.v. + tafel f. 300,—, electrische naaimachine f. 200,—. Tel. 77976 na 3 uur.

Te huur aangeboden CURACAO

VRIJGEZELLEN kamer. Lagoweg 29-E.

Te huur gevraagd CURACAO

GEMEUBILEERD (ongem.) woonhuis voor echtpaar zonder kinderen. Tel. 36799.

Personeel aangeboden CURACAO

18-JARIG meisje biedt zich aan als babysitster. Heerlenstr. 5, tel. 54179.

Diversen CURACAO

WEGENS VERTREK goed tehuis gezocht voor Duitse herder (reu) met stamboom, 7 maanden oud. W. Vos Heraweg 15, tel. 79586.

Te koop aangeboden ARUBA

CHEVROLET Nova 1971, 8 cyl., airco, automatic, power steering, radio. In prima conditie f. 5.500,— cash. Shakespearestr. 4, O'stad, tel. 2453.

DODGE Pickup 1968 - 3/4 ton excellent condition. Call: Tromp 3505.

BABY-BED z.g.a.n. f. 90,—, zitkamerstel f. 350,—. Bubali 84, tel. 2889.

WANDKAST, herenfiets. Congoweg 57.

AUTOMATISCHE wasmachine, ijskast met 2 deuren. Shakespearestr. 22.

FULL SIZE Brunswick Pool-Table with all accessories f. 1.000,—. Phone 9-3536 after 5.

BRAND NEW force-5 sailboat with or without trailer. Tel. 3666 or 2732.

HALF automatisch wasmachine f. 200,—, 2 perskano, kinder/wandelwagen. Ponton 98.

WASMACHINE volaut. f. 250,—, stoof f. 125,—, ijskast f. 200,—, eetset 6 stoelen f. 350,—, bankstel f. 400,—, kasten, tapijten, stofzuiger, enz. Mozartstr. 12, tel. 4055.

CELICA 1972, wit i.z.g.s. Williamstr. 6, tel. 3599.

ONE 1969 Chevrolet Impalla fully equipped. Call 2243 of Ponton 45.

STRIJKPLANK + strijkbout, gordijnen, schemerlampjes, dekens, dames en heren kleding, barlamp, spiegel, originele West Afrikaanse klederdracht, Reamurstraat 11, tel. 1575.

EETKAMER-TAFEL f. 300,—, buffet f. 300,—, allebei van teakhout. Tel. 1334.

TRAVELLING reasons Chevelle Malibu 1974 and color t.v. Tel. 4634.

WEGENS VERTREK: Rambler, Ford Stationwagen, zitkamer ameublement, eethoek, slaapkamer ameublement. Beaujonstr. 18, zijweg stadion.

WEGENS VERTREK: ged. inboedel. Maxwellstr. 6, zijstraat Spaans Lagoenweg.

STATIONWAGON V.W. Variant 1600 i.z.g.s. Tanki Flip 7.

T.V., Radio-meubel, bijzettafeltjes tel.: 8250, Piedra Plat, 23A.

Te koop gevraagd ARUBA

SUNFISH met trailer. Tanki Flip 12, tel. 2178.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERDE kamer met privé bad en ingang. Archimedisstr. 7.

Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE, 5 ochtenden per week. Tanki Flip 12, tel. 2178.

GEZOCHT dienstmeisje voor 4 x per week halve dagen. Tel. 6461—1936.

Auto beschadigd bij uitwijken

ORANJESTAD. — De drie aanrijdingen die op woensdag werden gemeld lieten een materiële schade achter van eenduizend gulden. Een autobestuurder verklaarde aan de wacht dat hij op de weg Oranjestad — Noord moest uitwijken voor twee kinderen die de rijbaan overstaken. Tijdens het naar rechts uitwijken reed hij over een klei en bekwam zijn auto schade aan de onderkant. De schade zou onderling worden geregeld, terwijl de kinderen door hun moeder werden onderhouden.

De snelheidscontrole op de wegen werd op woensdag voortgezet. Ditmaal sneuvelden 15 bestuurders die teveel haast hadden.

Tivoli-festiviteiten

ORANJESTAD — Het Sinterklaasfeest voor de jeugd van de Tivoliclub begint vanavond acht uur, wanneer de Sint en zijn Pieten hun intrede in het clubgebouw zullen doen. Morgenavond, vanaf negen uur is het de beurt van de „oudjes" om tijdens de Sinterklaasavond voor de Sint en zijn Pieten te verschijnen. Het traditionele Kerstfeest van de Tivoliclub wordt dit jaar op 21 december in het clubgebouw gehouden.

Naast het kerstdiner zullen tevens vier deurprijzen worden verloot bestaande uit retour-tickets naar Bogotá en Punto Fijo, twee diners in het Sheraton-hotel en een kerstmand.

Man beroof

SAN NICOLAS. — Een zeeman beklaagde zich op woensdagavond bij de politie dat hij in de Zeppenfeldstraat, ter hoogte van de Black & White bar door twee mannen werd aangevallen en beroofd van een bedrag van eenhonderd dollar. Hij kon geen signalement geven van de berovers, omdat hij onder drankinvloed verkeerde.

Een vrouw meldde de diefstal van een portemonnee inhoudende een bedrag van 75 gulden, welke vanuit haar woning werd weggenomen. Ook een man deed aangifte van diefstal met braak in zijn woning. Hier werden enkele sieraden weggenomen.

Bij zilveren feest van CCA receptie

ORANJESTAD. — Ter gelegenheid van de viering van het 25-jarig bestaan van de stichting Cultureel Centrum Aruba, zal het bestuur een ontvangst voor genodigden geven. De receptie wordt op maandag 23 december in Cas di Cultura gegeven.

REQUIRED

SHIPPING CLERK

with driving license.

Knowledge: english and office procedure.

Age: below 30.

Please send applications to Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110, under letter nr. 474.

if it has four walls, we can air condition it!

UNICON

Carrier specialist in installation and service for buildings of every size and shape!

"World's number one airconditioning maker"

New construction or reconversion . . . hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant . . . we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us—let us show you what we can do for you!

UNICON

41 FERGUSONSTRAAT, ARUBA, PHONE 3555

NON FILTER

KING VIRGINIA BLEND CIGARETTES

75 CENTS

Vanavond en morgenavond

NATASCHA EMANUELS en haar NED. VROUWEN CABARET in CAS DI CULTURA

Kaarten à fl. 10,— bij boekhandel van Dorp, de Wit, Mariska en aan de zaal.

The most romantic way to speak your love is with Flowers from IKEBANA FLOWERSHOP

Kas Paloma 71

Tel.: 3166 - 2461

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat op vrijdag 3 januari 1975 des voormiddags om 11.00 uur op het kantoor van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, Openbare Aanbesteding zal worden gehouden voor levering van ijs voor het jaar 1975 volgens Leveringsbestek no. 6-1974.

Leveringsbestekken en voorwaarden zijn vanaf heden tegen betaling van f. 10,-- per stuk verkrijgbaar op het kantoor van D.O.W.

DE VEE

December 6 thru 12 at 8.30 P.M.

CAGED VIRGINS

Marie-Pierre Castel
Mireille D'Argent

COLOR 3,00 18 YR

December 6, 7 at 12.00 P.M.

MIDNIGHTSHOW

THE YELLOW KILLER

Chinese Stars

COLOR 3,00 18 YR

December 8 at 6.00 P.M.

MATINEE

"SNOWBALL EXPRESS"

SCHUSS-BOOM-OUCH! It's fractured trees and flying skis... it's a SNOW BALL!

WALT DISNEY PRODUCTIONS PRESENTS

AVENTURAS EN LA NIEVE

DEAN JONES · NANCY OLSON · HARRY MORGAN · KEENAN WYNN · GEORGE LINDSEY

COLOR 1.50 ALL AGE

Air Conditioning by General Electric.

Now a complete line of commercial and industrial cooling systems.

Weathertron® Split and Package Heat Pump Systems

Single Package Systems

Split Cooling Systems

Individual Room Systems

Zonal Packaged Terminal Systems

Every year, more and more architects and consultants of commercial and industrial buildings specify air conditioning systems in their construction planning.

This year, as every year since 1932, General Electric is meeting that demand with air conditioning systems representing the precision of engineering and the quality of performance that architects and builders the world over expect and respect.

GE air conditioning systems fit practically any building need. Our product line is all-electric, needing no water for operation, and features more models and more cooling capacities than ever before in our long and reputable history. And, virtually all components are designed, engineered and manufactured by GE... quality matched for dependable, durable service.

Before you start your next project, check us for full details on GE total air conditioning capabilities.

People expect more from the people who expect more of themselves...
General Electric.

GENERAL ELECTRIC
Reg. Trademark
283-01

For more information, please contact

WIMCO

ARUBA ---- Curaçao

Hector Rosario bij acclamatie voorzitter

KRODEKOR opgericht



WILLEMSTAD — In het Parkhotel vond gisteravond de oprichtingsvergadering plaats van de "KRODEKOR (Kronistanan Deportivo Korsow)" waarvan de leden bestaan uit sportverslaggevers, rubriekenverzorgers, commentators, fotografen en allen via de lokale publiciteitsmedia (in)direct verbonden zijn aan de sportverslaggeving. Voor het eerste jaar werd de heer Hector A. Rosario bij acclamatie gekozen tot voorzitter van de KRODEKOR. In het uit vijf leden bestaande bestuur zitten verder Edsel Evertsz ("Nobo", vice-voorzitter), Hubert Jansen "Nobo", secretaris), Orlando Cuales ("Curom", penningmeester) en Henk Willems ("Amigoe di Curaçao", commissaris).

Als een der eerste activiteiten van de KRODEKOR staat op het programma het kiezen van een sportman en sportvrouw van het jaar.

Omdat men een en ander wil concentreren rondom beide personen toonden diverse sportverslaggevers en commentators zich gisteravond bereid hun individuele inzet op het gebied van het kiezen van de beste sportlui van het jaar te laten schieten. Hierdoor krijgt de titel "sportman/vrouw van het jaar" meer waarde.

Bij de oprichtingsvergadering waren aanwezig 14 leden.





andere foto een J&B-loper op de thuisplaat wordt uitgetikt door vanger Skeet Ponson.

ORANJESTAD — In het Lago Sportpark werd woensdagavond de eerste promotie/degradatiewedstrijd gespeeld tussen de hekkesluiter van de AA-klasse, Aruba Caribbean Hotel en de kampioen van de A-klasse, J&B Santa Cruz. AC Hotel won in een extra inning(10e) met 2-1, doch heeft deze zege zeker niet cadeau gekregen omdat het jeugdige negental van Santa Cruz zich een ware opponent toonde. AC Hotel nam in de 2e inning met 1-0 de leiding en J&B maakte in de zesde inning gelijk. Het publiek kon niet alleen van een zeer snelle maar tevens van een voortreffelijke wedstrijd genieten, welke het peil van menige wedstrijden tussen twee AA-teams overtrof. Het contrast in deze wedstrijd waren wel de twee werpers, n.l. veteraan Rey Rasmijn(41) voor AC Hotel en de 15-jarige Robby Angela (in 1971 nog little leaguer) voor J&B. Angela permitteerde in 10 innings slechts 2 hits, terwijl Rasmijn met 6 werd gestraft. Daarnaast bezorgde Robby Angela 11 strike-outs aan de hotelbatters.

Vanavond half acht wordt de tweede wedstrijd gespeeld in het Laho Sportpark. Wint AC Hotel vanavond weer dan blijft dit team in de AA-klasse. Een zege voor J&B betekent dat zondag om tien uur in het Lago Sport Park, een beslissende derde wedstrijd nodig is. Het wedstrijdverloop: AC Hotel 2 runs, 1 fout; J&B 1 run, 6 hits en 5 veldfouten. Beste batter was Adri Wester van J&B met 3 hits in 5 beurten.

Bij de foto's: „pinch-runner" Edilio Jansen komt in de 10e inning binnen met de winnende run voor AC Hotel (boven), terwijl op de

Nieuwe regeling schadeloosstelling eilandsraadsleden

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad met een ontwerp eilandsverordening ten aanzien van de toekenning van een schadeloosstelling en presentiegeld aan de leden van de eilandsraad benaderd. Het BC vestigt er de aandacht op dat in augustus verleden jaar de minister-president het BC verzocht de mening kenbaar te maken ten aanzien van een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de ERNA, waarbij onder andere de mogelijkheid wordt gecreëerd om volgens bij eilandsverordening te stellen regels aan de leden van de eilandsraad een vaste schadeloosstelling toe te kennen.

In november verleden jaar heeft het BC de minister-president bericht dat bedoelde ontwerp-landsverordening het BC geen aanleiding geeft tot het maken van op- of aanmerkingen. Ook de eilandsraad heeft onlangs de wens uitgesproken om zo spoedig mogelijk te komen tot een vaste schadeloosstelling voor raadsleden. In dit verband verwijst het BC naar de motie die zonder hoofdelijke stemming in de vergadering van 27 september 1974 werd aangenomen.

Het komt het BC billijk voor dat ook de gedeputeerde die geen lid is van de eilandsraad, evenals zijn collega die wel raadslid is, in aanmerking komt voor eenzelfde schadeloosstelling. Om na het van kracht worden van bedoelde landsverordening tot wijziging van de ERNA tot een spoedige invoering van genoemde schadeloosstelling te geraken, is het BC van mening dat de eilandsraad om practische redenen reeds nu — vooruitlopende op het tot stand komen van bedoelde landsverordening — een eilandsverordening nopens de onderhavige aangelegenheid kan vaststellen, waarvan de datum van inwerkingtreding nader bij eilandsbesluit zal worden bepaald.

Ingevolge het ontwerp genieten de leden van de eilandsraad een schadeloosstelling van 625 gulden per maand welke in geval van overlijden doorbetaald wordt aan de nagelaten betrekkingen tot en met de laatste dag van de derde maand na die van overlijden. Voorts genieten de leden van de eilandsraad vijfentwintig gulden per dag voor bijgewoonde openbare vergadering, huihoudelijke vergadering of vergaderingen krachtens reglement van orde.

Overdracht bus bejaardenzorg

ORANJESTAD. — Zoals de Amigoe enige tijd geleden berichtte heeft de Kiwanis Club Aruba besloten het bus voor twaalf personen te schenken aan de stichting Bejaardenzorg Aruba. De overdracht van deze bus vindt zaterdagmiddag half vijf plaats bij het Bejaardentehuis Maris Stella te Savaneta.

Weinig kans voor Griekse monarch

ATHENE — Er bestaat weinig kans op herstel van de monarchie in Griekenland, als men afgaat op het resultaat van een opiniepeiling van de in Athene gevestigde organisatie voor sociaal onderzoek die het met haar voorspelling voor de uitslag van de onlangs gehouden parlementsverkiezingen bij het rechte eind had. Volgens de peiling is 54,5 procent van de ondervraagden tegen terugkeer van de in ballingschap levende koning Constantijn. Slechts 13,5 pct is voor herstel van de monarchie, terwijl 22 pct nog geen mening heeft.

De volksraadpleging over de staatsvorm wordt zondag gehouden. De monarchie over de staatsvorm wordt zondag gehouden. De monarchie werd op 1 juni 1973 afgeschaft door de militaire machthebbers die sinds 1967 aan het bewind waren. Dit gebeurde door middel van een referendum dat volgens de tegenstanders van de militaire dictatuur niet eerlijk was verlopen. De opiniepeiling werd gehouden in Athene en in de havenstad Piraeus die bekend staan als anti-koningsgezind. Op het platteland zou men wat meer voor de monarchie voelen. Er zijn ongeveer zes miljoen kiezers geregistreerd.

Kantoor van bisdom gaat verhuizen

WILLEMSTAD — Vanaf maandag 9 december is het kantoor van het bisdom Willemstad gevestigd in de pastorie van Santa Ana, Breedestraat 31(O). De kantooruren zijn van negen tot twaalf uur. Het telefoonnummer is: 25876.

Artsenbul voor Rob. de Lannoy

WILLEMSTAD — Aan de Leidse universiteit ontvangt vandaag de heer Roberto Luis Hose de Lannoy de doktersbul bij welke gelegenheid hij ook de medische eed aflegt. De heer De Lannoy — zoon van de familie De Lannoy van Botica Central — heeft aan het Radulphus College gestudeerd. Hij komt nog niet naar de Antillen terug, maar wil zich gaan specialiseren in geriatrie, een specialisme met betrekking tot de bejaarden.

Nieuw bestuur Jaycettes Curacao

WILLEMSTAD. — De Curaçao Jaycettes hebben afgelopen week in hun algemene jaarlijkse ledenvergadering een nieuw bestuur voor het jaar 1975 gekozen welke als volgt is samengesteld: voorzitster mevr. Dorothy Temmer; vice-voorzitster mevr. Inneke Cijntje; secretaresse mej. Elisabeth Looman; penningmeesteresse mevr. Melva Torres; commissarissen mevr. Malva van Velzen en Edith Ilario. De voorzitster van 1974, mevr. Aileen Curiel, trad af. Het secretariaat is gevestigd aan de Seroe Loraweg 35.

Wiep Molenaar persoonlijk aanwezig

Zwemmen WM-cup

ORANJESTAD — Zondagmiddag 8 december worden in het POVA-bad voor de vierde maal wimpelwedstrijden door de zwem- en polo club Barracuda's georganiseerd. Twee gebeurtenissen onderscheiden deze wedstrijden van de voorgaande wedstrijden. Ten eerste zal Wiep Molenaar uit Nederland overgekomen aanwezig zijn, ten tweede heeft het Barracuda-bestuur het nodig gevonden de zwemclubs de Marlins en Zeemacht uit te nodigen deel te nemen aan dit evenement. Aldus een Barracuda-bericht.

De wedstrijden die zondagmiddag om één uur beginnen, worden verzwommen over een afstand van vijftig meter. Alle deelnemers zwemmen drie slagen: Rugslag, schoolslag en de borst-crawl. De tijdens over deze slagen gezwommen worden bij elkaar opgeteld en op die manier ontstaat er een totaaltijd. Deze totaaltijd wordt vergeleken met de tijd die een half jaar eerder gemaakt is. Als er vooruitgang geboekt is dan wordt deze in procenten uitgedrukt. Degene die het hoogste percentage heeft gehaald krijgt dan voor een half jaar de Wiep-Molenaar-Cup in zijn bezit. De laatste keer werd de beker gewonnen door Rebecca Roos, die de cup toen overnam van Maureen Croes.

Het is duidelijk dat zowel de marlins als de Zeemacht geen percentage kunnen berekenen, daar zij voor de eerste keer meezwemmen. Bovendien blijft de W.M.-cup alleen beschikbaar voor Barracuda-leden, aangezien Wiep Molenaar een van de oprichtsters van de Barracuda's geweest is. De naam wimpelwedstrijden is ontleend aan de wimpel die IEDERE deelnemer of deelneemster krijgt.

Bijna twee jaar geleden is Wiep Molenaar van Aruba vertrokken. Daarmee leden de Barracuda's een gevoelig verlies. Sindsdien is er niemand meer geweest die met zoveel inzet, kennis en enthousiasme de zwemzaak heeft behartigd. Niettegenstaande het feit dat het Barracuda bestuur er van alles aan doet is het ledenbestand de laatste tijd afgenomen. Aldus het Barracuda-communique.

Olympic en Amstel boeken grote zeges

WILLEMSTAD — Het stimulanstoernooi van de CuBaFe werd gisteravond voortgezet. De uitslagen luiden: Olympic (dames) — Aquino 84-16. Gerda Lobato die in deze wedstrijd uitblonk scoorde in totaal 38 punten voor Olympic; topscoorster voor Aquino was Marijsje van Wilgen met 6 punten. De heren van Amstel verpletterden AHI met 83-32 waar Ramon Thijm met 19 punten topscorer was; bij AHI waren dat J. Emerenciana en E. Warner beiden met 11 punten. De junioren wedstrijd tussen Sithoc en Pegasus werd per default gewonnen door Sithoc. Het toernooi wordt op 9 december voortgezet met de volgende wedstrijden: Oleander — Lightning (jr.), Orange Crush — Lightning (dames) en Dragons — Spartacus (heren).

IPPP waarschuwt voor chaos op S.M.

WILLEMSTAD — De Sintmaartense partij IPPP met als voorzitter het raadslid Sydney Lejuez heeft in zijn 32e pamflet de onafhankelijkheidskwestie aan de orde gesteld, vooral waar de MEP en de PSD respectievelijk de onafhankelijkheid van Aruba en Curaçao nastreven. Voor de Bovenwinden betekent deze afscheidingsbeweging chaos omdat Aruba zijn ambitieuse en Curaçao zijn intellectuele mensen nodig hebben. In het pamflet wordt ook een lans gebroken, opdat de heer Hypolito Richardson een functie krijgt overeenkomstig zijn capaciteiten. Verder meent de IPPP, dat de miljoenen, welke aan het toerisme worden uitgegeven beter besteed kunnen worden voor de werknemers van Sint Maarten. Twintig jaar bestuur door één man heeft voor Sint Maarten zijn negatieve gevolgen gehad. Het eilandsbestuur op dit ogenblik staat onder leiding van een dictator, zo heet het elders in het IPPP-pamflet.

— De kosten van levensonderhoud zijn in Nederland van half oktober tot half november gestegen met zeventiende procent. Sinds het begin van dit jaar is het prijsindexcijfer van het Centraal bureau voor de statistiek nu met 10,4 percent omhoog gegaan.

Florartique
JONGBLOEDWEG 104
Tel: 79512
SURTIDO GRANDI DI
· SINTA · KERSTSTUKKEN
· WIRE · SIMIYA
· FLORATAPE etc
TUR COS PA TRAHA FLOR!

Johnnie Walker
Born 1820 still going strong
mecs MORRIS E. CURIEL & SONS, INC
Lindberghweg 32

TE KOOP
FORD CORTINA
2000E — 1974
in zeer goede staat.
Tel.: 35245.

TE HUUR GEVRAAGD
WOONHUIS
of
APPARTEMENT
voor ouder echtpaar
voor 6 weken in periode januari tot maart '75.
Aanbiedingen: tel.: 24890.

Lam-Yuen
BAR - RESTAURANT
AIRCONDITIONED
PHONE 35066
for the best Chinese food in Curaçao

INTRODUCTION OF NEW MAIN COURSES BY OUR EXECUTIVE CHEF (DIRECT FROM HONG KONG)

1. Sweet & pungent pork cubes	f. 6.50
2. Hong Kong pork chop suey	f. 6.50
3. Lam Yuen's four seasons	f. 7.75
4. Oystered sliced beef	f. 8.00
5. Oystered chicken	f. 8.50
6. Oystered jumbo shrimps	f. 9.50
7. Peppered filet beef	f. 7.00

HOLIDAY INN OF CURACAO
is looking for an experienced
COMPTROLLER
minimum requirement:
practical bookkeeping.
And a
NIGHT MANAGER
Some experience in hotelbusiness, between the age of 30 and 50 years.
Knowledge of English, Spanish, Dutch and Papiamento.
Please call 25400, ext. 33 for an appointment.

Own a bottle.
It's worth the one thing in your life that's absolutely perfect. Tanqueray Gin, a singular experience.
agent:
mecs MORRIS E. CURIEL & SONS INC.

Geheime contacten Eban-Hoessein waren vergeefs

TEL AVIV — Israelische leiders hebben tenminste twee keer gesproken met koning Hoessein van Jordanie in hun pogingen een vredesverdrag voor de door Israel bezette westelijke Jordaanoever tot stand te brengen, zo heeft het dagblad Yedioth Aharonoth geschreven. Er was al lang gespeculeerd dat dergelijke ontmoetingen met de Jordaanse vorst hadden plaatsgehad en het bericht in Yedioth is de eerste gezaghebbende bevestiging daarvan.

"Nu kan worden onthuld dat Eban (de voormalige Israelische minister van Buitenlandse Zaken) Hoessein tenminste twee keer heeft gesproken, aldus het blad. Ze ontmoetten elkaar voor het eerst in 1967 in Londen, toen Hoessein daar vertoefde voor een medische behandeling. De tweede ontmoeting had plaats in 1968 in de Jordaanvallei".

Onderwerp van de besprekingen was volgens Yedioth Aharonoth, een schikking van het conflict over de westoevergrens. Israel veroverde deze in de zesdaagse oorlog van 1967 op Jordanie.

Boerenhoed

Bij een van de ontmoetingen droeg Eban een Israelische boerenhoed om zijn identiteit voor de buitenwereld geheim te houden. Wijlen de directeur van het kabinet van de eerste minister, dr Jacob Herzog, was aanwezig. Bij de tweede ontmoeting was Chaim Bar Lev, toen chef van de centrale staf.

Pogingen van journalisten in Israel over de ontmoetingen te berichten, ketsten af op de militaire censuur.

Volgens Yedioth Aharanoth verwierp Hoessein een Israelisch voorstel voor een partiele regeling door op de westelijke Jordaanoever weer Jordaans burgerlijk bestuur toe te laten.

In een correspondentie uit New York berichtte de krant dat Eban de ontmoetingen met Hoessein had toegegeven in een rede voor 2.000 Amerikaanse joden, nadat uit hun midden verwondering was uitgesproken over „Israels weigering met Hoessein in zee te gaan, waardoor de PLO, de Palestijnse bevrijdingsorganisatie van Jasser Arafat, zich als vertegenwoordiger van het Palestijnse volk heeft kunnen opwerpen, in plaats van Hoessein".

In de speculaties in Israel over de geheime ontmoetingen, dacht men in de eerste plaats aan oud-premier Golda Meir. In de loop van het verstrijkende jaar construeerde een tijdschrift een gefingeerde foto waarop men mevrouw Meir met Hoessein op de achterbank van een auto zag zitten.

ROME. — Het is uitgesloten dat de communistische partij deelneemt aan het landsbestuur, heeft premier Aldo Moro van Italie maandagavond verklaard, toen hij de plannen van de nieuwe regering in de senaat uiteenzette. Deze regering, een coalitie van Moro's christen-democraten en de kleine Republikeinse partij, kwam tot stand na een regeringscrisis van 51 dagen, die onder meer het gevolg was van onenigheid over de betrekkingen met de machtige communistische partij.

Moro beloofde strengere maatregelen tegen het fascisme dat, naar hij zei, bezig is uit zijn as te herrijzen. De regering zal blijven vechten tegen de inflatie met maatregelen als beperking van de import, vooral van olieprodukten, en opvoering van de uitvoer, met name van landbouwprodukten.

Voor de administratie afdeling van ons kantoor zoeken wij op korte termijn kontakt met een

ADMINISTRATEUR

die in staat zal zijn, na een inwerkperiode, om zelfstandig de volledige administratieve verslaggeving van een aantal alhier gevestigde naamloze vennootschappen ("offshore companies") te verzorgen. Hoewel het aksent ligt op comptabel terrein, zijn er ook vele raakvlakken op fiscaal en juridisch gebied. Bovendien zal deze staffunctionaris zelfstandig de schriftelijke kontakten met onze cliënten, voornamelijk in het engels, onderhouden.

Voor deze functie wordt gedacht aan iemand met opleiding SPD I en II, of gelijkwaardige administratieve opleiding.

Voorts zoeken wij, voor dezelfde afdeling, een

SYSTEEMONTWERPER/ ADMINISTRATEUR

die tot taak zal hebben de verdere uitbouw van de administratieve automatisering te realiseren en te implimenteren en tevens toezicht uit te oefenen op de interne kantoorboekhouding. Voor deze staffunktie is een administratieve kennis op MBA/SPD niveau vereist, alsmede ervaring op het gebied van administratieve automatisering en bij voorkeur bekendheid met het IBM systeem/3. Ervaring in systeemanalyse strekt tot aanbeveling.

Indien U belangstelling heeft voor een van de hierboven vermelde vakatures, en aan de omschreven eisen voldoet, verzoeken wij U een beknopte schriftelijke sollicitatie, welke vertrouwelijk zal worden behandeld, te richten aan de direktie van

CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.
HANDELSKADE 8 . P.O.BOX 812 . CURACAO, NETHERLANDS ANTILLES

COTOCO

KAMPAÑA DI DECEMBER 1974
A gana bek den e promé siman di december e loke el a gasta den COTOCO:

Sra. Jeanarda Clemencia
bibá Donckerstraat 76
kende por bolbe gasta den COTOCO e suma di f. 77,– e total kumprá.

KUMPRA BO TAMBE DEN COTOCO
I GANA BEK E SUMA KU BO A GASTA DEN
NOS I BO COTOCO

Geef Uw gezin iedere dag SEVEN SEAS levertraan!

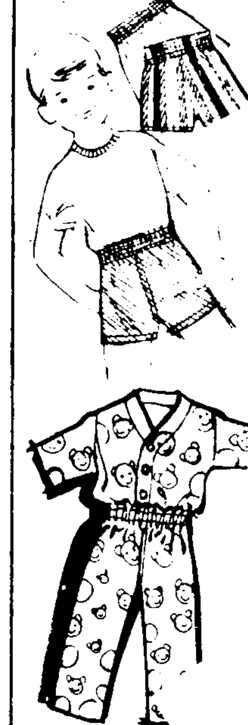
Seven Seas is rijk aan vitamine A en D, die zo nodig zijn voor de opbouw van een gezond lichaam.
Levertraan, het energierijke voedsel van de natuur, helpt weerstand tegen ziektes op te bouwen.
Gebruik dagelijks Seven Seas, het onovertroffen voedsel der natuur.
Verkrijgbaar in gemakkelijk in te nemen vloeibare vorm en capsules.

SEVEN SEAS
voor een goede gezondheid

HONDA CIVIC — **Auto Sales N.V.**
showroom : schottegatweg oost 14 Tel 37094
workshop : ontariweg z/n opposite super snacks

De grootste sortering **HERENKLEDING**
van de beste kwaliteit vindt U in het
PENHA-GEBOUW
1708 PENHA
Curaçao, Heerenstraat 1 — Aruba, Nassaustraat 79

OP DE KINDERAFDELING



Jurkjes-Pakjes
JONGENS OVERHEMDEN
korte en lange mouwen, alle maten
GEBORDUURDE JEANSSETS
Korte en lange JONGENSBROEKEN
WRANGLER en TIFERET
BLOESJES – korte en lange mouwen
Alle maten en kleuren SOKJES
HOTPANTS – SHORTCOMBINATIES
SLACKSSETS – ONDERKLEDING
POLYESTER JURKJES
SWEATERS

CASA LEON
DE MOOISTE EN STERKSTE SCHOOLKLEDING!
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!
Breedestraat 98 - Otrabanda — Tel. 24815 25566

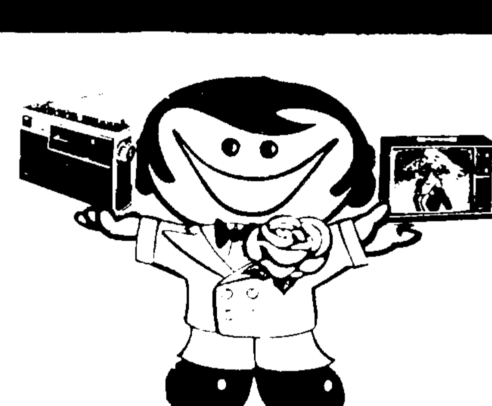
WESCAR N.V.
VRAAGT VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

"WERKVOORBEREIDERS"

vereisten: MTS/UTS of gelijkwaardige papieren en enige jaren olie-praktijk.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Het salaris zal afhangen van bekwaamheid en ervaring.

Sollicitaties te richten aan:
PERSONEELSZAKEN WESCAR N.V.,
Mauritslaan 2
of telefonisch onder no. 9-3758 – 9-3759.



De winnaar van deze trekking van de



CTC-PUNDA KERSTACTIE 1974
CETECO CONCERN
is de houder van de aankoopbon die eindigt op **150**
De prijs: voor **f.500,–** gratis kopen bij CTC-PUNDA!

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

25ste Trekking — **Donderdag 5 DECEMBER 1974**

(nummer – prijs in gulden)

Tien tallen
26 50 · 35 50 · 36 50 · 51 50 · 63 50 · 65 50 · 81 50 · 94 50

Honderd tallen
119 50 · 139 50 · 148 50 · 166 50 · 172 50 · 181 50 · 187 50 · 192 50 · 194 50 · 233 50 · 244 50 · 262 50 · 265 50 · 286 50 · 294 50 · 296 50 · 302 50 · 311 50 · 335 50 · 346 50 · 354 50 · 368 50 · 381 50 · 399 100 · 400 50 · 404 50 · 437 50 · 443 50 · 454 50 · 463 50 · 467 50 · 495 50 · 507 50 · 513 50 · 522 50 · 532 50 · 534 50 · 553 50 · 560 50 · 565 50 · 573 50 · 584 50 · 605 50 · 622 50 · 652 50 · 669 100 · 675 50 · 676 50 · 685 50 · 690 50 · 693 50 · 696 50 · 703 50 · 719 50 · 723 50 · 728 50 · 735 50 · 737 50 · 746 50 · 769 50 · 772 50 · 778 100 · 783 50 · 784 50 · 799 50 · 806 50 · 809 50 · 814 50 · 816 50 · 821 50 · 841 50 · 852 50 · 860 50 · 882 50 · 888 50 · 900 50 · 917 50 · 938 50 · 940 50 · 950 50 · 954 50 · 975 50 · 990 50

Een duizend
1008 50 · 1029 50 · 1041 50 · 1052 50 · 1081 50 · 1099 50 · 1100 50 · 1101 50 · 1110 50 · 1114 50 · 1116 50 · 1139 50 · 1140 50 · 1157 50 · 1160 50 · 1171 50 · 1201 50 · 1212 50 · 1219 50 · 1236 50 · 1252 50 · 1258 50 · 1276 100 · 1281 50 · 1282 50 · 1292 50 · 1305 500 · 1320 50 · 1323 50 · 1328 50 · 1334 50 · 1341 50 · 1364 50 · 1369 50 · 1376 50 · 1384 50 · 1394 250 · 1399 50 · 1401 50 · 1402 50 · 1423 50 · 1427 50 · 1429 50 · 1433 50 · 1438 50 · 1444 100 · 1454 50 · 1467 50 · 1468 50 · 1482 100 · 1487 50 · 1495 50 · 1498 50 · 1516 50 · 1521 50 · 1527 50 · 1529 50 · 1532 50 · 1538 50 · 1548 50 · 1550 50 · 1554 100 · 1558 50 · 1564 250 · 1570 50 · 1571 50 · 1575 50 · 1593 50 · 1597 50 · 1603 50 · 1611 50 · 1613 50 · 1632 50 · 1639 50 · 1640 50 · 1655 50 · 1670 50 · 1671 50 · 1688 50 · 1693 50 · 1698 50 · 1734 500 · 1737 50 · 1757 50 · 1760 50 · 1762 50 · 1774 50 · 1778 50 · 1800 50 · 1806 50 · 1825 50 · 1839 50 · 1849 50 · 1857 50 · 1863 50 · 1864 50 · 1865 50 · 1867 50 · 1891 50 · 1897 50 · 1911 50 · 1921 50 · 1944 50 · 1945 50

Twee duizend
2048 50 · 2054 50 · 2083 50 · 2087 50 · 2108 50 · 2116 50 · 2117 50 · 2155 50 · 2188 50 · 2195 50 · 2200 50 · 2213 50 · 2215 50 · 2216 50 · 2228 50 · 2229 50 · 2239 50 · 2250 50 · 2253 50 · 2257 50 · 2271 50 · 2275 50 · 2292 50 · 2325 50 · 2348 50 · 2362 50 · 2370 50 · 2375 50 · 2389 50 · 2397 50 · 2406 50 · 2422 50 · 2434 50 · 2436 50 · 2442 50 · 2453 50 · 2495 50 · 2503 50 · 2505 50 · 2512 50 · 2535 50 · 2543 50 · 2546 50 · 2549 50 · 2551 50 · 2558 50 · 2560 100 · 2570 50 · 2576 50 · 2581 50 · 2606 50 · 2632 50 · 2645 50 · 2649 50 · 2662 50 · 2680 250 · 2692 50 · 2715 50 · 2717 50 · 2722 50 · 2726 50 · 2729 50 · 2735 50 · 2742 50 · 2744 50 · 2779 50 · 2787 50 · 2803 50 · 2809 50 · 2832 50 · 2833 50 · 2836 50 · 2845 50 · 2860 50 · 2862 50 · 2865 50 · 2899 50 · 2900 50 · 2902 50 · 2921 50 · 2936 50 · 2946 50 · 2950 50 · 2960 50 · 2981 50 · 2992 50 · 2998 100

Drie duizend
3001 50 · 3015 50 · 3025 100 · 3031 50 · 3038 50 · 3053 50 · 3056 50 · 3061 50 · 3064 50 · 3075 50 · 3077 50 · 3090 50 · 3112 50 · 3122 50 · 3125 50 · 3130 50 · 3149 50 · 3160 50 · 3166 500 · 3180 50 · 3184 50 · 3187 50 · 3200 50 · 3201 50 · 3202 50 · 3208 50 · 3226 50 · 3227 100 · 3250 50 · 3254 50 · 3256 50 · 3263 100 · 3299 50 · 3310 50 · 3318 50 · 3319 50 · 3325 50 · 3337 50 · 3347 50 · 3354 50 · 3357 100 · 3358 50 · 3361 50 · 3406 50 · 3429 50 · 3432 50 · 3434 50 · 3469 50 · 3476 50 · 3492 50 · 3495 50 · 3499 50 · 3507 50 · 3511 50 · 3513 50 · 3525 50 · 3529 50 · 3534 50 · 3535 50 · 3546 50 · 3547 50 · 3564 50 · 3570 50 · 3579 50 · 3587 50 · 3591 50 · 3601 50 · 3607 50 · 3616 50 · 3622 50 · 3627 50 · 3633 50 · 3641 50 · 3642 50 · 3656 50 · 3659 50 · 3674 100 · 3685 50 · 3691 50 · 3704 50 · 3711 50 · 3719 50 · 3744 50 · 3746 50 · 3748 50 · 3756 50 · 3765 100 · 3770 50 · 3774 50 · 3796 50 · 3798 50 · 3809 50 · 3832 50 · 3840 50 · 3844 50 · 3849 50 · 3876 50 · 3882 50 · 3899 100 · 3917 50 · 3952 250 · 3956 50 · 3960 50 · 3962 50 · 3971 50 · 3981 50 · 3988 100 · 3991 50 · 3999 50

Vier duizend
4002 50 · 4006 50 · 4011 50 · 4013 50 · 4015 50 · 4016 50 · 4020 50 · 4044 50 · 4049 50 · 4063 50 · 4103 50 · 4132 50 · 4147 50 · 4159 50 · 4168 50 · 4208 50 · 4238 50 · 4247 50 · 4259 50 · 4261 50 · 4279 50 · 4280 50 · 4310 50 · 4318 50 · 4371 50 · 4377 50 · 4380 50 · 4385 50 · 4387 50 · 4398 50 · 4423 50 · 4426 50 · 4436 50 · 4455 500 · 4461 50 · 4467 50 · 4469 50 · 4471 50 · 4483 50 · 4486 50 · 4488 50 · 4499 50 · 4500 50 · 4505 100 · 4524 50 · 4525 50 · 4528 50 · 4533 50 · 4536 50 · 4539 50 · 4540 50 · 4555 50 · 4564 50 · 4569 50 · 4581 50 · 4582 50 · 4587 50 · 4600 50 · 4606 50 · 4614 50 · 4622 50 · 4629 50 · 4631 50 · 4666 50 · 4673 50 · 4677 50 · 4679 50 · 4695 50 · 4709 50 · 4720 50 · 4727 50 · 4740 50 · 4745 50 · 4755 50 · 4766 50 · 4778 50 · 4783 50 · 4804 50 · 4819 50 · 4821 50 · 4835 50 · 4857 50 · 4861 50 · 4867 50 · 4874 50 · 4901 50 · 4922 50 · 4941 50 · 4948 50 · 4955 50 · 4956 50 · 4959 50 · 4981 50 · 4990 50 · 4998 100

Vijf duizend
5007 50 · 5010 50 · 5012 50 · 5014 50 · 5026 50 · 5034 50 · 5035 100 · 5048 50 · 5063 50 · 5076 50 · 5079 50 · 5080 50 · 5087 50 · 5088 50 · 5104 50 · 5109 50 · 5115 50 · 5125 50 · 5143 50 · 5147 50 · 5158 50 · 5163 50 · 5168 50 · 5170 100 · 5173 50 · 5177 50 · 5183 50 · 5206 50 · 5207 50 · 5219 50 · 5240 50 · 5247 50 · 5262 50 · 5266 50 · 5267 50 · 5278 50 · 5279 50 · 5296 50 · 5299 50 · 5300 50 · 5307 50 · 5312 50 · 5322 50 · 5323 50 · 5335 50 · 5356 50 · 5370 50 · 5372 00 · 5376 50 · 5389 50 · 5400 50 · 5411 50 · 5413 50 · 5418 50 · 5429 50 · 5438 50 · 5442 50 · 5444 50 · 5447 50 · 5454 50 · 5456 100 · 5474 50 · 5481 50 · 5486 50 · 5493 50 · 5495 50 · 5509 50 · 5514 50 · 5524 50 · 5526 50 · 5528 50 · 5538 50 · 5542 50 · 5550 50 · 5584 50 · 5585 50 · 5586 50 · 5603 50 · 5635 50 · 5638 50 · 5640 50 · 5641 50 · 5642 50 · 5651 50 · 5662 250 · 5669 50 · 5686 50 · 5690 50 · 5699 50 · 5707 50 · 5712 50 · 5716 50 · 5736 50 · 5738 50 · 5742 50 · 5765 50 · 5769 50 · 5776 50 · 5781 50 · 5784 50 · 5785 50 · 5797 50 · 5804 50 · 5810 50 · 5847 50 · 5849 50 · 5850 50 · 5856 50 · 5887 50 · 5890 50 · 5895 50 · 5902 50 · 5912 50 · 5942 50 · 5966 50 · 5980 50 · 5981 50 · 5984 50 · 5991 50

Zes duizend
6010 50 · 6012 50 · 6033 50 · 6036 50 · 6058 50 · 6074 50 · 6076 50 · 6091 50 · 6092 50 · 6109 50 · 6142 250 · 6150 50 · 6156 50 · 6176 50 · 6189 50 · 6204 50 · 6210 50 · 6214 50 · 6217 50 · 6219 50 · 6222 50 · 6223 50 · 6229 50 · 6235 50 · 6273 50 · 6280 50 · 6308 50 · 6314 50 · 6320 50 · 6345 50 · 6346 50 · 6350 50 · 6352 50 · 6356 50 · 6357 50 · 6382 50 · 6394 50 · 6397 50 · 6399 50 · 6406 50 · 6411 50 · 6416 50 · 6451 50 · 6471 50 · 6498 50 · 6507 100 · 6519 50 · 6525 50 · 6555 50 · 6558 50 · 6561 50 · 6569 50 · 6584 50 · 6644 50 · 6678 50 · 6681 50 · 6694 50 · 6699 50 · 6703 50 · 6751 50 · 6765 50 · 6789 50 · 6790 50 · 6791 50 · 6794 50 · 6795 50 · 6800 50 · 6801 50 · 6802 50 · 6806 50 · 6811 50 · 6830 50 · 6844 50 · 6849 50 · 6857 50 · 6874 50 · 6876 50 · 6881 50 · 6887 50 · 6889 100 · 6900 50 · 6903 50 · 6909 50 · 6912 50 · 6922 50 · 6925 50 · 6928 50 · 6930 100 · 6953 50 · 6971 50 · 6991 50 · 6999 50

Zeven duizend
7004 50 · 7005 50 · 7006 50 · 7054 50 · 7076 50 · 7092 50 · 7108 50 · 7121 50 · 7122 50 · 7125 50 · 7130 50 · 7141 100 · 7142 50 · 7149 500 · 7150 35000 · 7151 500 · 7152 50 · 7158 50 · 7175 50 · 7179 50 · 7181 50 · 7190 50 · 7192 50 · 7196 50 · 7201 50 · 7209 50 · 7221 50 · 7224 50 · 7273 50 · 7301 50 · 7316 50 · 7326 50 · 7329 50 · 7357 50 · 7363 50 · 7373 50 · 7376 50 · 7403 50 · 7411 50 · 7412 50 · 7415 50 · 7420 50 · 7424 50 · 7429 50 · 7433 50 · 7435 50 · 7439 50 · 7470 50 · 7471 100 · 7479 100 · 7481 50 · 7483 50 · 7485 50 · 7487 50 · 7490 50 · 7491 50 · 7502 50 · 7509 50 · 7517 50 · 7525 50 · 7546 50 · 7557 50 · 7560 50 · 7573 500 · 7575 50 · 7609 50 · 7637 50 · 7705 50 · 7715 50 · 7730 50 · 7737 50 · 7748 50 · 7772 50 · 7781 50 · 7783 50 · 7817 50 · 7833 50 · 7845 50 · 7850 50 · 7857 50 · 7866 50 · 7875 50 · 7879 50 · 7886 50 · 7916 100 · 7918 50 · 7923 50 · 7945 50 · 7946 50 · 7950 50 · 7953 50 · 7970 50 · 7977 50 · 7991 50 · 7993 50 · 7996 50 · 7999 50

Acht duizend
8005 50 · 8016 50 · 8038 50 · 8048 50 · 8059 50 · 8063 50 · 8065 50 · 8087 50 · 8102 50 · 8103 50 · 8104 50 · 8106 50 · 8114 50 · 8117 50 · 8118 50 · 8121 50 · 8163 50 · 8182 50 · 8203 50 · 8211 50 · 8230 50 · 8240 50 · 8244 50 · 8251 50 · 8263 50 · 8272 50 · 8289 50 · 8299 50 · 8315 50 · 8320 50 · 8324 50 · 8330 50 · 8336 250 · 834[illegible] 50 · 8348 50 · 8354 50 · 8356 50 · 8359 50 · 8362 50 · 8368 50 · 8387 50 · 8401 50 · 8419 50 · 8436 50 · 8437 50 · 8449 50 · 8454 50 · 8457 50 · 8465 50 · 8467 50 · 8478 50 · 8485 50 · 8486 50 · 8508 50 · 8517 50 · 8521 50 · 8534 50 · 8536 50 · 8544 50 · 8548 50 · 8549 50 · 8555 50 · 8571 50 · 8574 50 · 8586 50 · 8594 50 · 8598 100 · 8613 50 · 8661 50 · 8677 50 · 8679 50 · 8686 50 · 8696 50 · 8697 50 · 8704 50 · 8707 50 · 8716 50 · 8725 50 · 8740 50 · 8750 50 · 8757 50 · 8763 50 · 8773 50 · 8780 50 · 8808 50 · 8822 50 · 8826 50 · 8830 50 · 8833 50 · 8839 50 · 8846 50 · 8849 50 · 8850 50 · 8862 50 · 8866 50 · 8876 50 · 8880 50 · 8884 50 · 8888 50 · 8889 50 · 8894 50 · 8896 50 · 8898 50 · 8901 50 · 8908 50 · 8921 50 · 8930 50 · 8931 50 · 8952 50 · 8956 50 · 8965 50 · 8975 50 · 8982 50 · 8985 50 · 8986 50

Negen duizend
9008 50 · 9013 50 · 9038 50 · 9045 50 · 9082 50 · 9092 50 · 9096 50 · 9102 50 · 9122 50 · 9130 50 · 9144 50 · 9152 50 · 9156 50 · 9163 50 · 9184 50 · 9187 50 · 9198 50 · 9203 50 · 9206 50 · 9213 50 · 9216 50 · 9226 50 · 9228 50 · 9230 50 · 9251 50 · 9257 50 · 9258 50 · 9268 50 · 9273 50 · 9283 50 · 9287 50 · 9299 50 · 9310 50 · 9329 50 · 9350 50 · 9354 50 · 9357 50 · 9359 50 · 9380 50 · 9381 50 · 9384 50 · 9407 50 · 9408 50 · 9422 50 · 9424 50 · 9427 50 · 9444 50 · 9447 50 · 9457 50 · 9468 50 · 9480 50 · 9492 50 · 9501 50 · 9510 50 · 9511 50 · 9518 50 · 9521 100 · 9531 50 · 9535 50 · 9536 50 · 9539 50 · 9542 50 · 9551 50 · 9557 100 · 9601 50 · 9613 250 · 9621 50 · 9628 50 · 9630 50 · 9633 50 · 9653 50 · 9666 50 · 9670 50 · 9671 100 · 9683 50 · 9691 50 · 9694 50 · 9709 50 · 9715 50 · 9730 50 · 9734 50 · 9735 50 · 9742 50 · 9743 50 · 9748 50 · 9750 50 · 9751 50 · 9752 50 · 9761 50 · 9767 50 · 9793 50 · 9797 50 · 9802 50 · 9816 50 · 9827 50 · 9828 50 · 9837 50 · 9839 50 · 9842 50 · 9843 50 · 9846 50 · 9852 50 · 9861 50 · 9874 50 · 9875 50 · 9883 50 · 9889 50 · 9913 50 · 9914 50 · 9921 50 · 9922 50 · 9926 50 · 9940 50 · 9947 50 · 9951 50 · 9963 50 · 9970 50 · 9996 100 · 9999 50

Tien duizend
10008 50 · 10009 50 · 10032 50 · 10039 50 · 10054 50 · 10059 50 · 10064 50 · 10073 50 · 10082 50 · 10086 50 · 10090 50 · 10093 50 · 10117 50 · 10118 50 · 10123 50 · 10132 50 · 10146 50 · 10157 50 · 10170 50 · 10171 50 · 10178 50 · 10182 50 · 10195 50 · 10203 50 · 10209 50 · 10227 50 · 10231 50 · 10245 50 · 10248 50 · 10257 50 · 10258 50 · 10262 50 · 10263 50 · 10270 50 · 10332 50 · 10340 50 · 10344 50 · 10369 50 · 10371 100 · 10391 50 · 10394 50 · 10401 50 · 10406 50 · 10407 50 · 10422 50 · 10433 50 · 10434 50 · 10438 50 · 10446 50 · 10452 50 · 10465 100 · 10466 50 · 10491 50 · 10492 50 · 10498 50 · 10499 50 · 10501 50 · 10509 100 · 10521 50 · 10523 50 · 10525 50 · 10538 50 · 10547 50 · 10568 50 · 10574 50 · 10595 50 · 10659 50 · 10660 50 · 10667 50 · 10722 50 · 10737 50 · 10748 50 · 10755 50 · 10757 50 · 10804 100 · 10827 50 · 10836 50 · 10838 50 · 10850 50 · 10863 50 · 10876 50 · 10880 50 · 10888 50 · 10889 50 · 10891 50 · 10910 50 · 10913 50 · 10919 50 · 10928 50 · 10967 50 · 10992 50

Elf duizend
11004 50 · 11015 500 · 11016 50 · 11017 50 · 11038 50 · 11058 50 · 11065 50 · 11074 50 · 11082 500 · 11085 50 · 11090 50 · 11092 50 · 11104 50 · 11106 50 · 11110 50 · 11113 50 · 11120 50 · 11135 250 · 11136 50 · 11145 50 · 11149 50 · 11152 50 · 11159 50 · 11160 50 · 11167 50 · 11197 50 · 11200 50 · 11213 50 · 11217 50 · 11228 50 · 11234 50 · 11251 50 · 11267 50 · 11283 50 · 11290 50 · 11291 50 · 11298 50 · 11304 50 · 11330 50 · 11337 50 · 11338 50 · 11362 50 · 11389 100 · 11392 100 · 11426 50 · 11429 50 · 11453 50 · 11479 50 · 11481 100 · 11494 50 · 11507 50 · 11509 50 · 11529 50 · 11561 50 · 11566 50 · 11600 50 · 11611 250 · 11615 50 · 11622 50 · 11624 50 · 11642 50 · 11643 50 · 11644 50 · 11680 50 · 11685 50 · 11687 50 · 11696 50 · 11698 50 · 11702 50 · 11706 50 · 11732 50 · 11733 50 · 11735 50 · 11744 50 · 11752 50 · 11759 50 · 11764 50 · 11811 50 · 11820 50 · 11821 50 · 11825 50 · 11830 100 · 11863 50 · 11872 50 · 11880 50 · 11883 50 · 11884 50 · 11890 50 · 11906 100 · 11931 50 · 11950 50 · 11966 50 · 11971 50 · 11983 50 · 11984 50 · 11986 50 · 11989 50 · 11994 50

Twaalf duizend
12008 50 · 12010 50 · 12016 50 · 12017 50 · 12021 50 · 12026 50 · 12027 50 · 12045 50 · 12056 50 · 12095 50 · 12100 50 · 12117 50 · 12123 50 · 12132 50 · 12155 50 · 12160 50 · 12169 50 · 12184 50 · 12196 50 · 12206 50 · 12207 50 · 12215 50 · 12219 50 · 12233 50 · 12239 50 · 12268 50 · 12281 50 · 12284 50 · 12290 50 · 12293 50 · 12294 50 · 12302 50 · 12325 50 · 12328 50 · 12347 50 · 12366 50 · 12385 50 · 12391 50 · 12394 50 · 12410 50 · 12413 50 · 12421 50 · 12444 50 · 12448 50 · 12452 50 · 12454 50 · 12458 50 · 12461 50 · 12479 50 · 12495 50 · 12499 50 · 12510 50 · 12521 50 · 12525 500 · 12526 50 · 12539 50 · 12552 50 · 12553 50 · 12576 50 · 12578 50 · 12580 50 · 12587 50 · 12599 50 · 12604 50 · 12607 50 · 12612 250 · 12657 50 · 12658 50 · 12667 50 · 12671 50 · 12679 50 · 12687 50 · 12695 50 · 12697 100 · 12705 50 · 12725 50 · 12759 50 · 12762 50 · 12763 50 · 12764 50 · 12765 100 · 12779 50 · 12785 50 · 12790 50 · 12792 50 · 12800 50 · 12801 50 · 12821 50 · 12838 50 · 12840 100 · 12841 50 · 12857 50 · 12866 50 · 12873 50 · 12874 50 · 12883 50 · 12887 50 · 12920 100 · 12933 50 · 12938 50 · 12942 50 · 12974 50 · 12988 50 · 12998 50

Dertien duizend
13002 50 · 13013 50 · 13032 50 · 13035 50 · 13040 100 · 13055 50 · 13073 50 · 13074 50 · 13076 100 · 13083 50 · 13085 50 · 13087 50 · 13088 100 · 13089 50 · 13098 50 · 13103 50 · 13116 50 · 13118 50 · 13126 50 · 13131 50 · 13136 50 · 13140 50 · 13142 50 · 13157 50 · 13160 50 · 13162 50 · 13175 50 · 13176 50 · 13179 50 · 13187 50 · 13193 50 · 13194 50 · 13211 50 · 13215 50 · 13234 50 · 13257 50 · 13264 50 · 13281 50 · 13283 50 · 13301 50 · 13302 50 · 13304 50 · 13311 50 · 13317 50 · 13322 100 · 13323 50 · 13334 50 · 13339 50 · 13366 50 · 13372 50 · 13374 50 · 13378 50 · 13399 50 · 13428 50 · 13430 50 · 13441 50 · 13452 50 · 13462 50 · 13465 50 · 13473 50 · 13475 50 · 13480 50 · 13494 50 · 13495 50 · 13496 50 · 13501 50 · 13507 50 · 13509 50 · 13512 50 · 13531 50 · 13536 50 · 13551 50 · 13552 50 · 13560 50 · 13569 50 · 13576 50 · 13577 50 · 13587 50 · 13607 50 · 13611 50 · 13615 50 · 13626 50 · 13633 50 · 13634 50 · 13640 50 · 13648 50 · 13653 50 · 13694 50 · 13713 50 · 13717 50 · 13720 50 · 13738 50 · 13750 50 · 13762 50 · 13763 50 · 13779 50 · 13786 50 · 13802 50 · 13811 50 · 13823 50 · 13826 50 · 13834 50 · 13846 50 · 13867 50 · 13870 50 · 13882 50 · 13891 50 · 13905 50 · 13907 50 · 13926 50 · 13940 50 · 13945 50 · 13948 50 · 13958 50 · 13959 250 · 13966 50 · 13968 50 · 13972 50 · 13986 50 · 13998 50

Veertien duizend
14001 50 · 14006 50 · 14016 50 · 14021 50 · 14041 50 · 14064 50 · 14071 50 · 14090 50 · 14100 50 · 14109 50 · 14116 50 · 14120 100 · 14125 50 · 14127 50 · 14158 50 · 14161 50 · 14162 50 · 14165 50 · 14196 50 · 14200 50 · 14201 50 · 14203 50 · 14212 50 · 14216 50 · 14224 50 · 14231 50 · 14237 50 · 14243 50 · 14274 50 · 14288 50 · 14305 50 · 14309 50 · 14311 50 · 14319 50 · 14326 50 · 14342 50 · 14343 50 · 14361 50 · 14362 50 · 14371 50 · 14374 50 · 14382 50 · 14394 50 · 14401 50 · 14402 50 · 14426 50 · 14431 50 · 14444 50 · 14456 50 · 14466 50 · 14473 250 · 14478 50 · 14483 50 · 14490 50 · 14495 50 · 14497 50 · 14498 50 · 14510 50 · 14513 50 · 14518 50 · 14521 50 · 14528 50 · 14532 50 · 14546 50 · 14547 50 · 14557 50 · 14559 50 · 14570 50 · 14581 50 · 14584 50 · 14586 50 · 14594 50 · 14610 50 · 14615 50 · 14618 50 · 14625 50 · 14634 50 · 14642 50 · 14654 50 · 14659 50 · 14664 50 · 14689 50 · 14695 50 · 14705 50 · 14716 50 · 14722 50 · 14723 50 · 14753 50 · 14755 50 · 14763 50 · 14768 50 · 14783 50 · 14800 50 · 14811 50 · 14817 100 · 14827 50 · 14838 50 · 14839 50 · 14842 50 · 14848 50 · 14852 50 · 14873 50 · 14874 50 · 14875 50 · 14896 50 · 14912 50 · 14916 50 · 14924 50 · 14939 50 · 14944 500 · 14971 50 · 14972 50 · 14973 50 · 14977 50 · 14979 50 · 14989 50

Vijftien duizend
15003 50 · 15005 50 · 15010 50 · 15020 50 · 15026 50 · 15029 50 · 15033 50 · 15039 50 · 15050 50 · 15052 50 · 15059 50 · 15063 50 · 15072 50 · 15081 50 · 15089 50 · 15110 50 · 15122 50 · 15126 50 · 15154 50 · 15165 50 · 15171 50 · 15180 50 · 15182 50 · 15183 50 · 15185 50 · 15196 50 · 15204 50 · 15210 50 · 15228 50 · 15258 50 · 15262 50 · 15266 50 · 15267 50 · 15270 50 · 15325 50 · 15327 50 · 15333 50 · 15342 50 · 15343 50 · 15344 50 · 15347 50 · 15348 50 · 15379 100 · 15381 50 · 15383 50 · 15386 50 · 15421 50 · 15434 50 · 15440 50 · 15461 50 · 15473 50 · 15475 50 · 15480 50 · 15507 50 · 15523 50 · 15532 50 · 15533 50 · 15539 50 · 15540 50 · 15548 50 · 15553 50 · 15560 50 · 15568 50 · 15570 50 · 15574 50 · 15592 50 · 15598 50 · 15604 50 · 15629 50 · 15633 50 · 15634 50 · 15645 50 · 15647 50 · 15658 50 · 15707 50 · 15718 50 · 15735 50 · 15738 50 · 15740 50 · 15759 50 · 15793 50 · 15799 50 · 15806 50 · 15813 50 · 15815 50 · 15828 50 · 15834 50 · 15842 50 · 15852 50 · 15853 50 · 15855 50 · 15858 100 · 15861 50 · 15868 50 · 15869 50 · 15872 50 · 15887 50 · 15889 50 · 15891 50 · 15897 50 · 15917 50 · 15923 50 · 15945 50 · 15972 50 · 15973 50 · 15979 50

Zestien duizend
16002 50 · 16007 50 · 16008 50 · 16024 50 · 16046 50 · 16068 50 · 16070 50 · 16075 50 · 16085 50 · 16114 50 · 16126 250 · 16130 50 · 16138 50 · 16151 50 · 16152 50 · 16172 50 · 16179 100 · 16217 50 · 16240 50 · 16244 50 · 16254 50 · 16255 50 · 16258 50 · 16265 50 · 16287 50 · 16296 50 · 16307 50 · 16313 50 · 16326 50 · 16336 50 · 16341 50 · 16354 50 · 16357 100 · 16364 50 · 16389 50 · 16397 50 · 16409 50 · 16411 250 · 16416 50 · 16426 50 · 16431 50 · 16434 50 · 16451 50 · 16464 50 · 16482 50 · 16496 50 · 16512 50 · 16518 50 · 16520 50 · 16521 50 · 16528 50 · 16529 50 · 16539 50 · 16540 50 · 16550 50 · 16554 50 · 16561 50 · 16569 50 · 16579 50 · 16595 50 · 16614 50 · 16619 50 · 16628 50 · 16645 50 · 16655 50 · 16662 50 · 16679 100 · 16700 50 · 16711 50 · 16719 50 · 16722 50 · 16723 50 · 16733 50 · 16734 250 · 16747 50 · 16752 50 · 16760 50 · 16769 50 · 16785 50 · 16787 50 · 16793 50 · 16800 50 · 16809 50 · 16828 50 · 16848 50 · 16879 50 · 16883 50 · 16885 50 · 16893 50 · 16923 50 · 16933 100 · 16937 50 · 16947 50 · 16953 50 · 16976 50 · 16977 50 · 16989 50 · 16998 50

Zeventien duizend
17002 50 · 17007 50 · 17020 50 · 17026 50 · 17031 50 · 17035 50 · 17039 50 · 17048 50 · 17053 50 · 17070 50 · 17081 50 · 17088 50 · 17107 50 · 17125 50 · 17128 50 · 17131 100 · 17139 100 · 17141 50 · 17148 50 · 17159 50 · 17160 50 · 17169 50 · 17184 50 · 17186 50 · 17196 50 · 17200 50 · 17213 50 · 17218 50 · 17229 50 · 17237 50 · 17238 50 · 17256 50 · 17257 50 · 17310 50 · 17317 50 · 17341 50 · 17347 100 · 17349 50 · 17364 50 · 17369 50 · 17386 50 · 17406 50 · 17431 50 · 17450 50 · 17458 50 · 17459 50 · 17466 100 · 17471 50 · 17485 50 · 17486 50 · 17501 50 · 17504 100 · 17511 50 · 17514 50 · 17517 50 · 17528 50 · 17534 50 · 17542 50 · 17550 50 · 17553 50 · 17556 50 · 17575 50 · 17607 50 · 17610 50 · 17611 50 · 17621 100 · 17626 50 · 17629 50 · 17644 50 · 17667 50 · 17676 50 · 17680 50 · 17704 50 · 17708 50 · 17712 50 · 17722 50 · 17733 50 · 17736 50 · 17744 50 · 17764 50 · 17770 50 · 17774 50 · 17788 50 · 17822 100 · 17828 50 · 17829 50 · 17855 50 · 17878 50 · 17893 100 · 17905 100 · 17906 50 · 17911 50 · 17914 50 · 17922 50 · 17933 50 · 17936 50 · 17947 50 · 17951 50 · 17953 50 · 17957 50 · 17958 50 · 17971 100

Achttien duizend
18001 50 · 18014 50 · 18018 50 · 18019 50 · 18024 50 · 18034 50 · 18050 50 · 18054 50 · 18067 50 · 18069 50 · 18075 50 · 18080 50 · 18081 50 · 18089 50 · 18094 100 · 18104 100 · 18123 50 · 18125 50 · 18137 50 · 18155 50 · 18160 50 · 18163 50 · 18181 50 · 18189 50 · 18190 50 · 18236 50 · 18246 50 · 18265 50 · 18268 50 · 18277 50 · 18297 50 · 18298 250 · 18303 50 · 18308 50 · 18333 100 · 18345 50 · 18369 50 · 18378 50 · 18381 50 · 18393 100 · 18434 50 · 18446 50 · 18461 50 · 18468 50 · 18477 50 · 18486 50 · 18490 50 · 18507 50 · 18511 50 · 18517 50 · 18527 50 · 18536 50 · 18539 50 · 18542 50 · 18571 50 · 18578 50 · 18593 50 · 18609 50 · 18622 50 · 18623 50 · 18642 50 · 18645 50 · 18648 50 · 18654 50 · 18682 50 · 18685 50 · 18706 50 · 18709 50 · 18711 50 · 18727 50 · 18739 50 · 18744 50 · 18779 50 · 18797 50 · 18799 50 · 18826 50 · 18839 50 · 18841 50 · 18871 50 · 18873 50 · 18884 50 · 18930 50 · 18932 50 · 18940 50 · 18941 50 · 18942 50 · 18944 50 · 18946 50 · 18949 50 · 18959 50 · 18961 50 · 18970 100 · 18973 50 · 18974 50 · 18984 50 · 18987 50 · 18998 50

Negentien duizend
19013 50 · 19014 50 · 19015 50 · 19039 50 · 19056 50 · 19061 50 · 19072 50 · 19075 50 · 19077 50 · 19089 50 · 19094 50 · 19104 50 · 19108 50 · 19115 50 · 19120 50 · 19123 50 · 19129 50 · 19130 50 · 19149 50 · 19154 50 · 19157 50 · 19165 50 · 19188 50 · 19191 50 · 19200 50 · 19208 50 · 19225 50 · 19228 100 · 19236 50 · 19237 50 · 19244 50 · 19250 50 · 19253 50 · 19254 50 · 19265 50 · 19271 50 · 19277 50 · 19293 50 · 19296 50 · 19300 50 · 19320 100 · 19356 50 · 19376 50 · 19379 50 · 19392 50 · 19398 50 · 19413 50 · 19419 50 · 19434 50 · 19444 50 · 19446 50 · 19451 50 · 19464 50 · 19474 50 · 19477 50 · 19485 50 · 19494 50 · 19506 50 · 19508 100 · 19509 250 · 19522 50 · 19532 50 · 19540 50 · 19564 50 · 19567 50 · 19570 50 · 19588 50 · 19593 50 · 19599 50 · 19612 50 · 19616 50 · 19640 50 · 19657 50 · 19666 50 · 19673 50 · 19682 50 · 19686 50 · 19703 50 · 19726 50 · 19739 50 · 19757 50 · 19759 50 · 19767 50 · 19779 50 · 19781 50 · 19795 50 · 19803 50 · 19834 50 · 19835 50 · 19839 50 · 19844 50 · 19845 50 · 19849 250 · 19853 50 · 19867 50 · 19870 50 · 19884 100 · 19887 50 · 19894 50 · 19906 50 · 19910 50 · 19919 50 · 19920 50 · 19922 50 · 19926 50 · 19939 50 · 19944 50 · 19959 50 · 19966 50 · 19968 50 · 19974 50 · 19983 50

Twintig duizend
20009 50 · 20031 50 · 20037 50 · 20043 100 · 20045 50 · 20048 50 · 20054 50 · 20057 50 · 20066 50 · 20068 50 · 20074 50 · 20088 50 · 20100 50 · 20112 50 · 20113 50 · 20118 50 · 20135 50 · 20139 50 · 20142 50 · 20144 50 · 20146 50 · 20148 50 · 20150 50 · 20165 50 · 20169 50 · 20172 50 · 20178 50 · 20186 50 · 20195 50 · 20202 50 · 20203 50 · 20204 50 · 20210 50 · 20221 50 · 20224 50 · 20225 50 · 20228 50 · 20238 50 · 20242 50 · 20252 50 · 20254 50 · 20256 50 · 20259 50 · 20270 50 · 20271 50 · 20273 50 · 20277 50 · 20280 50 · 20290 50 · 20301 50 · 20311 50 · 20318 50 · 20321 50 · 20351 50 · 20372 50 · 20392 50 · 20395 50 · 20401 50 · 20419 50 · 20426 50 · 20431 50 · 20445 50 · 20448 50 · 20452 50 · 20466 50 · 20472 50 · 20475 50 · 20537 50 · 20542 50 · 20554 50 · 20569 50 · 20571 50 · 20601 50 · 20607 300 · 20608 12500 · 20609 300 · 20613 50 · 20624 50 · 20625 50 · 20628 50 · 20630 50 · 20638 50 · 20652 50 · 20668 50 · 20670 50 · 20673 50 · 20676 50 · 20677 50 · 20680 50 · 20682 50 · 20691 50 · 20700 50 · 20705 100 · 20709 50 · 20710 100 · 20726 50 · 20728 50 · 20730 50 · 20733 250 · 20748 50 · 20769 50 · 20786 50 · 20794 50 · 20797 50 · 20800 50 · 20830 50 · 20836 50 · 20841 50 · 20844 50 · 20853 50 · 20883 50 · 20886 50 · 20889 50 · 20892 50 · 20897 50 · 20900 50 · 20929 50 · 20934 50 · 20948 50 · 20952 50 · 20953 50 · 20960 50 · 20964 50 · 20979 50 · 20992 50 · 20993 50 · 20996 50

Een en twintig duizend
21000 50 · 21009 100 · 21020 50 · 21032 50 · 21033 50 · 21048 100 · 21056 50 · 21112 50 · 21113 50 · 21115 50 · 21121 50 · 21130 50 · 21139 50 · 21165 50 · 21166 50 · 21197 100 · 21211 50 · 21214 50 · 21218 50 · 21236 50 · 21245 50 · 21269 50 · 21271 50 · 21273 50 · 21290 50 · 21298 50 · 21317 50 · 21319 50 · 21325 50 · 21326 100 · 21331 50 · 21341 50 · 21359 50 · 21363 50 · 21364 50 · 21367 50 · 21384 50 · 21389 50 · 21404 50 · 21405 50 · 21410 50 · 21419 50 · 21440 250 · 21457 50 · 21468 50 · 21473 50 · 21474 50 · 21490 50 · 21493 50 · 21502 50 · 21506 50 · 21513 50 · 21520 50 · 21539 50 · 21551 50 · 21589 50 · 21604 50 · 21615 50 · 21620 50 · 21646 50 · 21651 50 · 21659 50 · 21664 50 · 21668 50 · 21695 50 · 21697 50 · 21705 50 · 21706 50 · 21714 50 · 21717 50 · 21721 50 · 21723 50 · 21727 50 · 21731 50 · 21755 50 · 21757 50 · 21772 50 · 21785 50 · 21786 50 · 21800 50 · 21811 50 · 21815 50 · 21819 50 · 21829 50 · 21854 50 · 21857 50 · 21858 50 · 21882 50 · 21885 50 · 21892 50 · 21896 50 · 21912 50 · 21917 50 · 21938 50 · 21940 50 · 21944 50 · 21947 50 · 21960 50

Twee en twintig duizend
22019 50 · 22032 50 · 22049 50 · 22085 50 · 22091 50 · 22111 50 · 22118 50 · 22133 50 · 22154 50 · 22177 50 · 22206 50 · 22208 50 · 22211 50 · 22220 50 · 22228 50 · 22235 50 · 22246 50 · 22254 50 · 22257 50 · 22302 50 · 22313 50 · 22315 50 · 22318 50 · 22327 50 · 22350 100 · 22351 50 · 22358 50 · 22382 50 · 22387 50 · 22390 50 · 22403 50 · 22425 100 · 22430 50 · 22457 50 · 22466 50 · 22484 50 · 22491 50 · 22493 50 · 22498 50 · 22522 50 · 22527 50 · 22533 50 · 22536 50 · 22538 50 · 22542 50 · 22552 50 · 22553 50 · 22568 50 · 22571 50 · 22572 50 · 22576 50 · 22577 50 · 22584 50 · 22595 50 · 22599 50 · 22617 50 · 22628 50 · 22632 50 · 22648 50 · 22662 50 · 22667 50 · 22678 50 · 22686 50 · 22690 50 · 22712 50 · 22718 50 · 22736 50 · 22742 50 · 22746 50 · 22757 50 · 22759 50 · 22769 50 · 22775 50 · 22783 50 · 22796 50 · 22800 50 · 22807 50 · 22824 50 · 22843 50 · 22846 50 · 22861 50 · 22866 50 · 22872 50 · 22876 50 · 22884 50 · 22885 50 · 22889 50 · 22894 50 · 22897 50 · 22906 50 · 22909 50 · 22924 50 · 22929 50 · 22940 50 · 22955 50 · 22957 50 · 22966 50 · 22986 50

Drie en twintig duizend
23003 50 · 23004 50 · 23082 50 · 23084 50 · 23091 50 · 23102 50 · 23107 50 · 23111 50 · 23121 50 · 23126 50 · 23140 50 · 23144 50 · 23151 50 · 23162 100 · 23164 50 · 23170 50 · 23173 50 · 23179 50 · 23180 50 · 23184 50 · 23185 50 · 23189 50 · 23193 50 · 23195 50 · 23206 50 · 23208 50 · 23224 50 · 23225 50 · 23230 50 · 23241 50 · 23249 50 · 23252 50 · 23254 50 · 23264 50 · 23296 50 · 23305 50 · 23317 50 · 23345 50 · 23364 50 · 23378 50 · 23392 50 · 23400 50 · 23406 50 · 23407 50 · 23427 50 · 23435 50 · 23440 50 · 23444 50 · 23448 50 · 23475 50 · 23487 50 · 23488 50 · 23489 50 · 23495 50 · 23508 50 · 23520 50 · 23523 50 · 23525 50 · 23540 50 · 23545 50 · 23564 50 · 23570 50 · 23575 50 · 23582 50 · 23596 50 · 23604 50 · 23643 50 · 23647 50 · 23652 50 · 23654 50 · 23665 50 · 23683 50 · 23691 50 · 23700 50 · 23713 50 · 23717 50 · 23729 100 · 23732 100 · 23733 6000 · 23734 100 · 23752 50 · 23776 50 · 23784 50 · 23787 50 · 23788 50 · 23792 50 · 23798 50 · 23810 50 · 23821 50 · 23830 50 · 23833 50 · 23841 50 · 23855 50 · 23872 50 · 23882 50 · 23884 50 · 23891 50 · 23894 50 · 23905 50 · 23906 50 · 23918 100 · 23926 50 · 23938 50 · 23951 50 · 23968 50 · 23969 50 · 23990 50

Vier en twintig duizend
24008 50 · 24018 50 · 24023 50 · 24031 50 · 24061 50 · 24063 50 · 24065 250 · 24073 50 · 24078 50 · 24082 50 · 24084 50 · 24115 50 · 24124 50 · 24136 50 · 24137 50 · 24160 50 · 24162 50 · 24174 50 · 24177 50 · 24189 50 · 24194 50 · 24224 50 · 24228 50 · 24230 50 · 24232 50 · 24241 50 · 24248 50 · 24256 50 · 24261 50 · 24266 50 · 24269 50 · 24287 50 · 24291 50 · 24292 50 · 24294 50 · 24306 50 · 24317 50 · 24319 50 · 24321 50 · 24327 50 · 24335 50 · 24352 250 · 24363 50 · 24367 50 · 24378 50 · 24394 50 · 24396 50 · 24398 50 · 24399 50 · 24410 50 · 24424 50 · 24428 50 · 24438 50 · 24439 50 · 24440 50 · 24441 50 · 24445 50 · 24449 50 · 24454 50 · 24458 50 · 24461 50 · 24477 50 · 24481 50 · 24496 50 · 24503 50 · 24517 50 · 24529 50 · 24543 50 · 24549 50 · 24550 50 · 24552 50 · 24558 50 · 24561 50 · 24562 50 · 24564 50 · 24576 50 · 24577 50 · 24585 50 · 24586 50 · 24601 50 · 24603 50 · 24618 50 · 24619 50 · 24626 50 · 24653 50 · 24670 50 · 24675 50 · 24686 50 · 24691 50 · 24692 50 · 24699 50 · 24701 50 · 24711 50 · 24712 50 · 24716 50 · 24724 50 · 24731 50 · 24735 50 · 24741 50 · 24745 50 · 24748 50 · 24755 50 · 24763 50 · 24768 50 · 24790 50 · 24798 50 · 24799 50 · 24804 50 · 24812 50 · 24824 50 · 24847 50 · 24854 50 · 24867 50 · 24868 50 · 24871 50 · 24891 50 · 24899 50 · 24917 50 · 24935 50 · 24955 50 · 24962 50 · 24986 50 · 24990 50

Vijf en twintig duizend
25013 100 · 25018 50 · 25030 50 · 25031 50 · 25045 50 · 25050 50 · 25052 50 · 25073 50 · 25078 50 · 25087 50 · 25101 50 · 25106 50 · 25115 50 · 25125 50 · 25126 50 · 25131 50 · 25165 50 · 25176 50 · 25202 50 · 25227 50 · 25232 50 · 25245 50 · 25249 50 · 25256 50 · 25257 50 · 25262 50 · 25301 50 · 25323 50 · 25334 50 · 25354 50 · 25355 50 · 25363 50 · 25375 50 · 25390 50 · 25392 50 · 25393 50 · 25404 50 · 25414 50 · 25423 50 · 25441 100 · 25448 50 · 25449 50 · 25456 100 · 25459 50 · 25464 50 · 25468 50 · 25472 50 · 25473 50 · 25484 50 · 25486 50 · 25488 50 · 25500 100 · 25504 50 · 25511 250 · 25513 50 · 25516 50 · 25518 50 · 25519 50 · 25537 50 · 25563 50 · 25591 50 · 25604 50 · 25607 50 · 25613 50 · 25625 50 · 25628 50 · 25631 50 · 25636 50 · 25653 50 · 25655 50 · 25663 50 · 25666 50 · 25676 100 · 25678 50 · 25679 50 · 25687 50 · 25693 50 · 25704 50 · 25708 50 · 25709 50 · 25731 50 · 25746 50 · 25759 50 · 25765 50 · 25787 50 · 25798 50 · 25800 50 · 25817 50 · 25818 50 · 25820 50 · 25827 50 · 25832 50 · 25836 100 · 25850 50 · 25852 50 · 25871 50 · 25881 50 · 25888 50 · 25892 50 · 25893 50 · 25908 50 · 25909 50 · 25913 50 · 25924 50 · 25925 50 · 25942 50 · 25945 50 · 25953 50 · 25982 50 · 25983 50 · 25987 50 · 25991 50

Zes en twintig duizend
26001 50 · 26007 50 · 26026 50 · 26030 50 · 26038 50 · 26049 50 · 26052 50 · 26060 50 · 26074 50 · 26077 50 · 26087 50 · 26103 50 · 26104 50 · 26110 50 · 26132 50 · 26141 50 · 26149 50 · 26177 50 · 26213 50 · 26217 50 · 26225 50 · 26268 50 · 26274 50 · 26283 50 · 26299 50 · 26317 50 · 26326 50 · 26327 50 · 26335 50 · 26338 50 · 26351 500 · 26364 50 · 26366 50 · 26380 50 · 26396 50 · 26404 100 · 26405 50 · 26407 50 · 26411 50 · 26415 50 · 26416 50 · 26420 50 · 26422 50 · 26445 50 · 26448 50 · 26449 50 · 26453 50 · 26458 50 · 26463 50 · 26484 50 · 26486 50 · 26488 50 · 26496 50 · 26503 50 · 26510 50 · 26513 50 · 26531 50 · 26540 50 · 26541 50 · 26548 50 · 26562 50 · 26563 50 · 26565 50 · 26581 50 · 26624 50 · 26627 50 · 26628 50 · 26641 50 · 26645 50 · 26649 50 · 26652 50 · 26655 50 · 26660 50 · 26661 50 · 26663 50 · 26664 50 · 26667 50 · 26677 50 · 26683 50 · 26707 250 · 26708 50 · 26721 50 · 26756 50 · 26765 50 · 26777 50 · 268[illegible]4 50 · 26815 50 · 26817 50 · 26828 50 · 26832 50 · 26852 50 · 26869 50 · 26874 50 · 26886 50 · 26893 50 · 26900 50 · 26905 50 · 26908 50 · 26912 50 · 26926 50 · 26939 50 · 26951 100 · 26958 50 · 26963 50

Zeven en twintig duizend
27004 [illegible] · 27007 50 · 27027 50 · 27060 50 · 27064 50 · 27070 50 · 27079 50 · 27083 50 · 27089 50 · 27102 50 · 27107 50 · 27108 50 · 27111 50 · 27117 50 · 27121 50 · 27132 50 · 27152 50 · 27154 50 · 27163 50 · 27164 50 · 27192 50 · 27200 50 · 27218 50 · 27222 50 · 27226 50 · 27258 50 · 27261 100 · 27268 50 · 27270 50 · 27290 50 · 27295 50 · 27299 50 · 27306 50 · 27322 50 · 27323 50 · 27347 50 · 27350 50 · 27358 50 · 27370 50 · 27374 50 · 27382 50 · 27390 50 · 27394 50 · 27403 50 · 27415 50 · 27428 50 · 27433 50 · 27455 50 · 27470 50 · 27471 50 · 27489 50 · 27496 50 · 27499 50

KOOP bij CTC-PUNDA, doe mee aan onze
CTC-PUNDA KERSTACTIE 1974
CETECO CONCERN
en WIN!......

Voorzitter Centraal comite van Wereldraad:

Geschiedenis beschouwen als exploratie drie vrijheidsaspecten

Bidden dat we Christus kans geven te bevrijden

WEST-BERLIJN. — Er moet een nieuwe opvatting van de mensenrechten komen, welke de vrijheid in de staat niet isoleert van rechtvaardigheid in de gemeenschap en vice versa en welke ook de onderscheiden morele prioriteiten tussen vrijheid en rechtvaardigheid in verschillende situaties erkent. Zo stelde de voorzitter van het Centrale comite van de Wereldraad van kerken M.M. Thomas tijdens de enige tijd geleden gehouden jaarlijkse bijeenkomst in West-Berlijn, de laatste vergadering vóór de vijfde Wereldraad-assemblee.

De strijd van de niet-blanken tegen de blanken, van de vrouwen tegen de overheersing door de mannen, al deze bewegingen betekenen een strijd voor de rechten van ieder mens om een behoorlijk leven te kunnen leiden en om deel te kunnen nemen aan de menselijke gemeenschap. Hierin ligt ook echter de aanval opgesloten op de onwettige rechten, welke veel mensen en organisaties heden bezitten om met economische en/of politieke middelen de medemens uit te buiten en dit niet alleen binnen ieders gemeenschap maar ook in internationaal verband. Natuurlijk is de christelijke zorg voor de mensenrechten gebaseerd op een geestelijke inspiratie, welke boven de politiek uitgaat, maar dit betekent ook betrokkenheid bij de politiek, welke gericht is op het veranderen van de bestaande machtsstructuren, aldus Thomas.

Hij waarschuwde voor een puur horizontaal of puur verticaal denken en optreden. In de menselijke natuur komen namelijk de horizontale en verticale, de sociale en de geestelijke dimensies samen. Het is de taak van de kerken en van de christenen de geest te onderscheiden, om deze te confronteren met de Geest van de God — de menselijkheid van Jezus Christus. Daarom neemt de levende theologie de sociale, culturele en godsdienstige context heel ernstig. Deze theologie is namelijk een dialoog tussen het evangelie van Christus en het zelf-begrijpen van de mensen in de concrete situaties. Het feit van dit zich bewust zijn van zichzelf, van de gemeenschap en van God vormen in het leven van de mensheid de drie dimensies van de ene menselijke spiritualiteit.

Met het oog op de komende assemblee merkte Thomas op dat de moderne geschiedenis beschouwd mag worden als een exploratie van de vrijheid in drie aspecten. Daar is de vrijheid als bevrijding van de mens van slavernij over de natuur en als meesterschap daarover in de vorm van technologie;

verder de vrijheid als bevrijding van exploitatie en onderdrukking in de gemeenschap, als een moratorium van alle paternalistische relaties en hulp, welke eigen identiteit en zelf-ontwikkeling belemmeren en als het recht op verantwoordelijke participatie aan de machtsstructuren van de gemeenschap en de wereld der naties;

tenslotte de vrijheid als bevrijding van slavernij aan gefixeerde statische morele structuren van menselijke natuur en als de bevestiging van die menselijke creativiteit en dynamiek tegenover een open toekomst.

De roep voor deze drievoudige bevrijding is duidelijk voortgekomen binnen het culturele en geestelijke klimaat dat gevormd werd door de zogenaamde Messiaanse godsdiensten met hun historische bewustzijn, hoewel het is voortgekomen als een protest daartegen. Dit Messiaanse is gehandhaafd, zelfs in de seculiere ideologien van de moderne periode. Natuurlijk heeft het messianisme zijn kijk op eenheid, niet voornamelijk bij de oorsprong maar als hoop op het einde.

De moderne geschiedenis met zijn onmenselijkheden als imperialisme, racisme, fascisme en stalinisme, met zijn Vietnam, geeft voldoende bewijzen van het feit, dat binnen het kader van de spiritualiteit van de overwinnende Messias, van de Superman, die de lijdende messias verwerpt, van de technische, sociale en godsdienstige revoluties van onze tijd en de menselijke vrijheden, onvermijdelijk zelf-agressie, misbruik van de aardse natuurlijke hulpbronnen en milieu ontstaan en dat dit leidt tot exploitatie en onderdrukking van volkeren en tot zelf-vernietiging.

Deze ontwikkeling brengt velen er toe zich te keren tot een of andere vorm van natuur-godsdienst, tot een manier van leven, welke het gehele experiment van de moderne geschiedenis, van het zoeken door de mens van waardigheid en zelfstandigheid in vrijheid, afwijst. Maar volgens Thomas kan de mens tussen deze twee alternatieven - zelf-vernietiging in vrijheid en overleven door terug te keren naar de schoot van de onvrijheid slechts vermijden door het Messianisme van de Lijdende dienaar. In dit verband is de overtuiging, dat evangelisch getuigenis verbonden moet worden met de diepste zorg van de mens uiterst belangrijk. Wij zijn namelijk geroepen, aldus Thomas, tot deelname aan de eeuwige daad van opofferen en liefde, zoals God zich offerde en liefhad in het grote mysterie van het Eucharistische offer. Dit is het mysterie van het kruis. Christus gaf zich zelf met zijn menselijkheid en natuur aan God, in een liefde die zichzelf niet zocht en die daardoor de mensheid en de natuur verloste.

Technologie is de manier van het menselijk maken van de wereld naar ruimte en tijd en door het menselijk lichaam het gehele universum te laten omsluiten. Maar dit vermenselijken en deze uitbreiding moet om verlossend te zijn, zijn zuiver hoogtepunt vinden in het offer van de mens van zichzelf en het universum uit liefde tot god.

Om alles samen te vatten, aldus de voorzitter van het Centrale comite: de Wereldraad van kerken is een broederschap van kerken, gebaseerd op het geloof in Jezus Christus als God en verlosser en geëngageerd in het onderzoeken van de betekenis van het centraal staan van Jezus Christus voor de eenheid van de kerk voor de kerkelijke deelname aan de strijd van de mens voor zijn menselijkheid in de moderne wereld en voor het evangelische getuigenis van de kerk in de wereld van godsdienst, ideologie en spiritualiteit. We zijn ook betrokken bij het ontdekken van de echte integratie tussen eenheid, dienst en zending van de kerk in de hedendaagse wereld.

Soms wens ik, dat we de basis-idee „Alleen Christus" zouden kunnen interpreteren als een terugtrekken uit deze vele woorden en vele verantwoordelijkheid. Maar we kunnen niet, omdat door Christus God alle mensen en alle dingen vernieuwt. Het enige wat we kunnen doen is te bidden, dat binnen deze onontkoombare betrokkenheden de raad en zijn leden-kerken — om de woorden te gebruiken uit de boodschap van de Panafrikaanse conferentie van kerken — Christus een kans geven om hen te bevrijden. Aldus Thomas.

Panafrikaanse conferentie van kerken

Een boodschap van hoop en bevrijding

LUSAKA. — Wij kwamen bijeen om te luisteren naar god die ons toespreekt, ons leert en die ons in staat stelt voor onze opdracht in het hedendaagse Afrika. Wij hebben ons pijnlijk gerealiseerd, dat alleen een vrije kerk Afrika kan bevrijden van zijn bijgelovigheid, van zijn valse opvattingen over ontwikkeling, politieke en sociale onrechtvaardigheden, van onderdrukking van de zwarten door de blanken en van de onderdrukking van de zwarten door de zwarten, van elite-gevoelens en van onbeperkte import en imitatie van vreemde culturen via literatuur en films. Zo staat te lezen in de boodschap van de kerken, welke werd opgesteld tijdens de derde Panafrikaanse conferentie van kerken, welke te Lusaka in Zambia werd gehouden. Daartoe behoren 103 leden-kerken van protestantse, orthodoxe, koptissche en onafhankelijke huizen.

In deze boodschap wordt verder gezegd, dat men zich pijnlijk bewust is van het feit, dat er in Afrika nog gebieden zijn, welke nog steeds slachtoffers zijn van onderdrukking en lijden van allerlei soort zoals Zuid-Afrika en Rhodesië.

Op de kerken wordt een beroep gedaan Christus toe te staan hen te bevrijden van theologisch conservatisme, zodat we fris kunnen begrijpen, interpreteren, toepassen en experimenteren de boodschap van de bijbel;

bevrijden van ouderwetse naar denominatie uiteenvallende kerkstructuren en van koelheid en vrees om deze te veranderen, zodat we door de Heilige Geest geleid mogen worden naar een realiteit van eenheid in hem;

bevrijden van de angst een nieuwe boodschap van verlossing af te kondigen en het afwijzen van het kwaad;

bevrijden van de hypocrisie welke ertoe leidt het kwaad in het buitenland af te wijzen en het kwaad thuis toe te staan;

bevrijden van het egoisme bij het delen met elkaar van onze mogelijkheden aan mankracht, intellect, tijd en financien, zodat God ons mag leiden naar een ontdekking van onze missionaire rol bij het gebruik van deze hulpbronnen;

bevrijden van de gemakkelijke afhankelijkheid van vreemd geld en mensen zonder pogingen aan te wenden ons zelf op te voeden tot het op eigen benen staan.

Dit is de boodschap, welke wij aan alle kerken van Afrika te verkondigen hebben. Het is een boodschap van hoop, dat God bereid is en al klaar is om de onmetelijke geestelijke en morele mogelijkheden van de christenen in Afrika gebruik te maken tot bevrijding van Afrika, zodat we, samen met alle christenen van de wereld, niet langer „voor onszelf zullen leven, maar voor Christus".

Afrikaanse kerken werken aan op eigen benen staan

NAIROBI. — Op de eerste vergadering van het Centrale comite van de Panafrikaanse kerken-conferentie in Nairobi sinds de onlangs gehouden vergadering in Lusaka is besloten aan het zelfstandig worden van de Afrikaanse kerken de hoogste prioriteit te verlenen. De conferentie zal aan drie onderwerpen in de komende drie jaar zijn aandacht besteden: aan het op eigen benen gaan staan van de kerken, aan de ontwikkeling van kader en aan de hulp aan de Sahel-landen, welke door grote droogte zijn geteisterd. Het centrale comite hechtte zijn voorlopige goedkeuring aan het plan van de architect Harbans Singh in Nairobi voor het hoofdkwartier van de Afrikaanse kerken-conferentie een drie verdiepingen hoog gebouw met daarin onder meer en kapel en een conferentieruimte voor tweehonderd man. Men hoopt een kwart van het benodigde geld in Afrika zelf bijeen te kunnen brengen.

Scand. bisschoppen over abortus-kwestie

ROME. — De zeven bisschoppen van Scandinavie hebben enige tijd geleden zeer duidelijk stelling genomen tegen de abortus provocatus. In die brief zat een element, dat in de abortusdiscussie actueel is: de Scandinavische bisschoppen stelden namelijk, dat zij liever géén abortus-wetgeving zien dan een vrije wetgeving op dit gebied. Dit stelde mgr Paul Verschuren, afkomstig uit Breda, die de Scandinavische bisschoppenconferentie leidt. Hij is bisschop van Helsinki.

De katholieke kerk in de Scandinavische landen: Finland, Noorwegen, Zweden, Denemarken en IJsland, vertegenwoordigt één procent van de gehele bevolking. Mgr Verschuren wordt genoemd als opvolger van kardinaal Alfrink als aartsbisschop van Utrecht.

Trefpunten Boeddhisme en kath. kerk

BANGKOK. — In de Thailandse hoofdstad is er enige tijd geleden een ontmoeting geweest tussen vertegenwoordigers van de katholieke kerk en het Boeddhisme. Laatstgenoemden waren vertegenwoordigers van de wereldbroederschap van het Boeddhisme van de universiteit van Bangkok en van het Boeddhistisch centrum van Vientiane alsmede enige pagode-oversten. Van de katholieke kerk waren er tien bisschoppen en een even groot aantal deskundigen uit Cambodja, Laos, Srilank en Thailand. De bijeenkomst stond onder auspiciën van het Vaticaanse secretariaat voor de niet-christenen.

Doel was te komen tot een gemeenschappelijke studie en verdere verdieping van het gemeenschappelijk respect voor het leven alsmede voor beantwoording van de vraag hoe dit gemeenschappelijk respect gestalte kan krijgen in het zedelijk onderricht op de scholen. Op het gebied van morele opvattingen hebben Boeddhisme en katholicisme zeer veel gemeen. Volgens mgr Rossano, die aan de dialoog deelnam, trof hem op de eerste plaats in het Boeddhisme de vaste overtuiging, dat de mens zijn volle bevrediging niet kan vinden in aardse dingen, welke vluchtig en aan het toeval onderworpen zijn. Een tweede punt dat voor het christendom waardevol is bestaat in het Boeddhistische ideaal van de volmaakte mens; dat is iemand, die tijdens zijn aardse leven reeds op bepaalde wijze deel kan hebben aan het licht der eeuwigheid en die tegenover de aardse dingen en hartstochten een gedistancieerde houding aanneemt en bovendien in hoge mate welwillend staat tegenover zijn medemens. In een der grote pagodes was er in het kader van deze ontmoeting een gezamenlijke meditatie.

Evangegelisatie

KINGSTON. — Op Jamaica werd de vierde zomersessie gehouden van het Antilliaans pastoraal instituut(API). Uit vijftien landen waren er ongeveer zeventig deelnemers. Thema: Evangelisatie in het Caribisch gebied nú; De belangrijkste onderwerpen waren: de geschiedenis van ons volk als een godsdienstig volk, de relaties tussen evangelisatie en cultuur, de evangelisatie en ontwikkeling en de rol van de plaatselijke en Caribische kerk in het evangelisatieproces.

KERK EN WERELD

Fundamentele vragen

ontleend aan Thuis bidden, een aan te bevelen uitgave van de Persdienst Bisdom Breda.
Veemarktstraat 48
Breda.
Het 48 pagina's tellende boekje wil een hulp zijn bij bidden en bezinning; de prijs is NF. 2,50.
bij bestelling van twintig exemplaren of meer een reductie van een kwartje. In Nederland bestaat er een grote belangstelling voor.

LIMBURG AN DER LAHN. — Het is duidelijk dat we ons grondig op Jezus Christus moeten orienteren, wanneer we willen voldoen aan de opgave om zout van de aarde, licht van de wereld, zuurdesem van de menselijke samenleving te zijn. Dat vereist ingrijpende veranderingen in onze gemeenschap. Vrijwel ieder van ons vraagt zich af, hoe we dat zullen klaarspelen; velen worden misschien moedeloos en berusten maar. In het geloof vinden we echter kracht en bemoediging. Denken we aan de eerste leerlingen, die bij de dood van Jezus al hun verwachtingen begroeven, zich aan angstig verscholen en uiteengingen. Maar midden in deze berusting bracht Jezus verrijzenis hun nieuwe zekerheid, nieuwe kracht, nieuw vertrouwen De diepte van hun angst en hun rouw werd overtroffen door de diepte van hun Paasvreugde, die hen voortaan in staat stelde hun leven lang de blijde boodschap te verkondigen onder de mensen. Het Paas-mysterie is vanouds de grondslag van het christelijk bestaan, zowel voor de enkeling als voor de gemeente in zijn geheel.

Daarom raken de vragen van de paaswake ook de fundamenten van de gemeente van morgen:

verzaakt u aan de duivel en zijn bekoringen? verzaakt u aan de geest die God en Jezus Christus loochent?

verzaakt u aan de geest van berusting, de geest van twijfel aan de komst van Gods rijk, de verleiding tot modiese aanpassing aan de geest van de tijd?

protesteert u tegen onrecht en verdrukking in de maatschappij?

Gelooft u in God, die in de persoon van Christus voor onze wereld heeft gekozen en die haar wil vernieuwen?

Gelooft u in Jezus Christus die door zijn verrijzenis is bevestigd als heil van de wereld en grondslag van onze hoop?

Gelooft U in de Heilige Geest uit wiens kracht iedere christelijke gemeente leeft en die ook thans nog het paaswonder van een nieuw begin kan bewerkstelligen?

uit de brief van de bisschop van Limburg an der Lahn met als thema: Gemeenten van nu, gemeenten voor morgen?

Rome 5-16 november

Op grond van zeer voorzichtige ramingen, lijden meer dan 460 miljoen mensen „permanent honger" en een „normaal" leven zullen zij nooit kunnen leiden. Tenminste 40 procent daarvan zijn kinderen. De meerderheid woont op het platteland - kleine boeren, pachters, plattelandbewoners zonder land en werk. Tot deze miljoenen behoren ook de hopeloos arme bewoners van de krottenwijken in de steden.

Is er nog wel iets aan te doen? Is het mogelijk om die ellendige situatie te verbeteren?

Of moeten de inwonerss van het rijke deel van de wereld die 460 miljoen hongerenden maar als een nare nachtmerrie uit hun gedachten wegwissen? Ruim 460 miljoen mensen. . . en het dreigen er nog meer te worden.

Wereldvoedselconferentie van de Verenigde Naties

De internationale gemeenschap, belichaamt in de Verenigde Naties, ziet de toestand wel als zorgwekkend, maar niet als hopeloos. Ongetwijfeld is al veel werk verzet voor de oplossing van het slepende wereldvoedselvraagstuk. Het moet alleen méér worden. Vandaar dat nu in Rome de Wereldvoedselconferentie aan de gang is. Het vraagstuk komt daar in al zijn vertakkingen onder de loep. Wat is precies nodig en hoe kunnen we het in de praktijk brengen?

DE HUIDIGE SITUATIE op het gebied van de wereld-voedselvoorziening is verslechterd door een combinatie van kortzichtige beleid als gevolg van bekrompen provinciale belangen, administratieve ongeschiktheid en een demonische toepassing van het winst-principe, waarvan de goedgesitueerden in de ontwikkelde en ontwikkelende landen geprofiteerd hebben. Zo verklaarde de secretaris generaal van de Wereldraad van kerken, dr Philip Potter, op de recentelijk gehouden Wereldvoedselconferentie van de VN in Rome. In zijn toespraak wees dr Potter er op dat de Wereldraad, al jaren lang actief op het terrein van de ontwikkelingshulp, steeds meer ervan overtuigd is geraakt, dat het huidige concept van de zuiver economische groei bij deze hulp vervangen moet worden door een proces, dat gericht is op economische en sociale rechtvaardigheid, het op eigen benen kunnen staan en de deelname van de bevolking bij het bepalen van de doeleinden en het opstellen van de prioriteiten en het nemen van beslissingen ten aanzien van de economische groei. Als West-indier sprekend verklaarde dr Potter dat de overheden in de Derde wereld ook een grote verantwoordelijkheid delen in de huidige crisis. In onze landen hebben we weinig gedaan om de kloof te dichten tussen de rijken en de armen. We hebben de armste sectoren in onze gemeenschap genegeerd. Hij verweet deze overheden de ontwikkelingsmodellen van de rijke naties na te apen, welke irrelevant zijn aan onze sociale, economische en culturele werkelijkheid. Aldus dr Potter. Bij de foto: het embleem van de recente conferentie en een foto zoals gepubliceerd door Internationale Samenwerking, het orgaan over ontwikkelingssamenwerking in Nederland.

Wereldraad solidair met Cesar Chavez

GENEVE. — De secretaris generaal van de wereldraad van kerken dr Philip Potter heeft aan de Amerikaanse vakbondsleider Cesar Chavez van Mexicaanse afkomst de verzekering gegeven, dat men solidair is met zijn strijd van de United farm workers. Deze bond heeft een boycot uitgeroepen van sla en citrusvruchten uit Californie. Deze boycot in een aantal grote steden in de VS heeft zijn uitwerking niet gemist, want op het ogenblik wordt een afzetmarkt gezocht voor deze producten in Europa.

Een paar jaar geleden heeft Cesar Chavez met succes een boycot van bepaalde vruchten georganiseerd om op deze manier gedaan te krijgen, dat de farmers van het zuidelijk deel van de VS de vakbond zouden erkennen, omdat alleen via een vakbond verbetering gebracht kon worden in de onmenswaardige positie waaronder het personeel op het platteland moest werken; dit werknemers-arsenaal is grotendeels afkomstig uit Mexico en verblijft dikwijls illegaal in de VS, een situatie, welke de farmers genadenloos uitbulten. Uiteindelijk kwam het zover, dat de United farm workers erkend werd en dat een cao werd afgesloten, welke voor het personeel een grote verbetering inhield. Nu de cao voorbij is, hebben de farmers kans gezien met de Teamsters union tot een akkoord te komen welke daarmee de bond van landbouwarbeiders de wind uit de zeilen nam.

Nederlandse bisschoppen:

Bidden pauze om gewaar te worden

UTRECHT. — Bidden is geen gemakkelijke opgave, zo staat te lezen in de Adventsbrief van het Nederlandse episcopaat. Onze jachtige samenleving leent zich niet zo gemakkelijk tot gebed, ook de stroomversnelling in het kerkelijk leven heeft voor velen het bidden bemoeilijkt, aldus de bisschoppen. Toch is er een verlangen te constateren om te vechten tegen de oppervlakkigheid en om ontvankelijk te zijn voor het onverwachte voor de zin van het bestaan, voor god. Bidden is een pauze om zichzelf, de anderen, de dingen, echt gewaar te worden. Dat is geen dromerij, integendeel, juist de routine waarmee zo vaak onbeschaamd beslag gelegd wordt op het leven is een droom, een zinsbegoocheling, waaruit gebed iemand bevrijden kan. Aldus de bisschoppen.

Veelvoorkomende wens ouders communie ook voor kleintjes

DEN BOSCH. — De in het Bisdom Den Bosch gevoerde catechese-gesprekken zijn als succesvol ervaren. Regelmatig kwam daarbij de wens van de ouders aan de orde, om ook de kleine kinderen, die met hun ouders mee naar de kerk gaan, te laten communiceren. Deze wens kwam op verschillende plaatsen naar boven. Mgr Bluyssen zei in verband hiermee, dat deze vraag nadere bestudering vereist.

Assemblee moet veel tijd inruimen voor begrip tussen godsdiensten onderling

NEW DEHLI. — Op de Vijfde assemblee van de Wereldraad, welke volgend jaar in het Afrikaanse Nairobi wordt gehouden, moet veel ruimte opengelaten worden voor studie en begrip van de godsdiensten en ideologieën onderling. Zo meende een in september gehouden vergadering van 35 christenen uit 21 landen, waarop een kritische evaluatie werd gemaakt van het dialoog-programma in de voorbije jaren van de Wereldraad. In Nairobi zal aandacht besteed gaan worden aan: Het zoeken naar gemeenschap - het gemeenschappelijk zoeken van mensen van verschillend geloof, van verschillende culturen en ideologieën.

EXTRA SPECIALE
KERST-AANBIEDING

Hotpoint
AUTOMATISCHE WASMACHINE VOOR SLECHTS
f. 600,- CASH

PLUS EEN GRATIS GESCHENK NAAR KEUZE (strijkijzer of toaster).
BOVENDIEN VOOR ELKE f.10.– EEN LOT VOOR DE KERSTLOTERIJ!!

KOOYMAN N.V.
SANTA ROSA SANTA MARIA DOMINGUITO

Isuzu Pickup



ISUZU
In back, it's a truck.
Up front, it's a car.
All over,
it's everything you need
for all your driving needs.

motor 1600 cc PRICE: Fl. 5980,--
capacity: 1 TON (Cash zonder inruil)
Ook verkrijgbaar op gemakkelijke afbetalings voorwaarden!

AS Auto Sales N.V.
schottegatweg oost 14 Tel. 37094

Te koop aangeboden

Lits-jumeaux met lakens, slopen, kussens en 2 stoelen	FL. 300.-
Bed zonder matras:	FL. 25,-
Salontafel met glazen-plaat:	FL. 40.-
Vloerkleed:	FL. 25.-

Aquariusweg 13, tel.: 35105.

PAS GETROUWD ECHTPAAR
zoekt een
HUIS

TE HUUR: van f. 200,– tot f. 400,– per maand of
TE KOOP: tussen f. 35.000,– en f. 80.000,– (aanschafwaarde).

Telefoon: 23305/23378 (kantoor); 36600, kamer 16 (thuis)
s.v.p. bericht achterlaten.

Het is gezellig winkelen bij
SAMSOM
Curacao - Tel. 37675
In het CHOBOLOBO – Winkelcentrum
(Interconti - gebouw- tussen ALM/NAGM)

* Sfeervol interieur
* Deskundige en vlotte bediening
* Concurrerende prijzen
* Ruime parkeergelegenheid

IN ONZE FUJI-FOTO SHOP
Alles voor de
FOTO-AMATEUR
* Volledig assortiment Donkere kamer artikelen
* Cameras en Foto toestellen van pocket tot professional
* Projectors, projectie schermen enz.
* Foto albums, Fotolijsten enz.
* Foto-finishing
* Ontwikkelen en afdrukken van zwart/wit en kleuren filmen.

Eveneens bij SAMSOM:
Kantoormachines-kantoor behoeften
Schoolbenodigdheden en educatief speelgoed.

ARUBA: Samsom
L.G. Smith Blvd 126
Oranjestad

BONAIRE: Samsom
Breedestraat 13
Kralendijk

CURACAO: Samsom
Chobolobo winkelcentrum
Salinja.

KLEURENTELEVISIE
VERSCHILLENDE MODELLEN
f. 700,-- f. 875,-- f. 1000,--
eveneens op
AFBETALING

MARCHENA, MORON & Co, N.V - PALAIS ROYAL
HEERENSTRAAT 23 HANDELSKADE 9 BREEDESTRAAT 68

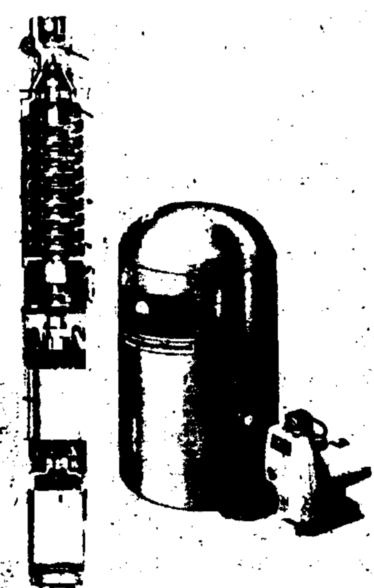
en U doet mee aan onze
KERSTCAMPAGNE 1974

Gezien de gestagen kosten van materiaalaankoop in het buitenland, zijn wij genoodzaakt onze prijzen voor het boren van putten en installeren van pompen met 25% te verhogen.

Maak nog gebruik van onze huidige prijzenofferte van Fls. 42.50 per meter (contant) of Fls. 47.50 per meter (afbetaling) tot en met 20 Dec. Deze prijzen zijn alleen van kracht indien de klant vóór boven vermelde datum zijn werkorder getekend heeft.

Bel vandaag nog 83257 of 83899 en wij zullen uw order weldra behandelen.

Na 20 december zullen onze nieuwe prijzen als volgt luiden:
Contant f. 53.50 per meter
Op afbetaling f. 59,50 per meter
Pomp kan ... geïnstalleerd f. 1750,--



NAHECO N.V.
NIJLWEG 166 TEL:83257. TEL:83899

maxell
CASETTE TAPES
ongeëvenaard
SALAS
TEL.: 12303 12201
Wilhelminaplein



STOFFEN
* Exclusieve Dessins
* Moderne tinten
* Originele kleuren
* Voordelige prijzen!
HENKY'S
STRAAT

Een welverzorgde
BAR
met een
uiterst gezellige sfeer . . .
en een gerenommeerd
RESTAURANT
– op een pracht strand met uitzicht op het zilte nat –



26
airconditioned
kamers
•
J. A. Abraham Boulevard
Bonaire
Telefoon 8285

Es siman aki.....
nos ta ofrece na man robes
un camisero
flare-cut! color navy-blue
cu bala blancu.
Masja bunita!





na man drechi:
especialmente pa dianan di fiesta.........
un halter
cu su jacket.
Color: peach,
una belleza!



La Aurora n.v.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Het winnende formulier..............................

stelt U deze week in de gelegenheid – behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 475,– aan waardebon – geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was R.J. GUNTHER, Janwestraat 21, die ook het juiste woord FRESCU uit de advertentie van CARNICERIA NADETTE'S Amandelweg 79 invulde en daardoor een waardebon van fl. 25,– te besteden bij genoemde zaak won.



KERSTKAARTEN
NIEUWJAARSKAARTE
in pracht Antilliaanse en andere motieven . . . .
SALAS
Wilhelminaplein 9
Telefoon 12303 en 12201
A0704334

Naam: Monique Perret Gentil
Adres: P.O Box 477
Juiste woord: Nieuwjaarskaarten

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



Bisschoppen van Bolivia:

Geen orde te vestigen op macht, onderdrukking

LA PAZ. Drie bisschoppen in Bolivia hebben in een herderlijk schrijven hun angst uitgesproken over het feit, dat de aspiraties van het Boliviaanse volk gefrustreerd zullen raken wanneer er geen betere herverdeling van de rijkdommen komt en de fundamentele rechten onderdrukt worden. Deze brief verscheen korte tijd nadat de militairen alle macht aan zich getrokken hadden in Bolivia in het kader van de nood-toestand, welke president generaal Hugo Banzer heeft afgekondigd.

De bisschoppelijke boodschap werd gepubliceerd door het katholieke blad Presencia. Het is onze plicht om iedereen duidelijk er aan te herinneren, dat er geen rust en vrede kan bestaan tenzij gebaseerd op de rechtvaardigheid, aldus de bisschoppen, en dat er geen orde kan bestaan welke slechts gebaseerd is op kracht en onderdrukking. Er kan ook geen juridische hervorming bestaan wanneer individuen en groepen niet kunnen rekenen op duidelijke en welomschreven wettelijke rechten. Men mag ook geen algemene offerbereidheid verwachten, wanneer de arbeider niet vrij is en behoorlijk betaald wordt en als mens gerespecteerd wordt en wanneer het hem als menselijke persoon niet wordt toegestaan zich aan te sluiten bij vakbonden voor behartiging van zijn belangen, aldus de bisschoppen.

Zij zeggen de schreeuw gehoord te hebben van de mensenzonder stem, zoals de arbeiders en mijnwerkers, de campesino's, die gemanipuleerd worden door leiders, die geen echte vertegenwoordigers zijn van de armen en aan wie het onmogelijk is zich te voeden met het weinige dat zij verdienen. Onze persoonlijke en pastorale contacten met het volk hebben ons duidelijk gemaakt hoe ernstig de huidige situatie op het ogenblik is, aldus de bisschop van La Paz, Adhemar Esquibel en zijn hulp-bisschoppen Bernardo Schierhoff en Jesus Lopez de Lama. Aan Aan het slot van hun boodschap zeggen zij, dat hun brief niet opgevat moet worden als een dreigement.

Kan. kerken komen op voor migrigranten Haiti

TORONTO. — De Canadese raad van kerken heeft fel geprotesteerd tegen het voornemen van de immigratie-autoriteiten om zo'n vijftienhonderd Haitiaanse migranten het land uit te zetten omdat deze autoriteiten tot de conclusie zijn gekomen dat de sinds 20 november 1972 Canada binnengekomen Haitianen niet voldaan hebben aan bepaalde migratie-formaliteiten. De raad van kerken noemt dit voornemen discriminerend en onrechtvaardig, omdat de Haitianen niet aan die voorwaarden hadden kunnen voldoen. Het is onmenselijk omdat men deze mensen niet meer in de verschrikkelijke situatie van naar Haiti terug te gaan mag plaatsen.

Boek van Paolo Freire

Pedagogie van de onderdrukten

BAARN. — Bij de uitgevering In den toren te Baarn in Nederland is een Nederlandse vertaling verschenen van Pedagogie van de onderdrukten. De auteur is Paulo Freire. Deze Braziliaan heeft een methode ontwikkeld voor de bewustwording en bewustmaking, welke in Latijns-Amerika al lang beroemd is.

Zuidafrikaanse kerk breekt met Ned. kerk

KAAPSTAD. — De Nederduits gereformeerde kerk in Zuid-Afrika heeft besloten de banden te verbreken met de Gereformeerde kerk van Nederland wanneer deze de beslissing om steun te verlenen aan het Wereldraad-fonds tot bestrijding van het racisme blijft handhaven. Deze verklaring kwam kort nadat in Geneve de cheque ontvangen was van ruim tienduizend gulden (Ned.crt.) van een speciale bankrekening, waarop individuele gereformeerden hun geld voor dit doel konden storten.

GENEVE. — Met het oog op de volksraadpleging in Zwitserland eerder dit jaar hebben de gezamenlijke protestantse kerken en de bisschoppenconferentie een brochure uitgegeven over het migratie-probleem. Het referendum had als onderwerp: een amendement van de grondwet om het aantal buitenlandse werknemers in het land te beperken tot vijfhonderdduizend buitenlanders en het vastleggen van een limiet van twaalf procent op de bevolking per kanton. In de brochure van de protestantse en katholieke kerkelijke leiders stonden zeven stellingen. Eén daarvan luidde: massale migratie van onderontwikkelde landen maar zeer geïndustrialiseerde centra is altijd pijnlijk voor beide partijen. Dit is het waarom het migratieprobleem alleen opgelost kan gaan worden als we een betere verdeling van de werkgelegenheid krijgen als gevolg van een globale en internationale actie en samenwerking in ontwikkeling. Bij het referendum werd de beperking van de migratie afgewezen.

De nacht is weer voorbij,
een nieuwe dag begint.
Wij bidden U, God,
dat wij vandaag mogen leven
als kinderen van het licht.
Laat ons goede wegen gaan:
wegen van toewijding en trouw,
wegen van vriendschap en liefde,
wegen van eerlijkheid
en geloof in elkaar.

Leer ons wat verantwoordelijkheid is
en geef ons de moed
deze niet af te schuiven
maar te aanvaarden
als een opdracht van U.

Raad van kerken in Midden Oosten

NICOSIA. — Eind mei werd met de openingsassemblee van de Midden-oosten raad van kerken, een nieuwe regionale raad van kerken, officieel opgericht. Met ingang van september ging deze regionale raad draaien. De assemblee werd van zeer groot belang geacht. Tussen officieus begin en officieel begin lag een periode van tien jaar. Aanvankelijk was deze regionale raad in oprichting voornamelijk een protestantse aangelegenheid. Nu de raad gaat functioneren nemen er deel aan de verschillende orthodoxe kerken, de Angelicaanse kerk en de protestantse kerken aan deel.

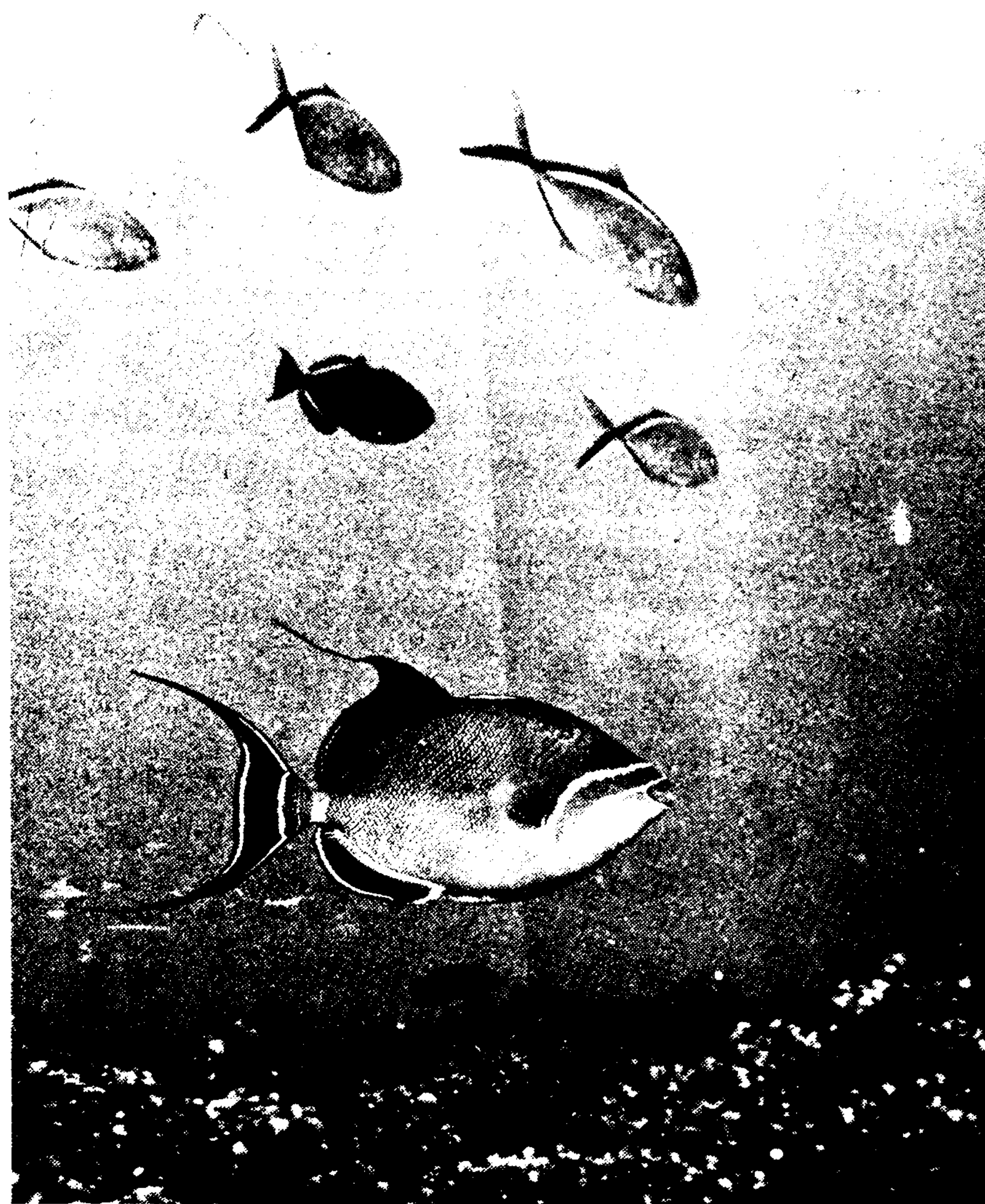
Kerkgang in W. Duitsland verminderd

BONN. — Een op wetenschappelijk basis opgezet onderzoek in de katholieke kerk van West-Duitsland heeft aangetoond, dat de kerkgang daar in de laatste jaren aanzienlijk is verminderd. In 1961 ging er nog 43 procent van de katholieken regelmatig naar de kerk, in 1971 was dit teruggelopen tot 33,5 procent; er zijn tekenen, welke er op wijzen, dat in de jaren sinds 1971 de kerkgang nog minder is geworden. Hoe groter de steden, hoe leger de kerken, zo kan het resultaat van dit onderzoek worden samengevat.

In onvrij Korea en Philippijnen

Christelijke kerken eensgezind

TOKIO. — Een internationaal team van kerkelijke leiders heeft een bezoek gebracht aan de Philippijnen en Korea in verband met de klachten over de vrijheidsbeperking in deze landen en het vervolgen van christenen. Dit gebeurde op initiatief van de Christelijke conferentie van Azië. Na hun bezoek aan genoemde landen stelde het team vast, dat men in Korea een klimaat van angst had aangetroffen, waarbij men niet openlijk durft te spreken over de situatie. In beide lander ervoer men het als een uiterst positief punt, dat er tussen de nationale raden van kerken en de katholieke kerk een nauw contact bestaat en dat hooggekwalificeerde leiders in een tijd van vreselijk lijden aanwezig zijn om de kerken te besturen.



Queen trigger, gratie en schoonheid maar helaas zeldzaam geworden op onze eilanden. Foto: Quillaume van Eys.



Hoe mooi een rif kan zijn en hoe visrijk laat deze foto duidelijk zien. Deze foto kon nog genomen worden door Quillaume van Eys in de wateren van Bonaire.

Carmabi waarschuwt:

Rif van eeuwen kan in tien jaar weg zijn

WAAR DE MENS verschijnt gaat hij invloed uitoefenen op zijn omgeving. Eeuwenlang is deze invloed niet groter geweest dan die van een toegevoegd onderdeel aan een reeds bestaande situatie. Naarmate echter de ontwikkeling van de mens voortschreed ging men de natuur steeds meer naar zijn hand zetten, en op het ogenblik kost het meer moeite om de huidige toestand van de natuur te handhaven dan om deze te veranderen. Gedurende de hierboven geschetste ontwikkeling heeft de mens de zee gebruikt zonder zich te bekommeren om wat onder de oppervlakte daarvan gebeurde. De zee bood uiterst bruikbare verbindingen tussen de verschillende delen van de wereld en leverde de mensheid behoorlijke hoeveelheden vis.

Door de komst van de onderwater-apparatuur heeft de mens zijn leefwereld uit kunnen breiden tot onder de water oppervlakte. Dit opende de mogelijkheid deze wereld beter te leren kennen, maar vergrootte tegelijk de invloed van de mens in die wereld. Hier zullen we ons beperken tot de riffen zoals wij die rond de eilanden van de Antillen vinden. Uit stukjes die eerder in deze serie verschenen zijn is duidelijk gebleken dat ieder dier, hoe klein dan ook, een plaats en functie heeft in de gemeenschap van het koraalrif. Ieder dier draagt zijn steentje bij aan het tot stand komen van deze leefgemeenschap.

De basis voor het koraalrif, de naam zegt het al, zijn de koralen. Deze zijn de belangrijkste opbouwers van het rif en zorgen voor leef- en schuilplaatsen voor de talloze dieren die het rif bevolken. Onder deze dieren zijn planteneters, roofdieren en dieren die het koraal zelf eten. Indien er nu geen invloed van buitenaf zou plaats vinden dan zou de natuur er zelf voor zorgen, door b.v. een grote verscheidenheid van soorten, dat van elke soort zoveel exemplaren aanwezig zijn dat het rif zichzelf in stand houdt. Kleine schommelingen in de rifgemeenschappen of kleine beschadigingen aangebracht door de zee (b.v. sterke stroming) of vissen uit de open zee (zoals haaien baracuda's e.a.) zullen geen blijvende beschadigingen van het rif ten gevolge hebben. Het rif en het daarop levende gemeenschap hebben dus een bepaalde incasseringsvermogen.

Invloeden die door de mens veroorzaakt worden gaan dit incasseringsvermogen echter in de meeste gevallen te boven. Men kan bij deze menselijke invloed onderscheid maken tussen indirect en direct. Indirect wordthet rif beinvloed door dingen die de mens op het land of boven de zee doet of misdoet, en deze invloed is waarschijnlijk zo oud als de mens zelf. De mate van beinvloeding is echter steeds groter geworden. Een mooi voorbeeld van indirecte invloed komt van Hawaii. Daar ontstond door de suikerteelt een niet te verwaarlozen bodem erosie. (= het wegspoelen van vruchtbare grond door de regen). De weggespoelde grond kwam in zee terecht en vormde een dunne laag op de koralen, die als gevolg daarvan letterlijk stikten. En daar de koralen de basis vormen van het rif was de hele daar levende gemeenschap ten dode opgeschreven. Grote rifgebieden zijn op deze wijze vernietigd. Andere factoren die soortgelijke gevolgen hebben zijn riool- en vuillozing en pollution (door b.v. olie). De invloed van deze indirecte invloeden is tot nu toe op de Antillen nog niet erg groot geweest. Gelukkig.

Directe invloed ondervindt het rif meestal van duikers. Bewust of onbewust dragen deze behoorlijk bij aan de aftakeling van het rif. De aanwezigheid van grote aantallen duikers, die vaak met speer zijn uitgerust heeft een grote verarming van het rif tengevolge. Niet alleen door het wegvangen van vis en kreeft maar ook door aanraking van het koraal of het weghalen van schelpen. De op deze wijze veroorzaakte verarming vermindert enerzijds de weerstand van de rifgemeenschap tegen ongunstige ontwikkelingen van binnen de gemeenschap zelf, anderzijds wordt ook het incasseringsvermogen van de gemeenschap geringer. Laten we een voorbeeld nemen. Van Queen trigger (Pishi porco) is het bekend dat zij zwarte zeeappels eten. Als nu deze Queen triggers verdwijnen dan zullen er meer zwarte zeeappels komen, want er worden er minder opgegeten. De zwarte zeeappel heeft een functie bij de afbraak van koraal.

Komen er teveel zeeappels dan zal te veel koraal afgebroken worden. Daardoor verdwijnen vissen die onder en boven het koraal leven en die door deze afbraak als het ware hun woonruimte verliezen. Plantjes (b.v. wieren) die vroeger door de vissen opgegeten werden kunnen nu het koraal overwoekeren. Kortom het hele rif is ten dode opgeschreven. Natuurlijk is het voorbeeld erg vereenvoudigd, de Queen trigger is niet de enige vis, die zwarte zeeappels eet, en zwarte zeeappels zijn niet de enige die koraal afbreken. Het rif zal dus niet in elkaar storten door het verdwijnen van één vissoort. Toch kan dit voorbeeld duidelijk maken dat men niet straffeloos bepaalde onderdelen uit de rifgemeenschap kan verwijderen.

Nog niet zo lang geleden heeft men in de Pacific kunnen ervaren welke gevolgen de ongeremde groei van één bepaalde soort kan hebben. Hoewel de oorzaak nog niet helemaal duidelijk is vermoedt men dat de mens voor een zeester (Doornenkroon) de mogelijkheid heeft geschappen om zich enorm te vermeerderen. Deze koraal etende zeester heeft toen riffen groter dan die van Curacao en Bonaire in zeer korte tijd volledig vernietigd.

Gelukkig is er op de Antillen nog niet zo erg. Toch openbaren zich hier de eerste verschijnselen van een behoorlijk verstoord evenwicht, vooral op de zuidkust van Curacao (de riffen op de noordkust en rond Bonaire zien er nog aanzienlijk beter uit). Iedereen zal dan ook zeer voorzichtig en zuinig met het rif moeten omgaan, wil men het rif behouden. Het kost immers eeuwen om een mooi en evenwichtig rif op te bouwen, maar binnen tien jaar kan het rif rond de Antillen afgebroken zijn.

Guillaume van Eys
Carmabi P.O. Box 2090
Marien Biologisch Instituut

P.S.
Vragen en opmerkingen over dit artikel kunnen worden gezonden naar het bovenstaande adres.)

Informatieblad over onderwijs-rendement

Van boven-14-jarigen 14% niet klaar met LO

WILLEMSTAD. — De doorstroming in het onderwijs kan ook een licht werpen op de resultaten van het onderwijs, zo staat te lezen in het verslag van het onderzoek van de kandidaatsonderwijssociologen mej. C. Picus en de heer R. Jessurun in het Informatieblad van het departement van Onderwijs van de Nederlandse Antillen. Over het onderdeel zittenblijven in dit verslag is reeds eerder bericht.

Wat de doorstroming betreft maakte men gebruik van het door de Pedagogisch didactische commissie van de onderwijsvereniging Don Bosco gehouden onderzoek in de periode 1962-1968, waarbij men uitging van duizend leerlingen, die in een bepaald jaar aan het basis-onderwijs begonnen. Een analyse geeft de volgende resultaten: het percentage dat de top van het Antilliaanse onderwijssteem (Hoger beroepsonderwijs of Voorgezet wetenschappelijk onderwijs, HBO en VWO) bereikt is 7,1 procent; elf procent leerlingen maakt het gewoon lager onderwijs niet af; 49 procent bereikt met succes de eindstreep van de MAVO, van 6,6 procent is na het MAVO-onderwijs geen verder onderwijs geregistreerd; 27,8 procent van de leerlingen maakt het lager beroepsonderwijs af, van 25,6 procent is geen verder onderwijs geregistreerd; het percentage leerlingen, dat het HAVO/VWO-onderwijs afmaakt is 7,5 procent, van 2,3 procent is na het HAVO/VWO-diploma geen verder onderwijs geregistreerd; het Middelbaar beroepsonderwijs wordt afgemaakt door ongeveer 4,3 procent van 2,7 procent is verder geen onderwijs meer geregistreerd; ocht procent van de leerlingen is geen verder onderwijs geregistreerd na de lagere school; ongeveer 8,8 procent van de leerlingen, dat met de MAVO begint, maakt deze niet af en van hen is geen verder onderwijs geregistreerd; bij de HAVO is dit 2,3 procent en bij het Lager beroepsonderwijs is dit 18,5 procent. Het percentage leerlingen dat des hooguit lager onderwijs heeft is op zijn hoogst 48,6 procent. Aldus dit Don Bosco-onderzoek.

De in 1972 gehouden volkstelling geeft ook gegevens over het rendement van het Antilliaanse onderwijs, aldus het verslag in het Onderwijs-informatieblad. Daaruit blijkt, dat ruim veertien procent van de werkzame ploeg werkzoekende bevolking van Curaçao boven de veertien jaar het lager onderwijs niet heeft afgemaakt: één-zevende deel dus; 32 procent heeft het LO afgemaakt maar is niet verder gegaan; vijf procent is aan het lager beroepsonderwijs begonnen, maar heeft dit niet afgemaakt. Ruim 61 procent heeft dus hooguit lager onderwijs gehad.

Het onderwijs-rendement is, aan de volkstelling-cijfers te zien, vergeleken met vóór 1954 verbeterd, zeker wat betreft de aflevering van het voortgezet onderwijs en de participatie en aflevering van het voortgezet onderwijs. Een verwerking van de gegevens, die het pedagogisch didactisch bureau verzamelt ten behoeve van de Kommissie toelating voortgezet onderwijs kan meer duidelijkheid verschaffen. Daarom is snelle medewerking van de scholen onontbeerlijk. Aldus het verslag in het Informatieblad, waarin om de noodzaak van de medewerking te bewijzen, nog enige gegevens van mei 1974 vermeld worden.

De zesde-klassers op Curaçao zijn toen namelijk getest waarna een psychologisch advies is uitgebracht. Dit gebeurde met 4442 leerlingen. Aan 57 procent van hen werd geadviseerd naar het Nijverheidsonderwijs te gaan; aan ongeveer 34 procent werd geadviseerd naar de MAVO/ETAO te gaan en ongeveer negen procent kreeg het advies naar de HAVO/VWO-brugklas te gaan. In juni 1974 heeft zich 48,1 procent aangemeld voor het lager beroepsonderwijs, 41,35 procent voor MAVO/ETAO en 9,84 procent voor HAVO/VWO. De toelating tot het voortgezet onderwijs wordt namelijk niet alleen aan de hand van het pscyhologisch advies bepaald, zo wordt in het verslag opgemerkt.

Onder de loodsvlag:

Nieuwe ferry-boten welkome verbetering

WILLEMSTAD — De nieuwe fris geschilderde ferry is ontegenzeggelijk een welkome verbetering in de Annabaai, waarbij een van de belangrijkste facetten is, dat het Havenkantoor de ferry-gangers nog steeds gratis het "heen en weer" kan laten genieten, aldus het loodsenorgaan. Onder de loodsvlag. Aan de nieuwe ferry-boten wordt uitvoerige aandacht besteed. Zo wordt een stukje geschiedenis opgehaald over het heen en weer zetten van passagiers tussen Punda en Otrobanda. Een opmerkelijk feit is bijvoorbeeld geweest, dat het aantal passagiers in het jaar 1867-1868, toen de overheid een telling liet verrichten, op zondagen een kwart hoger lag dan op doordeweekse dagen. Op werkdagen werder er vierduizend mensen overgezet, op zondagen zelfs vijfduizend. Dit omdat de Santa Ana-kerk de enige katholieke kerk op Otrobanda was en de protestanten naar de Fortkerk in Punda gingen. Over de ferry-boten zelf wordt gezegd, dat zij veel weg hebben van pantservaartuigen, omdat zij zo zwaar en solide gebouwd zijn, zodat hun waarschijnlijk een lang leven beschoren is.

Loodsen-orgaan:

Ruimer gebruik van VHF door Haven dienst geboden

WILLEMSTAD — In het orgaan van de Curacaose loodsen, Onder de loodsvlag, wordt vastgesteld, dat onlangs weer gebleken is hoe onmisbaar het op ruimere schaal gebruiken van de VHF (very high frequency)-apparatuur oftewel walkie-talkies is voor de dienst Haven- en loodswezen. Toen de telefoonverbinding enige tijd geleden ook de brugwachter in de steek liet, kon snel een VHF-apparaat in zijn wachthuisje worden gezet om op die manier het tijdig uitdraaien van de brug enz. te kunnen verzekeren.

De noodzaak voor een ruimer gebruik van deze apparatuur is verder volgens het loodsenorgaan ook verleden maand gebleken toen de van Otrobanda vertrekkende ferry een tros in de schroeven kreeg en hulpeloos naar het midden van de Annabaai dreef. Toen was de tanker George M 2 bezig met zijn aanloopmanoeuvre naar de haveningang, zonder dat de schipper op de ferry de wal of het binnenlopende schip kon waarschuwen. De ijlings te hulp geschoten tweede ferryboot alsmede het attent reageren aan boord van de George M 2 kon erger voorkomen. Maar men kon niet voorkomen dat de ferry-boten door het achterschip van de tanker tegen de Emmabrug werden gedrukt, waarbij verschillende pontons werden beschadigd en de brug versleept moest worden voor reparatie te Parera. Indien de veerbootschipper de beschikking had gehad over een VHF-apparatuur, had hij het Havenkantoor en de loods aan boord van de tanker snel kunnen inlichten, waardoor veel ongemak en een levensgevaarlijke situatie voorkomen had kunnen worden voor de pontpassagiers. Zegt het loodsenorgaan; De loodsen onderkennen het verregaande nut van de VHF en wensen het overstekende publiek, ook voor de paar honderd meter Annabaai, gaarne een Behouden vaart toe".

Nieuwe ondernemingen Curacao

WILLEMSTAD. — In het laatste nummer van Newsletter van de K.v.K. en de V.B.C. wordt de vestiging gemeld van de volgende ondernemingen op Curaçao: MEL-CHEMIE Curaçao Inc., onder meer in kunstmest en pharmaceutische producten, directie A.J. van Eeden, bestrijkt Midden- en Zuid-Amerika; INTER-AMERICAN PEST control company, onderafdeling van Rid-O-Pest Inc. in de V.S., onder meer ratten- en muizenverdelging, directie G. Stokes en L. Metsch; EERSTE ANT. Verzekeringsmaatschappij, opgericht door vakbonden, credit unions, eilandelijke overheid en plaatselijke industrie, doel is onder meer de kapitaalsvlucht tegen te gaan en de plaatselijke bevolking te stimuleren in deelname in hun eigen projecten, promotor is E.A. Chatlein.

Uitvoering geldboete in mil. tuchtrecht

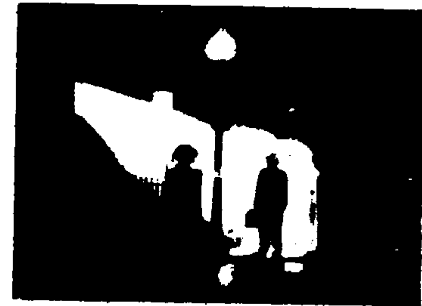
WILLEMSTAD. — Als PB 173 is verschenen het Koninklijk Besluit, houdende vaststelling van een algemene maatregel van rijksbestuur betreffende de uitvoering van de krijgstuchtelijke geldboete. In de nota van toelichting worden onder meer de twee leidende gedachten weergegeven, welke de uiteindelijke vorm van deze regeling hebben bepaald. Op de eerste plaats is getracht een zo sluitend mogelijk systeem te ontwerpen, waarin de zekerheid voor de gestrafte centraal staat en de kans op vergissingen of fraude tot een minimum beperkt is. Verschillende waarborgen zijn opgenomen om deze kernpunten te garanderen. Ten tweede is om de uitvoering van deze nieuwe straf in het militaire tuchtrecht zo soepel mogelijk te realiseren zo nauw mogelijk aansluiting gezocht bij administratieve regelingen zoals die bij de verschillende krijgsmachtonderdelen reeds worden toegepast.

Pensioenverordening

WILLEMSTAD. — Verschenen is de landsverordening van 3 oktober 1974 tot wijziging van de Pensioenverordening burgerlijke landsdienaren (PB no 189). De wijziging houdt onder meer verandering van de tot nu geldende bedragen in en wel van zesduizend gulden in 9600 gulden. Verder is een aantal artikelen herschreven, waarbij steeds ook de term „vrijwilige deelgenoot" in de tekst is opgenomen.

CINELANDIA

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7
OM 7.00 & 9.30 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
Het bezeten meisje REGAN in een kleverig web van angstaanjagende gebeurtenissen in:



(EL EXORCISTA)
Engels, met Spaanse tekst.
KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7
OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE....PREMIERE....
Een film over een jong meisje (ANGELA MAO) die met haar vader een opium ring wilden kraken.



(MUÑECA MORTAL)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
Een avonturen verhaal in een aangename vorm!



In het Spaans.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25
VOLWASSENEN.
KINDEREN HALVE PRIJS.

CINE-RIO

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7
OM 8.00 N.M.
De griezeligste film allertijden.
Met: CHRISTOPHER LEE
PETER CUSHING in:
"THE SATANIC RITES OF DRACULA"
(LOS RITOS SATANICOS DE DRACULA)
Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
Zij hield van hen... hield van hen.... tot de dood!
Met: SUSAN STEWART
VIC LANCE:
"MANTIS IN LACE"
LILA
In het Engels.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
Genot voor jong en oud!
"COMPUTER WORE TENNIS SHOES"
(COMPUTADORA JUGADORA)
Met: KURT RUSSEL
CESAR ROMERO

ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
Een spannende film met gevecht en moord!
Met: TOMOKO KAYAMA in:
"FIST & STEEL
"THE CONCUBINES"

PERNOD 45
mecs
Morris E. Curiel & Sons

Voor Sinterklaas bieden wij op Speelgoed
10 % korting
La Indiana
Hendrikplein 11

MUZIEK INSTRUMENTEN
a caba di jega:
Gibson - bass guitar
Gibson - Les Paul guitar
Flauta Normandie (professional)
Ludwig-Slinger Land Drumset
Na:
AGENCIA GORDITO
Pietermaaiplein No. 13
Tel.: 12442 y 12443.

ROXY

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
PREMIERE......PREMIERE.......



In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.00 – Fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
Een legertje bandieten richt zich op een man.....ZORRO!
Met: GEORGE ARDISSON – JACK STUART:
"EL ZORRO"
(ZORRO DE ONWEERSTAANBARE)
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 – Fls. 1.25
KINDEREN HALVE PRIJS.

Prachtige WOONKAVELS
in het villapark Rooi Catootje.
Grijp deze kans en koop nu.
Financiering aanwezig.
Inlichtingen:



Villa-Park Rooi Catootje N.V.
LANDHUIS ROOI CATOOTJE - TELEFOON 37940

WEST-END

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een ingewikkelde gangster thriller "PARIS KILLERS"
TAN SHING – RICHARD LEUNG – SUSAN CHANTAL
Een bende misdadigers in gevecht voor de juwelen.
f. 2.- – f. 1.25 In het Engels. Boven 18 jaar.

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Een drama dat de werkelijkheid van het leven overtreft.
MAX JULIEN – VONETTA McGEE in:
"THOMAINE & BUSHROD"
Gedreven door de liefde en de misdaad, pleegden zij drie aanslagen per
f. 2.50 – f. 1.50 In het Engels. Boven 18 jaar.

DRIVE-IN

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
Première van een verhaal van de mooiste en grootste hond van de wereld, die men zelfs wou stelen voor het circus.



(DIGBY EL PERRO MAS GRANDE DEL MUNDO)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.



(QUE DIABLOS PASA AQUI)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT SHOW"
Een spiegelbeeld van de erotische liefde tussen puberteit en volwassenheid!



Frans, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

een persoonlijke kerstkaart is toch leuker!

Familieleden, bekenden en zelfs zakenrelaties vinden het altijd leuk weer een foto te krijgen. Interphoto kan van Uw eigen zwart-wit of kleurenfoto (het negatief) snel elk aantal kerstkaarten voor U maken. U kunt bovendien een keus maken uit tientallen leuke teksttekeningen. (Zelfs een persoonlijke tekst kan fotografisch gereproduceerd worden.) U moet minimaal 15 kaarten bestellen, en bij een bestelling van 100 of meer kan de tekst in elke kleur gedrukt worden. In verband met de verzending naar het buitenland is het nu wel de tijd om aan kerstkaarten te denken. Informeer of bestel bij:

CURACAO: EL GLOBO HEERENSTRAAT, EL GLOBO BREEDESTRAAT, EL GLOBO PARERA, FOTO FISHER, LA BONANZA OTRABANDA, SALVATION ARMY, FOTO DE VRIES, NORWEGIAN SEAMEN'S CLUB, HART'S CAMERA N.V., FOTO STAR
TOKO ZUIKERTUINTJE. ARUBA: PHOTO EL GLOBO, INTERNATIONAL SEAMEN'S CLUB SAN NICOLAS,
BONAIRE: EL GLOBO BONAIRE
ST. MAARTEN: EL GLOBO, DE WIT BOOKSTORE
INTERPHOTO

ZOJUIST ONTVANGEN:
fantasie juwelen, gekiede bloesjes met bijpassende rokken, geklede deux-pièce, sweaters ook in grote maten.
Boutiques Estíctá
Salinja

TE KOOP
SISALTOUW
3 rollen 1" diam. x 720'
6 rollen 2½" diam. x 720'
3 rollen 3" diam. x 720'
POLYPROPILEEN TOUW
3 rollen 2½" diam. x 720'
3 rollen 3½" diam. x 720'
Telefoon 55966
Pageboy no. 217
of Postbus 560

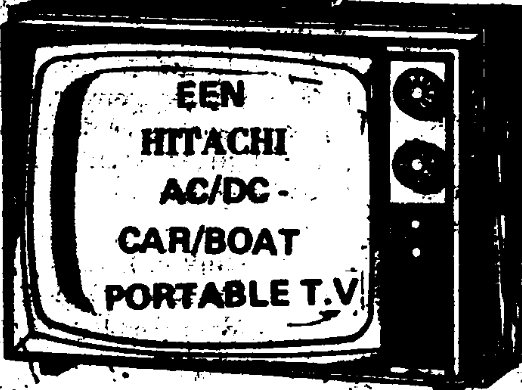
STUDIO SERVEERT:
VIS VOOR VIER
in
CENTRO PRO ARTE
toegang: Fl. 5.-.
vanavond en morgenavond om 20.30 uur.

"HOBBY GARDEN"
Groot-Kwartierweg/ Hoek Fergusonstraat
heeft weer grote sortering
ROZEN en KAMERPLANTEN
en meer dan 30 soorten
VARENS
ontvangen.

Speciale Kerstaanbieding!
NU........ bij aankoop van een nieuwe
SUBARU 1400



(TOT EIND DECEMBER NOG VOOR DE OUDE PRIJS)
STELLEN WIJ U TEVENS IN DE GELEGENHEID



WAARDE fl. 425,-
TE KRIJGEN VOOR SLECHTS
fl. 100,-
DOE NU UW VOORDEEL BIJ HUBERT DE JONGH – ROODEWEG.



FRUTERIA SUPERMERCADO
MANUEL G. BRAZAO
Schottegatweg Oost 173
Tel.: 36587
ta ofrece na tur su clientela y publico en general tur sorto di fruta y comestibles di primera calidad y servicio na un y tur!

GEBOREN
4 december 1974
VERNA ILYA
Leslie en
Lutske Trappenberg-Casper
Brenna

ALUMINIUM
RAMEN EN DEUREN
HENSEN N.V.
Fokweg 69
Jongbloed – Tel. 78823

BERNINA MODES
Boven Toko Zuikertuintje
nieuwe katoentjes
nieuwe denims
nieuwe corduroys
nieuwe double face
nieuwe jerseys
nieuwe Zwitserse stoffen

zelbo meubelen
Presenteert
RED WOOD
tuin en porch meubilair
Promenade. Telefoon 36138.
VRIJDAGS KOOPAVOND.